

**PAGES  
MANQUANTES**

# Une grande Commodité

pour les



## Ménagères



Vendez-vous

# de l'Ananas Tranché Marque Simcoe ?

C'est la forme la plus commode sous laquelle on puisse employer ce fruit succulent et hygiénique vous constaterez qu'il se vend très facilement une fois que ses qualités sont connues. Seuls les Ananas choisis de Bahama sont traités dans notre manufacture moderne et sanitaire ; leur mise en boîtes est faite avec le plus grand soin, le meilleur sucre granulé est seul employé.

Deux recettes populaires pour l'emploi des Ananas Simcoe sont données ci-dessous, et nous serons heureux d'en indiquer d'autres à tout épicier qui en fera la demande.

### Glacé aux Ananas et aux Pêches

Tirez la liqueur d'une boîte de Pêches Simcoe. Hachez fin et versez dans un plat avec le contenu d'une boîte d'Ananas Tranchés Simcoe. Mettez par-dessus une tasse de sucre granulé, laissez reposer une heure, et versez sur le tout la liqueur extraite des fruits et assez d'eau pour faire une bonne chopine et demie de liquide. S'il le faut, ajoutez du sucre, mélangez-y le jus d'un citron, et le blanc non battu d'un oeuf. Faites geler.

### EN BOITES DE 2 LBS.

Essayez quelques caisses d'Ananas Simcoe. Dites à vos clients combien bons ils sont, expliquez-leur la manière de les employer, et voyez comment ils se vendent. Votre marchand de gros vous fera un prix spécial..

### Tarte aux Ananas

Videz dans un plat une boîte d'Ananas Râpés Simcoe, battez les jaunes de deux oeufs, ajoutez-y une cuillère à thé de beurre bien malaxé, mélangez au tout une tasse de lait et battez dedans l'Ananas Râpé, versez immédiatement dans une croûte ouverte et faites cuire au four à feu modéré. La cuisson terminée, garnissez de meringues faites en battant dur le blanc d'un oeuf, avec une cuillerée de sucre en poudre, remettez au four assez longtemps pour brunir légèrement.

# Dominion Cannery,

## LIMITED.

HAMILTON,

ONTARIO.

# MCCORMICK'S JERSEY CREAM SODA BISCUITS



**Qualité Incomparable  
Aliment Sain**

Le plus Nourrissant et le plus Economique  
Rivalise avec le Pain pour l'Economie.

REPRODUCTION D'UNE ANNONCE DE 4 COLONNES DANS DES JOURNAUX

Donnez satisfaction à vos clients—donnez-leur un article de qualité, et la consommation augmentera. Amenez-les à employer une fois les Biscuits à la CREME JERSEY DE MCCORMICK, et obtenez le résultat.

# MCCORMICK'S

MACASINS A  
MONTREAL, OTTAWA, HAMILTON, KINGSTON, WINNIPEG, CALGARY.  
MANUFACTURE A LONDON, Canada.

Des milliers de nouveaux clients ont déjà été obtenus, et leur influence se fera sentir en tout temps, car ces biscuits sont incontestablement supérieurs aux biscuits ordinaires que le public a l'habitude d'acheter. Profitez de notre publicité, et ayez toujours un stock complet de nos biscuits.

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractère noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

WALTER BAKER & CO., LTD.



Registered U.S. Pat. Off.

- |  |        |
|--|--------|
|  | La lb. |
| Chocolat, Prime No 1, bte 12 lbs., pains de 1/2 lb. et 1/4 lb....        | 0.35   |
| Chocolat à la Vanille, bte de 6 lbs. . .                                 | 0.44   |
| German's Sweet, bte de 6 lbs. . . . .                                    | 0.26   |
| Breakfast Cocoa, bte de 1/5, 1/4, 1/3, 1 et 5 lbs. . . . .               | 0.41   |
| Cracked Cocoa, bte de 1/2 lb., bte de 12 lbs., Ex. sac de 6 lbs. . . . . | 0.32   |
| Chocolat sucré, Caracas, bte de 6 lbs. . . . .                           | 0.32   |
| Falcon Cocoa (Soda chaud ou froid), boîtes de 1 lb. . . . .              | 0.38   |
| Caracas Tablets, 100 paquets   | la bte |
| 5 noués ensemble. . . . .  | 3.00   |
| Chocolat sucré, Auto, bte de 6 lbs. . . . .                              | 0.32   |
- Ces prix sont F.O.B. Montréal.

BRODIE & HARVIE,

- |                              |                     |
|------------------------------|---------------------|
| Farines préparées de Brodie. | la doz.             |
| Red XXX . . . . .            | pqts de 6 lbs. 3.10 |
| Red XXX . . . . .            | pqts de 3 lbs. 1.60 |
| Crescent. . . . .            | pqts de 6 lbs. 2.90 |

- |                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| Crescent. . . . .      | pqts de 3 lbs. 1.50 |
| Superb . . . . .       | pqts de 6 lbs. 2.70 |
| Superb . . . . .       | pqts de 3 lbs. 1.40 |
| Buckwheat. . . . .     | pqts de 3 lbs. 1.60 |
| Buckwheat. . . . .     | pqts de 6 lbs. 3.10 |
| Griddle-Cake . . . . . | pqts de 3 lbs. 1.60 |
| Griddle-Cake . . . . . | pqts de 6 lbs. 3.10 |

Caisses contenant 1 doz. paquets de 6 lbs. ou 2 doz. paquets 3 lbs., 20c chaque.

L. CHAPUT, FILS & CIE,

Montréal.

- |   |        |
|---|--------|
| Thé Noir Ceylan "Owl"                   | La lb. |
| No 5. 1 lb. 30 lbs. par cse. . . . .    | 20c    |
| No 5. 1/2 lb. 30 lbs. par cse. . . . .  | 21c    |
| No 10. 1 lb. 30 lbs. par cse. . . . .   | 26c    |
| No 10. 1/2 lb. 30 lbs. par cse. . . . . | 27c    |
| No 15. 1 lb. 30 lbs. par cse. . . . .   | 32c    |
| No 15. 1/2 lb. 30 lbs. par cse. . . . . | 33c    |
| No 30. 1 lb. et 1/2 lb. 30 lbs. par cse | 40c    |

Thé Vert Ceylan "Owl" La lb.

- |  |     |
|--|-----|
| No 5. 1 lb. 30 lbs. par cse. . . . .   | 20c |
| No 5. 1/2 lb. 30 lbs. par cse. . . . . | 21c |

CHURCH & DWIGHT

Soda Cow Brand



- |   |         |
|---|---------|
| Caisse, 60 paquets de 1 lb.,                | \$3.00. |
| Caisse, 120 paquets de 1/2 lb.,             | \$3.00. |
| Caisse, 30 pqts. 1 lb. et 60 pqts. 1/2 lb., | \$3.00. |

Caisse de paquets de 5c., contenant 96 paquets, \$3.00.

WILLIAM CLARK,

Montréal.

- |                                  |                   |
|----------------------------------|-------------------|
| Conserves.                       | La doz.           |
| Viandes assorties . . . . .      | 2.00              |
| Compressed Corned Beef. . . . .  | 1s 2.00           |
| Compressed Corned Beef. . . . .  | 2s 3.35           |
| Lunch Ham . . . . .              | 1s 2.25           |
| Lunch Ham . . . . .              | 2s 3.50           |
| Ready Lunch Beef. . . . .        | 1s \$2.00 2s 3.00 |
| Geneva Sausage. . . . .          | 1s 2.50 2s 4.25   |
| English Brown . . . . .          | 1s 1.90 2s 3.15   |
| Boneless Pigs Feet. . . . .      | 1s 1.90 2s 3.15   |
| Sliced Smoked Beef. . . . .      | 1/2s 1.50 1s 2.50 |
| Roast Beef . . . . .             | 1s 2.00 2s 3.35   |
| Ready Lunch Loaves, Veau         |                   |
| Jambon, Boeuf, assortis. . . . . | 1/2s 1.50         |
| Dito. . . . .                    | 1s 2.60           |
| Boeuf Bouilli . . . . .          | 1s 2.00           |

**Bon Service.**  
**Bonne Valeur.**  
**Bon Sel.**

---

**VERRET, STEWART & CO.**  
Limited.  
MONTREAL.

**SIROP MATHIEU**  
(de Goudron et d'Huile de Foie de Morue).

Pour arrêter net un rhume et pour fortifier l'organisme d'une façon permanente, recommandez à vos clients ce remède particulièrement efficace et qui a fait ses preuves. Il augmentera vos profits.

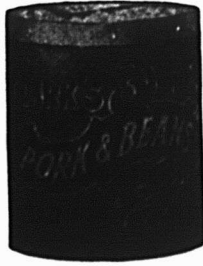
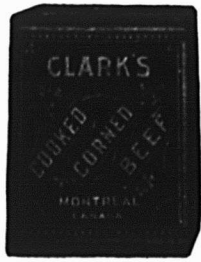
Pour les rhumes fiévreux et les maux de tête, vendez les poudres

**Nervines Mathieu**

Elles soulagent la douleur et les malaises en même temps qu'elles sont pour vous une nouvelle source de bénéfice.

**Cie J. L. Mathieu,**  
PROPRIETAIRE,  
SHERBROOKE, P. Q.

Boeuf Bouilli . . . . . 2s 3.35  
 Boeuf Bouilli . . . . . 6s 13.00



Pork and Beans, sauce tomates 1s 0.60  
 Pork and Beans, sauce tomates 1s 0.50  
 Pork and Beans, sauce tomates boîtes plates . . . . . 3s 1.00  
 Pork and Beans, boîtes hautes, sauce tomates. . . . . 3s 1.25



Pork and Beans, Plain. . . . . 1s 0.50  
 Pork and Beans, Plain . . . . . 2s 0.90  
 Pork and Beans, Plain, boîtes plates . . . . . 3s 1.00  
 Pork and Beans, boîtes hautes, Plain . . . . . 3s 1.25  
 Pork and Beans, sauce Chili. 1s 0.50  
 Pork and Beans, sauce Chili 2s 0.90  
 Pork and Beans, sauce Chili 3s 1.00  
 Ox Tongue (whole) . . . . . 1½s 7.50

Ox Tongue (whole) . . . . . 2s 8.50  
 Ox Tongue (whole) . . . . . 2½s 9.50  
 Jellied Veal . . . . . 2s 3.00  
 Gelees de Bouillon . . . . . 2s 3.50  
 Gelees de Bouillon . . . . . 6s 10.00

**Potted Meats**

Ham, Tongue, Beef and Veal, La doz. ½s 0.50 ½s 1.00  
 Tongue, Ham and Veal . . . . . ½s 1.20  
 Veal and Ham, pâtés. . . . . ½s 1.10  
 Pâtes de Foie . . . . . ½s 0.90  
 Pâtes de Foie . . . . . ½s 1.35

**Soupes**

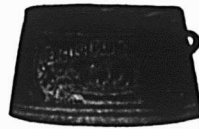
Chicken . . . . . pqts 1.10  
 Chicken . . . . . qts 3.00  
 Mulligatawnay, Oxtail, Kidney Tomato, Vegetable, Mock Turtle, Consommé, Pois . . . . . p qts 1.00  
 Dito . . . . . qts 2.00

**Mince Meat**

(Tins fermées hermétiquement.)  
 1s \$1.00, 2s 1.95, 3s 3.00, 4s 4.00, 5s 5.00

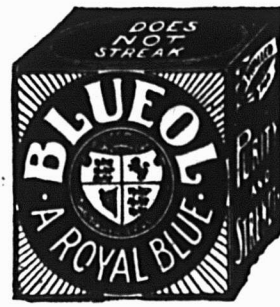
**Plum-Pudding**

Anglais. . . 1s 1.50  
 Plum-Pudding  
 Anglais. . . 2s 2.00



Boeuf fumé en tranches "Inglass" . . . . . ½s 1.50  
 Boeuf fumé en tranches "Inglass" . . . . . ½s 2.10  
 Boeuf fumé en tranches "Inglass" . . . . . 1s 3.35

J. M. DOUGLAS & CO.,  
 Montréal.



Bleus à laver  
 La lb.  
 "Blueol," boîtes 10 lbs., 50 p qts de 4 carrés. 15c  
 "Sapphire," btes de 14 lbs p qts de 4 lb., 12c  
 "Union," boîtes de 14 lbs, p qts de ½ et 1 lb, 10c

The EDWARDSBURG STARCH CO.,  
 Ltd., Montréal.  
 Sirops de Table.

**Marque "Crown."**

Quarts (700 livres). . . . . lb. 0.03½  
 ½ quarts (350 livres) . . . . . lb. 0.03½  
 ¼ quarts (175 livres) . . . . . lb. 0.03½  
 Seaux de 38½ lbs . . . . . le seau 1.70  
 Seaux de 25 lbs . . . . . le seau 1.20  
 Canistres 2 lbs., 2 doz. à la caisse 2.25  
 Canistres 5 lbs., 1 doz. à la caisse 2.00  
 Canistres 10 lbs., ½ doz. à la caisse 2.50  
 Canistres 20 lbs., ¼ doz. à la caisse 2.45

**Marque "Lily White."**

Canistres 2 lbs., 2 doz. à la caisse 2.50  
 Canistres 5 lbs., 1 doz. à la caisse 2.85  
 Canistres 10 lbs., ½ doz. à la caisse 2.75  
 Canistres 20 lbs., ¼ doz. à la caisse 2.70

**Marque "Beaver" (Goût d'Erable)**

Canistres 2 lbs., 2 doz. à la caisse 3.50  
 Canistres 5 lbs., 1 doz. à la caisse 4.00  
 Canistres 10 lbs., ½ doz. à la caisse 3.95  
 Canistres 20 lbs., ¼ doz. à la caisse 3.90

**LA RECIPROCITE**

nécessite

"des Oeufs et de la Volaille Meilleurs et en plus grande quantité,"

afin d'obtenir quelques avantages du marché américain.

**L'Incubateur "PRAIRIE STATE"**

manufacturé maintenant au Canada répond à ce besoin au Canada, comme il le fait aux Etats-Unis depuis plus de 30 ans.

Joignez-vous à l'armée des heureux producteurs en demandant notre Catalogue gratuit.

Incubateur "Prairie State" de GUNNS	No 0-100 oeufs de poule	\$18.00
	No 1-150	22.50
	No 2-240	32.00
	No 3-390	38.00

Eleveuse Universelle GUNNS avec lampe, étui de lampe et conduit de fumée \$7.00

**Gunn Langlois & Cie., Limitée,** 241 rue St-Paul, MONTREAL.

"L'Incubateur "Prairie State" de Gunns fait éclore des Poussins."

**PURITY, MEDALLION, THREE STARS,**

Trois Marques de Farine sur lesquelles on peut compter.

**WESTERN CANADA FLOUR MILLS CO., LIMITED.**

TORONTO, MONTREAL, ST-JOHN, N.B., WINNIPEG, BRANDON

**AU COMMERCE**

Nous offrons aujourd'hui un lait pur, exempt de microbes, livré en bouteilles hermétiquement closes et de conservation indéfinie :

**LE LAIT LAURENTIA** Traité par un procédé exclusivement mécanique, répond à toutes les exigences de la Profession Médicale et à tous les besoins de la famille. **La Crème Laurentia** est traitée par le même procédé.

**Le Lait Maternisé** est la nourriture idéale pour le bébé — se rapproche le plus du lait maternel.

DEMANDEZ NOS PRIX

**La Compagnie Canadienne de Produits Agricoles, Limitée**

21 RUE ST-PIERRE,

Tél. Bell Main 4619

MONTREAL

# LES ARTICLES DE BASE-BALL

## “CRESCENT”

### OCCUPENT UN HAUT RANG

Ils sont des derniers Modèles Approuvés. Faits des Matériaux les Meilleurs et par les Ouvriers les plus Habiles. Leur Fini est tel que celui qu'on ne remarque que dans les Articles de Base-Ball de la Plus Haute Qualité.

La saison du “Jeu de Balle” approche rapidement et nous savons, par notre succès des saisons passées, que les **Articles de Base-Ball “Crescent”**.



## Seront en Grande Demande, Cette Saison.

Ils offrent les Valeurs **Absolument Les Meilleures** pour Jeu de Base Ball, relativement à leurs Prix et à leurs qualités respectives, comme Modèles, Matériaux et Fini.

*Les Balles, les Bâtons et Gants “Crescent” des Professionnels de la Ligue Officielle sont les meilleures marchandises que l'on puisse se procurer à un prix quelconque.*

Les Articles pour Amateurs et Jeunes Garçons sont faits avec beaucoup de soin, de manière à ce qu'ils rendent le Meilleur Service Possible ; on ne peut pas en offrir et on n'en offrira pas de meilleurs pour le prix. Ils plairont sûrement.

**Mettez en stock la Ligne “CRESCENT” d'Articles de Base-Ball, et que cette saison soit pour vous la plus prospère pour la vente des Articles de Sport.**

Procurez-vous notre **CATALOGUE No. 45**  
**D'ARTICLES DE SPORTS D'ETE**

rep. représentant notre  
ligne complète.

# LEWIS BROS., Limited, Montréal

OTTAWA,

TORONTO,

VANCOUVER.

Empois de buanderie	La lb.
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs	0.06½
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs	0.06½
No 1 Blanc, barils . . . . .	0.05½
Canada Laundry (cse de 40 lbs.)	0.05
Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs.	0.07½
Silver Gloss, canistres de 6 lbs..	0.07½
Kegs Silver Gloss gros cristaux.	0.06½
Edwardsburg's Silver Gloss, paquets chromos de 1 lb. . . . .	0.07
Benson's Satine, cartons de 1 lb.	0.07
Canada White Gloss, pqts de 1 lb.	0.05½
Benson's Enamel, par boîte de 20 et 40 paquets. . . . .	1.50 et 3.00
<b>Celluloid</b>	
Boîtes contenant 45 cartons, par caisse . . . . .	3.60
<b>Empois de cuisine</b>	
Benson's Celebrated prepared Corn	
Boîtes de 40 lbs. . . . .	0.06½
Boîtes de 20 lbs. . . . .	0.07
Canada Pure Corn Starch	
Boîtes de 40 lbs. . . . .	0.04½
Boîtes de 20 lbs. . . . .	0.04½

**N. K. FAIRBANK COMPANY,**

Montréal.



Prix du Saindoux Composé, Marque BOAR'S HEAD.  
Tierces, lb. . . . . 0.11  
Demiquarts, lb. 0.11½  
Tinettes 60 lbs lb. . . . . 0.11½

Seaux en bois, 20 lbs. . . . .	2.30
Chaudières, 20 lbs. . . . .	2.20
Caisses, 3 lbs. . . . . lb.	0.12
Caisses, 5 lbs. . . . . lb.	0.11½
Caisses, 10 lbs. . . . . lb.	0.11½



**E. W. GILLETT COMPANY, LIMITED.**

Toronto, Ont.

AVIS.—1. Les prix cotés dans cette liste sont pour marchandises aux points de distribution de gros dans Ontario et Québec, excepté là où des listes spéciales de prix plus élevés sont en vigueur, et ils sont sujets à varier sans avis.

**Levain en Tablettes "Royal."**

Boîtes 36 paquets à 5c . . . la boîte \$1.15

**Lessive en Poudre de Gillett.**

	La cse
4 doz. à la caisse	\$3.50
3 caisses . . . . .	3.40
5 caisses ou plus	3.35



**Poudre à Pâte "Magic"**

Ne contient pas d'alun.



	La doz.
6 doz. de 5c. . . . .	\$0.50
4 doz. de 4 oz. . . . .	0.75
4 doz. de 6 oz. . . . .	1.00
4 doz. de 8 oz. . . . .	1.30
4 doz. de 12 oz. . . . .	1.30
2 doz. de 12 oz. . . . .	1.85
4 doz. de 16 oz. . . . .	2.25
2 doz. de 16 oz. . . . .	2.30
1 doz. de 2½ lbs. . . . .	5.00
½ doz. de 5 lbs. . . . .	9.60
2 doz. de 6 oz. . . . .	à
1 doz. de 12 oz. . . . .	la Cse
1 doz. de 16 oz. . . . .	\$6.00

Vendue en canistres seulement.

Remise spéciale de 5% accordée sur les commandes de 5 caisses et plus de la Poudre à Pâte "Magic".

Soda "Magic"	La cse
No. 1 caisse 60 pqts de 1 lb . . . . .	2.85
5 caisses . . . . .	2.75
No. 2 caisse 120 pqts de ½ lb . . . . .	2.85
5 caisses . . . . .	2.75



**No 3 caisse**

30 pqts. de 1 lb. . . . .	} 2.85
et 60 pqts. de ½ lb. . . . .	
5 caisses . . . . .	2.75

**No. 5 caisse**

100 pqts. de 10 oz. . . . .	2.90
5 caisses . . . . .	2.80

**Crème de Tartre de "Gillett"**



	La doz.
½ lb. pqts. (4 doz. dans la caisse) . . . . .	\$1.00
½ lb. pqts. (4 doz. dans la caisse) . . . . .	2.00

	La cse
4 doz. pqts., ½ lb. . . . . { assor- } \$8.00	tis. }
2 doz. pqts., ½ lb. . . . .	
½ lb. canistres rondes, avec couvercles fermant à vis (4 doz. dans la caisse) . . . . .	2.20
1 lb. canistres rondes, avec couvercles fermant à vis (3 doz. dans la caisse) . . . . .	4.10
<b>La lb.</b>	
5 lb. canistres carrées (½ doz. dans la caisse) . . . . .	0.33
10 lb. boîtes en bois . . . . .	0.30½
25 lb. seaux en bois . . . . .	0.30½
100 lb. barils . . . . .	0.28½
360 lb. barils . . . . .	0.28

**L'époque du . . .  
Déménagement  
au Printemps**

donne lieu à une demande supplémentaire pour les viandes préparées Examinez vos stocks et veillez à ce que votre approvisionnement de . . .

**VIANDES DE CLARK**

soit suffisant. Dans la négative, commandez-en par l'intermédiaire de votre fournisseur.

N'oubliez pas qu'il existe une demande inusitée pour les Fèves au Lard de Clark et les Soupes Concentrées, Marque Château de Clark.

**Wm. Clark, Montréal**

Manufacturier de Spécialités Alimentaires de Haute Qualité.



Le ministre des Travaux publics recevra jusqu'à 4 oop.m. mercredi, 5 avril 1911, des soumissions pour la construction d'un arsenal à Lévis, P.Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour l'Arsenal de Lévis, Qué."

On peut consulter les plans, devis, les formules de contrat et se procurer des formules de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, et au bureau de M. A. R. Decary, ingénieur de district, Québec.

Les soumissionnaires ne doivent pas oublier qu'on ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules imprimées fournies, dûment libellées, signées de la main des concurrents, avec désignation de la nature de leurs occupations, et du lieu de leurs résidences; s'il s'agit de sociétés, chaque associé devra signer de sa main la soumission et y inscrire la désignation précitée.

Un chèque égal à dix pour cent (10 p.c.) du montant de la soumission, fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis. Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre.

R. C. DESROCHERS,  
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,  
Ottawa, 13 mars 1911.

N.B.—Le ministère ne reconnaîtra aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication.

**C'EST UN FAIT ACQUIS**

que dans la vie pratique des affaires, les annonces insérées dans un bon journal de la partie, rapportent. Faites un essai dans le "Prix Courant" et vous serez satisfait.

Enfermez vos soucis de bureau dans votre place d'affaires pendant la nuit. Il pourrait arriver que le lendemain matin ils aient disparu.

**CONFITURES PURES DE UPTON**



CONFITURES PURES,  
NOUVELLE SAISON,  
DE UPTON  
MAINTENANT PRÊTES.

Absolument pures et de saveur délicieuse, conservées dans des seaux de 5 lbs. et des jarres en verre de 16 oz., doublés or, scellés hermétiquement.

PURE MARMELADE  
D'ORANGE DE  
UPTON

Bien et favorablement connue de l'épicier et de ses clients dans tout le Canada, où elle est faite et vendue depuis plus de quinze ans.



## Pois Verts Français, Caisses 100 boîtes de 500 grammes, soit 18 ozs.

Sur-Extra-Fins	\$16.50 la caisse
Extra Fins	14.50 la caisse
Fins	12.50 la caisse
Mi-Fins	11.00 la caisse
Moyens	10.00 la caisse
Petits Pois	9.00 la caisse

## Champignons Français, Caisses 100 boîtes de 500 grammes, soit 18 ozs.

Extra	\$21.00 la caisse
Premier Choix	19.00 la caisse
Choix	16.00 la caisse
Hôtel	13.00 la caisse

## Olives Espagnoles "Queen"

Bouteilles 64 oz. caisses 1/2 doz	\$ 9.00 la doz.
Bouteilles 36 oz. caisses 1 doz	5.00 la doz.
Bouteilles 20 oz. caisses 1 doz	3.60 la doz.
Bouteilles 10 oz. caisses 2 doz	2.20 la doz.

## Huile d'Olive Extra surfine, bouteilles craquelées

Caisses 12 litres	\$8.00 la caisse
Caisses 24 demi-litres	6.00 la caisse
Caisses 24 quarts de litre	7.00 la caisse

## Huile d'Olive Extra surfine, en canistres

Caisses 48 canistres d'un huitième de gallon	\$15.75 la caisse
Caisses 24 canistres d'un quart de gallon	15.00 la caisse
Caisses 12 canistres d'un demi-gallon	1.10 la canistre
Caisses 6 canistres d'un gallon	2.50 la canistre

**Hudon, Hébert & Cie, Limitée,**  
**Epicerie, Vins et Liqueurs**  
**MONTREAL.**

Maison de Gros Fondée en 1839.





**GUNN, LANGLOIS & Cie, Limitée**  
Montréal.



Prix du saindoux  
composé, marque

**EASIFIRST**

Tierce . . . . . 0.10½  
Demi-quarts . . . . . 0.10½  
Tinette, 60 lbs. . . . . 0.11

Seaux en bois, 20 lbs. . . . . 2.25  
Chaudières, 20 lbs. . . . . 2.15  
Caisses, 3 lbs. . . . . lb. 0.12½  
Caisses, 5 lbs. . . . . lb. 0.12½  
Caisses, 10 lbs. . . . . lb. 0.12½  
Pains moulés d'une livre . . . . . 0.12½

**HUDON, HEBERT & Cie, Limitée,**  
Montréal.

Savon "Bon Ami."  
Caisse de 3 doz. . . . . la doz. 1.19  
En lots de 5 grosses . . la grosse 13.40

**Pâtes Alimentaires**

Macaroni, Vermicelle, Spaghetti,  
Nouilles, Coquillettes, Alpha-  
bets, Pâtes assorties, Coudes,  
Paquets d'une livre ou vrac,  
caisses 25 lbs.

en pqts en vrac

Marque "Gazelle" . . . . lb. 0.06½ 0.00  
Marque "Talbot Frères" lb. 0.07½ 0.07  
Marque "A. Courtine & Cie"  
lb. 0.08 0.07½

F. O. B. Montréal.—Net 30 jours,  
**Produits de la maison Talbot Frères,**  
Bordeaux.

**Pois Verts Français,** Cses 100 btes de  
500 grammes, soit 18 ozs.

la cse

Sur-Extra-Fins . . . . . \$16.50  
Extra Fins . . . . . 14.50

Fins . . . . . 12.50  
Mi-Fins . . . . . 11.00  
Moyens . . . . . 10.00  
Petits Pois . . . . . 9.00  
**Champignons Français,** cses 100 btes  
de 500 grammes, soit 18 ozs.  
Extra . . . . . \$21.00  
Premier Choix . . . . . 19.00  
Choix . . . . . 16.00  
Hôtel . . . . . 13.00  
**Olives Espagnoles Queen,**

la doz.

Bouteilles 64 oz., caisses ¼ doz. . \$9.00  
Bouteilles 36 oz., caisses 1 doz. . 5.00  
Bouteilles 20 oz., caisses 1 doz. . 3.60  
Bouteilles 10 oz., caisses 2 doz. . 2.20

**Huile d'Olive,** Extra surfine, bouteil-  
les caquelées.

la cse

Caisses 12 litres . . . . . \$8.00  
Caisses 12 demi-litres . . . . . 6.00  
Caisses 24 quarts de litre . . . . . 7.00

**Huile d'Olive Extra Surfine,** en canis-  
tres

la cse

Caisses 48 canistres d'un huitième  
de gallon . . . . . \$15.75  
Caisses 24 canistres d'un quart de  
gallon . . . . . 15.00

la canistre

Caisses, 12 canistres d'un demi  
gallon . . . . . 1.10  
Caisses 6 canistres d'un gallon . . 2.50

**Produits de la Maison Alexander Cairns  
& Sons, Paisley, Ecosse.**

En flacons de verre de 1 lb., fermeture  
hermétique patenée, caisse de 2 doz.

**Confitures de Fraises, Framboises, Cas-  
sis, Gadelles Rouges, Groseilles, Abri-  
cots, Pêches, Reine-Claude (Green-  
gage), Prunes de Damas (Damson),  
Prunes, Framboises et Gadelles as-  
sorties, la doz. . . . . \$1.90**

**Marmelade d'Orange Ecosaise,**  
caisse de 2 doz. . . . . 1 50  
**Home-Made Orange, Tangerine**  
**Orange, Abricots, cse de 2 doz. 2 00**  
**Pêches . . . . . cse de 2 doz. 2 10**  
**Figues et Citrons, Gingembre, Gin-  
gembre et Ananas, Figues Ver-  
tes et Gingembre, Ananas, cse**  
**de 2 douzaines. . . . . 2 25**  
En boîtes de fer blanc de 7 lbs.,  
12 boîtes la caisse  
1 caisse. Moin

**Confitures de Fraises,**  
la douzaine \$10.00 \$10.20

**Confitures de Framboises,**  
la douzaine 10.00 10.20

**Confitures de Cassis,**  
la douzaine 10.50 10.75

**Confitures Assorties,**  
la douzaine 10.00 00.00

L'assortiment comprend 2 boîtes de  
Fraises, 2 de Framboises, 2 d'Abri-  
cots, 2 de Cassis, 2 de Groseilles, 2 de  
Reine Claude.

1 caisse

**Marmelade d'Orange Ecosaise. . \$7 50**

**Gelées en flacons de verre de 1 lb.,**  
fermeture hermétique, caisses de  
2 douzaines.

**Gadelles Noires, Gadelles Rouges,**  
la caisse \$2 60

**Groseilles, Mûres . . . . la caisse 2 10**

**Pure Gelée de Pieds de Veau pour**  
la table, en flacons en verre car-  
rés de 1 lb., fermeture herméti-  
que patenée, caisses de 2 doz.

**Citrons, Orange, Vanille, Nature,**  
la caisse 1 80

**Champagne, Cognac, Madère, Port,**  
Sherry, la caisse . . . . . 2 00

En flacons de verre de 2 lbs, fer-  
meture hermétique patenée,

# LE NOM DE FAIRBANK GARANTIT LE SAVON

**GOLD DUST est vendu avant que vous le mettiez en stock, parce que vos clients savent  
ce qu'il accomplira et que chacun d'eux a lu notre mot d'ordre :**

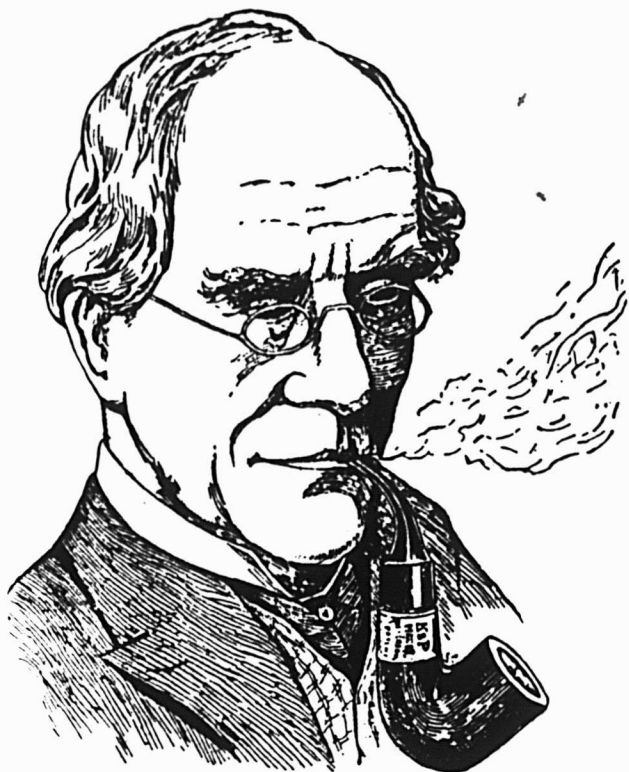
**" Let The Gold Dust Twins Do Your Work. "**



**GOLD DUST** se vend de lui-même — vous n'avez pas à " vanter ses mérites,"  
nous **Le Faisons** dans notre publicité, et les milliers de femmes qui s'en  
**Servent Parlent** aussi en sa **Faveur**.

Vous pouvez vendre à une Cliente son **GOLD DUST** et six autres articles dans  
le temps qu'il vous faudrait pour lui parler de quelque autre Poudre à Laver ;  
elle achètera toujours **GOLD DUST** et eu sera satisfaite. Ne vous créez pas  
d'ennuis en " poussant la vente " de poudres qui n'ont pas une renommée  
établie. — Vendez simplement **GOLD DUST**.

Manufacturé par **THE N. K. FAIRBANK COMPANY, Montréal.**



## Les Connaisseurs

APPRÉCIENT LES CÉLÈBRES

## PIPES "PETERSON"

Tous les marchands de tabac soucieux de leur réputation devraient avoir cette marque en magasin.

Seule et unique maison au Canada réparant et fabricant les pipes et articles de fumeurs en tous genres.

Propriétaires des  
MARQUES BIEN CONNUES



Seuls dépositaires des Tabacs et Cigarettes  
de la Régie Française.

## GENIN, TRUDEAU & CIE

22 RUE NOTRE-DAME OUEST, - - MONTREAL.

## Wagstaffe's Fine Old English

==== 1911 ====

Marmelade d'Oranges de Séville  
Tout Orange et Sucre

Marmelade de Figues Vertes

Marmelade de Gingembre  
Marmelade de Figues et Citrons  
Marmelade d'Ananas  
Marmelade de Gelée en Tranches

Garanties exemptes de Substances Préservatrices,  
de Glucose et de Matières Colorantes

## Wagstaffe Limited

Manufacturiers de Pures Conserves de Fruits.

HAMILTON.

# Donald dit :

La Poudre à Pâte

## MARQUE QUAKER

contient 12.47 % de Gaz Acide Carbonique utile et Pas d'Alun ; c'est donc une Poudre à Pâte efficace et hygiénique.

En boîtes de 10c. et 25c.

L'emballage pour Rayons,  
.. le plus beau qui soit fait ..

Echantillons et Prix sur Demande,

**MATHEWSON'S SONS,**

Boîte Postale, 2360.

**MONTREAL.**

## "BIENTOT NOUS AURONS DES MOUCHES"

Ne désappointez pas vos clients quand ils demandent

### L'Attrapeur de Mouches "Flysac"

Ils savent  
que c'est le  
meilleur sur  
le marché.



Son prix est  
exception-  
nellement  
raisonnable.

Comparez ces prix aux autres :

70c. par boîte de 50 pièces.

\$12.75 par mille pièces.

Prix de détail, 2 pour 5c.

100 p. c. de profit.

Vous ne pouvez pas vous passer de cet article manufacturé en Grande-Bretagne.

**HODGSON, SUMNER CO., Limited**

345-351 rue St-Paul, Montréal.

Agents exclusifs pour les provinces de Québec, Ontario, Nouveau Brunswick, Nouvelle-Écosse et Île du Prince Édouard.

Vendez le Saindoux de Qualité, qui donne satisfaction.

# Saindoux Composé de Lainé

Il n'y en a pas de plus fin. Garanti exempt d'eau.

**THE LAING PACKING & PROVISION CO., LIMITED. RUE MILL, MONTREAL.**

**Les marchandises Rowat se vendent !**

**LE CHOIX DES CONNAISSEURS !**

Soignez votre clientèle au goût difficile en mettant au premier rang

**Les Pickles de Rowat**

**ET**

**La Sauce de Paterson**

Ce sont des marchandises de qualité qui ne manquent jamais de donner satisfaction.

**ROWAT & CO.**

**GLASGOW, ECOSSE.**

Distributeurs Canadiens :—Snowdom & Ebbitt, 325 Edifice Coristine, Montréal, Québec, Ontario, Manitoba et le Nord-Ouest ; F. K. Warren, Halifax, N. E. ; F. H. Trippett & Co., St. John, N. B. ; C. E. Jarvis & Co., Vancouver, C. A.

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

Les Marchandises pures augmentent la Clientèle.

Donnez à vos clients le Sucre Extra Granulé

# Redpath

De la sorte, vous attachez à votre magasin la clientèle de la meilleure classe.

Aucun autre sucre ne peut lui être comparé.

Faites-en l'essai vous-même. Mettez à côté des échantillons d'autres manufacturiers. Vous verrez la différence et reconnaîtrez l'avantage que vous avez à recommander le Sucre "Redpath", comme le meilleur.

Jaune d'or en Poudre,  
Extra Moulu,  
Extra Granulé.

PARIS LUMPS  
en boîtes de 100, 50 et 25  
lbs, et en cartonnages  
"Red Seal" à l'épreu-  
ve de la poussière.

The Canada Sugar Refining Company,  
LIMITED.

MONTREAL, Canada.

Maison Fondée en 1854 par John Redpath.



Elle n'accepte pas volontier  
d'autre sel que le

## Sel Windsor

et ne voit pas d'un bon œil l'épicier qui exécute sa commande de sel avec autre chose que ce sac portant cette marque de commerce familière. La plupart des ménagères du Canada sont aussi de son avis.

THE CANADIAN SALT CO., LIMITED  
WINDSOR, - - ONTARIO

Citron, Orange, Vanille, Nature,  
la caisse 3.00  
Pour moindre quantité, 10c de plus par  
douzaine.

Nit 30 jours sans escompte.

IMPERIAL TOBACCO COMPANY  
OF CANADA, Limited.

Cigarettes.	Le 1000
Richmond Straight Cut	11.00
Sweet Caporal	8.50
Alidade	8.50
Old Judge	8.50
Sea Light (tout tabac)	8.50
Sub Rosa Cigarros (tout tabac)	8.50
Derby	6.55
Old Gold	6.30
Prime	5.75
Sweet Sixteen	5.75
Derby belle ordinaires	12.25
Derby belle, bouts en liège ou en argent	12.50
Magnum (turques) bouts en papier	12.00
Magnum, bouts papier ou liège	12.00
Yield (turques)	15.00
Yield Magnums, bouts en papier	20.00
Yield en liège ou en or	20.00
Tabacs à cigarettes.	La lb.
Parson et B. C. No 1	1/12s 1.00
Sweet Caporal	1/13s 1.15
Tabacs coupés.	La lb.
Bull Durham	10s 0.79
Le Stanley, Tins 1/2 lb.	1.05
Magnum	10s 0.79
Anchor Mixture, Tins 1/2 et 1/4 lb.	1.35
Old Gold	12s 0.95
Sweet North Carolina	12s 0.95
Derby Mixture (Cut Plug)	0.82
Old Virginia, pqtg 1/2 et 1 lb.	0.72
Derby Mixture (Granulated),	
1 1/2 lbs. Bags 5 lbs. carton	0.85

Bull Durham,  
1/10 bags, 5 lbs. carton . . . . . 1.25  
1/16 bags, 5 lbs. carton . . . . . 1.25

IMPERIAL TOBACCO CO. OF  
CANADA, Limited, Montreal.  
(Empire Branch).

Tabacs à chiquer.	La lb.
Moose bars 5 1/2 cuts to the lb., 1/2 butts 8 lbs.	0.40
Snowshoe bars, 6 1/2 cuts to the lb., butts 22 lbs., 1/2 butts 11 lbs.	0.43
Black Watch	12s 0.45
Black Watch	6s 0.44
Bobs	6s et 12s 0.46
Currency	12s 0.46
Old Fox	12s 0.44
Pay Roll	7 1/2s 0.56
Tabacs à fumer.	La lb.
Empire	6s et 12s 0.44
Rosebud	6s 0.45
Ivy	7s 0.50
Shamrock	6s 0.45
Tabac haché.	La lb.
Great West (Sac)	8s 0.50
Regal, cube cut	9s 0.70

Extraits Culinaires.	La doz.
1 oz. Plates. Triple concentré	0.80
2 oz. Plates. Triple concentré	1.50
2 oz. Carrées. Triple concentré	1.75
4 oz. Carrées. Triple concentré	3.00
8 oz. Carrées. Triple concentré	6.00
16 oz. Carrées. Triple concentré	12.00
2 oz. Rondes. Quintessence	1.75
2 1/2 oz. Rondes. Quintessence	2.00
5 oz. Rondes. Quintessence	3.50
8 oz. Rondes. Quintessence	6.00
4 oz. Carrées. Quintessence. Bou-chons éméri	3.50
8 oz. Carrées. Quintessence. Bou-	

chons éméri	7.00
2 oz. Anchor	1.00
4 oz. Anchor	1.75
8 oz. Anchor	3.00
16 oz. Anchor	6.00
2 oz. Golden Star "Double Force"	0.75
4 oz. Golden Star "Double Force"	1.25
8 oz. Golden Star "Double Force"	2.25
16 oz. Golden Star "Double Force"	4.25
2 oz. Plates. Soluble	0.75
4 oz. Plates. Soluble	1.25
8 oz. Plates. Soluble	2.25
16 oz. Plates. Soluble	4.25
1 oz. London	0.50
2 oz. London	0.75
Extraits à la livre de	\$1.00 à 3.00
Extraits au gallon de	\$6.00 à 24.00
Mêmes prix pour extraits de tous fruits.	

Moutarde Française.	La Grosse
2 doz. à la caisse.	
Pony	7.50
Medium	10.00
Large	12.00
Small	7.20
Tumblers	10.80
Egg Cups	12.00
No 67 Jars	12.00
2 doz. à la caisse.	
Mugs	12.00
Nugget Tumblers	12.00
Athenian Tumblers	12.00
Goblets	12.00
1 doz. à la caisse.	
No 64 Jars	15.00
No 65 Jars	18.00
No 66 Jars	21.00
No 68 Jars	15.00
No 69 Jars	21.00
Vernis à chaussures.	La doz.
1 doz. à la caisse.	
Marque Froment	0.75

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

Marque Jonas... 0.75  
 Vernis Militaire à l'épreuve de  
 l'eau... 2.00  
**The LAING PACKING & PROV. CO.,**  
 Montréal, Canada.



**Lard en Baril Marque "Anchor"**  
 Lard pesant, Can. Short Cut,  
 Mess brl... 23.00  
 Lard pesant, Canada Short Cut,  
 Mess, 1/2 brl... 11.75  
 Lard de famille, dos, Canada Short  
 Cut, Mess, brl... 23.50  
 Lard de famille, dos, Canada Short  
 Cut, Mess, 1/2 brl... 12.00  
 Lard pesant, Brown Brand, dé-  
 sossé, tout gras, brl. 40/50... 23.00  
 Lard tout gras du dos très pe-  
 sant, brl. 40/50... 25.00  
 Lard clair, pesant, brl. 20/33... 22.00  
 Pickled Rolls, brl... 23.50  
 Bean Pork, petits morceaux gras,  
 brl... 17.00  
 Lard, flanc, brl... 22.50  
**Saindoux Composé Raffiné choix**  
**Marque "Anchor"**  
 Tierces, 375 lbs... lb. 0.10 1/2  
 Boîtes, 50 lbs. net (doubleure par-  
 chemin)... 0.10 1/2  
 Tinettes, 50 lbs. net (Tinette  
 imitée)... 0.10 1/2  
 Seaux de bois, 20 lbs. net, \$2.20 0.11  
 Seaux de fer blanc, 20 lbs., \$2.05 0.10 1/2

Caisses 10 lbs. tins, 60 lbs. en  
 caisse, bleu... 0.11  
 Caisses 5 lbs. tins, 60 lbs. en  
 caisse, bleu... 0.11 1/2  
 Caisses, 3 lbs., tins, 60 lbs., en  
 caisses... 0.11 1/2  
 Briques de saindoux composé, 60  
 lbs. en caisse, pqts 1 lb... 0.11 1/2  
**Saindoux Marque "Anchor"**  
 (Garanti absolument pur)  
 Tierces, 375 lbs... 0.11 1/2  
 Boîtes, 50 lbs. net, (doubleure  
 parchemin)... 0.11 1/2  
 Tinettes, 50 lbs. net (tinette imi-  
 tée)... 0.12  
 Seaux de bois, 20 lbs., net (dou-  
 bleure parchemin)... \$2.45 0.12 1/2  
 Seaux en fer blanc, 20 lbs.  
 brut... \$2.30 0.11 1/2  
 Caisses, 10 lbs. tins, 60 lbs. en  
 caisse, Rouge... 0.12 1/2  
 Caisses, 5 lbs. tins, 60 lbs. en  
 caisse, Rouge... 0.12 1/2  
 Caisses, 3 lbs. tins, 60 lbs. en  
 caisse, Rouge... 0.12 1/2  
 Saindoux en carré d'une livre,  
 60 lbs. en caisse... 0.12 1/2  
**Viandes fumées.**  
 Jambons: Notre meilleure qualité.  
 Extra gros, 28 à 45 lbs... 0.11  
 Gros, 20 à 28 lbs... 0.13 1/2  
 Moyen, 15 à 19 lbs... 0.15  
 Petits, 12 à 14 lbs... 0.16  
 Jambons désossés, roulés, gros,  
 16 à 25 lbs... 0.15  
 Jambons désossés, roulés, petits,  
 9 à 12 lbs... 0.16 1/2  
 Bacon de Laing, à déjeuner,  
 sans os, choisi... 0.15  
 Bacon de Brown, à déjeuner, mar-  
 que anglaise, sans os, épais... 0.14 1/2

Bacon de Laing, Windsor, dos  
 pelé... 0.17 1/2  
 Petit Bacon épicié, désossé... 0.15  
 Jambons de Laing, choisis "Pique-  
 Nique"... 0.14  
 Bacon choisi, Wiltshire, côté  
 50 lbs... 0.19  
 Cottage Rolls... 0.20  
**Saucisses fumées.**  
 Bologna (Bondon de Boeuf)... 0.07  
 Bologna (Enveloppe cirée)... 0.07  
 Brunswick (Beef Middles)... 0.08  
 Frankfurts... 0.09  
 Polish... 0.09  
 Garlic... 0.09  
 Empress (Poulet, jambon et  
 langue)... doz. 1.10  
**Saucisses fraîches**  
 Saucisses de porc (tripes de porc) 0.08  
 Saucisses de porc (tripes de  
 mouton)... 0.08  
 Petites Saucisses de Porc (pur  
 Porc)... 0.15  
 Saucisse Cambridge (paquets de  
 1 lb.)... 0.09  
 Saucisses de fermier... 0.12  
 Chair à saucisses (seaux de 20  
 lbs.)... 0.07 1/2  
 Boudin blanc... 0.07  
 Boudin noir... 0.08  
**AGENCES**  
**LAPORTE, MARTIN & CIE, LTEE.**  
 Montréal.  
**Légumes.**  
**Petits Pois Importés "Soleil"**  
 Sur Extra Fins... 100 boîtes 16.00  
 Extra Fins... 100 " 15.50  
 Très Fins... 100 " 15.00  
 Fins... 100 " 13.00  
 Demi-fins... 100 " 12.00  
 Moyens No 2... 100 " 10.00  
 Moyens No 3... 100 " 8.75

SNAP



SE VEND

## TOT OU TARD

vous le tiendrez. Les autres marchands  
 entreprenants le tiennent et disent qu'ils  
 ne voudraient pas s'en passer dans leur  
 magasin.

Le public, si perspicace et si clairvoyant,  
 dit qu'il n'y a pas de préparation comme  
**SNAP** pour chasser efficacement des  
 mains, la crasse, la graisse, la peinture  
 et le goudron. Vous avez besoin d'un  
 article qui se vende.

Demandez "SNAP," le nettoyeur des mains,  
 à votre fournisseur aujourd'hui même.

Snap Limited,
MONTREAL,  
CANADA.

## N'EST-CE PAS A BIEN CONSIDERER

et cela n'est-il pas d'une grande  
 valeur que d'avoir une satisfaction  
 garantie dans vos Ventes de Sucre ?

# Sucre Granulé

---

# St. Lawrence

---

sucre de canne absolument pur et  
 satisfaction garantie à chaque client.



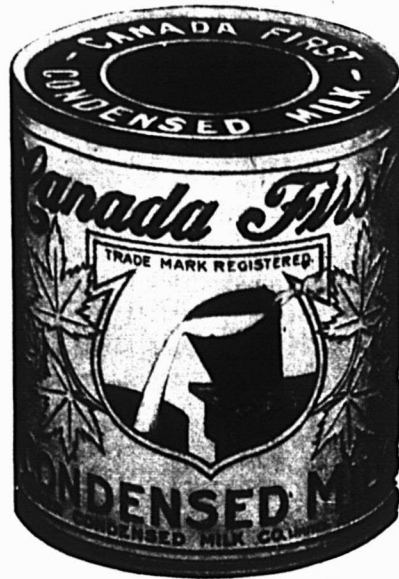
## Le Lait Evaporé St. Charles

n'a pas d'égal comme article de vente rapide. Il vous assure de bons profits. Voici le moment de mettre en stock la Marque St. Charles.

LE CONTENU DE CHAQUE BOITE EST GARANTI.

**ST. CHARLES CONDENSING  
CO.,**

Ingersoll, Ont., - Canada.



Succédané réel  
du Lait  
Frais de Vache.

Le soin apporté à la préparation du

Lait Evaporé  
"Canada First,"

la pureté absolue et la stérilisation efficace de chaque boîte en font une ligne que vous pouvez mettre en stock et recom-

mander. Lait le plus sûr à vendre pour l'usage des jeunes enfants et des malades. Il produit des affaires soutenues et rapporte des profits.

**DONNEZ UN ORDRE A VOTRE FOURNISSEUR.**

**The Aylmer Condensed Milk Co., Limited,  
AYLMER, - ONT.**

Bureaux principaux à - HAMILTON, Ontario.

**Les mots  
"TOUT AUSSI BON"  
Signifient absolument  
"PAS AUSSI BON"**

Ne retournez pas dans votre magasin pour se le procurer. Ne retournons pas au temps sombre où l'on Trompait la Clientèle ; Comptons-nous plutôt la bienveillance de la femme. Il est profitable de donner exactement à une cliente ce qu'elle demande et de le faire d'une façon aimable. Les mots "Tout aussi Bon" signifient absolument "pas aussi bon", tout le monde sait cela.

Vous ne pouvez faire de meilleur compliment à un rival qu'en comparant la valeur de vos marchandises à celle des siennes. De même vous ne pouvez faire de plus grave insulte à une femme qu'en lui offrant quelque chose de "tout aussi bon", alors qu'elle sait exactement ce qu'elle désire et est

**Donnez leur ce  
qu'elles demandent.**

**Poisson de la Marque "Thistle".** Souvent la demande toujours croissante pour le Haddock, les Harengs "Kippered" et les Harengs à la Sauce aux Tomates, préparés sous la marque "Thistle" dépassent notre capacité d'exécution des commandes. C'est un hommage rendu à la qualité.

**Asperges de Griffin & Skolley.** Aussi riches, délicates et savoureuses que vous les obtiendriez en coupant de vos propres mains, de grand matin, dans votre jardin, des asperges aux tiges tendres, cultivées dans des terrains particuliers sur les rives du Sacramento, site idéal pour la production d'une qualité sans rivale.

**Macaroni fait par P. Codou.** Aussi tendre que la peau d'un bébé, d'une propreté proverbiale. Pourrions-nous mieux décrire le vermicelle et les pâtes de fantaisie, produits du célèbre fabricant "Codou."

**Arthur P. Tippet & Co., Agents.  
Montréal, - Toronto.**

Fort                      Votre                      Pur

Garantie de profit est dans le  
**Soda à Pâte  
"COW BRAND"**



à cause de sa popularité auprès de la ménagère.

Donnez un ordre à votre fournisseur.  
**CHURCH & DWIGHT**


Manufacturiers  
Uniforme                      MONTREAL                      Digne de Confiance

<b>Petits Pois Français "Petit &amp; Cie."</b>	
Fins, 100 boîtes, btes illustrées..	10.00
Fins, 100 boîtes, étiquette dorée	9.50
Moyens, 100 bts, étiquette dorée	8.00
Tres fins, 100 btes, étiquette dorée	8.50
<b>Haricots "Soleil"</b>	
Extra Fins, 40 flacons ..	9.00
Extra Fins, 100 boîtes..	12.00
Fins, 100 boîtes ..	11.50
Moyens, 100 boîtes ..	8.50
Coupés, 100 boîtes ..	8.00
Macédoines No 1, extra 100 boîtes	12.00
Macédoines No 1, extra, 40 flacons	9.00
Macédoines No 2, extra, 100 boîtes	9.00
Cotes de Celeri, 100 boîtes ..	8.00
Lepiards en Purée ..	9.00
Fonds d'Artichauts, 100 boîtes ..	33.00
<b>Soupes.</b>	
Vertes cerfeuil, 100 boîtes..	9.50
Julienne, 100 boîtes..	8.00
Printanière Nouvelle, 100 boîtes..	9.50
Purée de tomates concentrées,	
100 boîtes ..	9.50
<b>Asperges</b>	
Branches géantes, 50 boîtes ..	24.00
Branches géantes, 16 bocaux..	10.00
Branches Grosses, 50 boîtes ..	23.00
Branches Extra, 100 boîtes ..	22.50
Branches Fines, 100 boîtes. ..	20.00
Pointes Têtes seulement, 100 btes	27.00
Pointes têtes seulement, 40 flacons	14.00
Coupées 1er choix, 100 boîtes..	17.00
Coupées 2ème choix, sans têtes,	
50 boîtes ..	11.00
Coupées 2ème choix, sans têtes,	
100 boîtes ..	11.50
<b>Sardines</b>	
Romain 4s ..	8.00
Victoria 4s ..	8.50
Junquiera 4s ..	9.00

White Bear 4s. . . . .	9.50
White Bear 4s. . . . .	16.00
Bonne Ménagère 4s. . . . .	14.50
Superbes à la Ravigote. . . . .	25.00
<b>Tomates</b>	
Victoria c/s 2 doz. . . . .	1.35
<b>Blé-D'Inde</b>	
Victoria c/s 2 doz. . . . .	1.00
<b>Savons</b>	
Le Soleil 72% d'huile Olive. . . . .	Lb.
morc. de 11 lbs., 25 lbs. à la c/s	0.07½
morc. de 2½ lbs., 12 lbs. à la c/s	0.08½
C/S	
morceaux de ¼ lbs., 50 "	3.50
morceaux de 3 oz., 200 "	3.75
La Lune 65% d'huile d'olive . . . . .	Lb.
morc. de 11 lbs., 25 lbs par c/s	0.07
morc. de 2½ lbs., 12 "	0.08
C/S	
morceaux de ¼ lb., 50 "	3.25
morceaux de 3½ oz., 100 "	1.80
morceaux de 3½ oz., 200 "	3.40
<b>Duffy &amp; Co.</b>	
Grape Juice, qrts 12s ..	4.75
Grape Juice, pts 24s ..	5.15
Grape Juice, splits 36s ..	4.75
Apple Juice, qrts 12s ..	4.50
Apple Juice, pts 24s ..	4.75
Champagne pommes qrts 12s ..	5.00
Champagne pommes, pts 24s ..	5.50
<b>Motts Golden Russet</b>	
Sparkling Cider, qrts 12s ..	5.00
Sparkling Cider; pts 24s ..	5.50
Sirap Vinaigre, qrts 12s ..	2.50
<b>Thés Japon</b>	
Victoria, 90 lbs. . . . .	0.27
Princess Louise, 80 lbs. . . . .	0.21
Princess Louise, 30 lbs. . . . .	0.22
Princess Louise, 5 lbs. . . . .	0.24
<b>Vert "Ceylan"</b>	
Duchess, 60 lbs. . . . .	0.23

<b>Noir (Blend)</b>	
Victoria, 50/30 tins ..	0.30
Princess Louise, 50/30 tins ..	0.25
<b>Empois Remy</b>	
Paquets 2 lbs., 50s ..	0.08
Carton 1 lb., 50s ..	0.08
Carton ½ lb., 100s ..	0.08
Carton ¼ lb., 200s ..	0.08
Bbl. 240s ..	0.07½
Keg 120s ..	0.07½
<b>Huile d'Olive "Minerva"</b>	
c/s 12 Btls. 1 litre ..	6.50
" 12 btls qrts ..	5.75
" 24 btls pts ..	6.25
" 24 btls ½ pts ..	4.25

**JOHN P. MOTT & CO.**  
**J. M. Douglas & Co., Agents, Montréal.**  
**Chocolats et Cacaos Mott.**



Elite, per doz. 0.90  
 La lb.  
 Prepared Cocoa. 0.28  
 Breakfast Cocoa 0.38  
 No 1 Chocolate. 0.32

Diamond Chocolate ..	0.24
Navy Chocolate ..	0.29
Cocoa Nibbs ..	0.35
Cocoa Shells ..	0.05
Confectionery Chocolate ..	0.18 à 0.30
Plain Chocolate Liquors ..	0.18 à 0.35
Vanilla Stick ..	la gr. 1.00



**ST. CHARLES CONDENSING CO'Y.,**  
 Ingersoll, Ont., Can.  
 Laits et Crèmes Condensés.  
 St. Charles "Family" .. 3.50  
 St. Charles "Baby," 4 doz., la case 2.00

# ANTIPASTO

"Le Nouveau Hors-d'Oeuvre."

ANTIPASTO est un mets délicieusement appétissant, composé uniquement de ton choisi, d'olives farcies, de truffes et de champignons; il est préparé avec de l'huile d'olive pure.

Absolument ce qui convient à vos clients

qui vous demandent toujours "quelque chose de bon." Vous pouvez recommander ce mets en toute sécurité; il est recherché, sort du commun et plaît à tous les goûts.

En boîtes stérilisées d'environ 1 livre chacune.

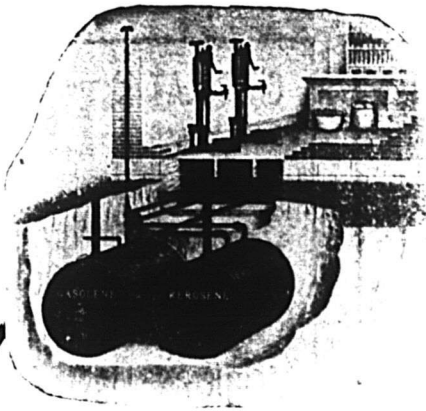
22c. seulement la boîte.

Boîte-échantillon 10c. chaque.

Adresser les demandes de tout le Canada, excepté Ontario, à notre bureau de Montréal.



Adresser les demandes d'Ontario à notre bureau de Toronto.



**MAGASIN PROPRE    METHODE SURE    PROFIT ASSURE    BON ACHAT**

Si vous désirez avoir ces avantages dans votre département de l'huile, achetez un

**Système à Mesure Automatique  
BOWSER**

Il mesure l'huile exactement - Calcule sa valeur et Compte les gallons pompés - Pas de mesures, pas d'entonnoirs, pas d'odeur d'huile désagréable. Mains propres - Huile propre - Magasin propre et Profit Clair. Envoyez-nous une carte-postale avec ces mots : "Envoyez-moi la brochure No 84." Vous ne pouvez pas mieux dépenser un cent.

**S. F. BOWSER & CO., Limited**  
66-68, Avenue Frazer, Toronto.

# Mélasses Barbade,

**CHOIX ET EXTRA FANCY**

..... EN .....

**TONNES, BARILS ET DEMI-BARILS**

Consultez-nous avant de faire vos achats.

**THE  
Dominion Molasses Co.,  
LIMITED.**

**HALIFAX, .... NOUVELLE-ECOSSE.**

Représentant à Québec :

Mr C. E. PARADIS, 60, Côte Lamontagne.



**LES BÉBÉS MANGENT CE QU'ON  
LEUR DONNE.**

L'enfant ne peut pas choisir sa nourriture comme les grandes personnes. Ce sont les parents qui doivent choisir l'alimentation de leur jeune enfant. Donnez aux bébés le

**Lait Condensé  
Marque  
REINDEER**

Il est pur, stérilisé et exempt de germes actifs—il ne contient aucune des infections que peut transmettre le lait non préparé.

**THE TRURO CONDENSED MILK CO.,  
Limited.**  
TRURO, N. E.                      HUNTINGDON, P. Q.

# BOITES EN FER-BLANC

Unies ou ornementées pour  
empaqueter :

**La Poudre à Pâte,  
les Epices, le Café, le Thé,  
le Saindoux, les Viandes,**

ou

**tous autres pro-  
duits alimen-  
taires.**

Vous devriez vous procurer nos prix avant de placer vos ordres.

**AMERICAN CAN COMPANY**

**MONTREAL,      HAMILTON.**





## Les Biscuits à la Crème "Perfection" de Mooney

sont connus pour leur croustillant durable. Ils vous parviennent TOUJOURS dans un état de fraîcheur parfaite, parce que nous nous faisons un point d'honneur de n'ex-pédier que de la marchandise qui augmente la bienveillance de nos clients.

**The MOONEY**  
Biscuit & Candy Co.  
LIMITED  
MANUFACTURÉS À  
Stratford, Ont. Winnipeg, Man.

IL N'Y A AUCUN RISQUE NI SPECULATION DANS LA VENTE



Registered U. S. Patent Office.

DE  
**BAKER'S COCOA AND CHOCOLATE**

Ce sont des articles de vente courante et des modèles de pureté et d'excellence dans le monde entier.

53 des plus hautes récompenses en Europe et en Amérique.

**WALTER BAKER & CO. Limited.**  
Etablis en 1780. DORCHESTER, Mass.

CHOCOLAT "ELITE"  
Non Sucré

DES EPICIERS Pour tous les

Besoins de la Cuisine

Tablettes de 1/4 lb. Fabriquées par

**JOHN P. MOTT & CO.,**  
HALIFAX, N. E.  
J.A.TAYLOR, Agent, Montréal

## "LA FAVORITE"

La Mine par excellence pour les peccés. Elle donne un lustre permanent. Ne tache pas les mains.

**CIRAGE COON**  
La meilleure combinaison de cirage à chaussures, conserve le cuir et lui donne un lustre parfait.

**PROTECTORINE**  
La meilleure graisse pour harnais, assouplit et conserve le cuir en le mettant à l'épreuve de l'eau.

**Vernis "UNCLE SAM"**  
Donne à la chaussure un brillant éternel et durable.

Ces produits sont en vente chez tous les Epiciers en gros. S'adresser au besoin à

**UNCLE SAM DRESSING Co.,** Montréal P. O.

Représ. à Québec : BOIVIN & GRENIER  
63 RUE DALHOUSIE

## LAKE OF THE WOODS MILLING CO., LIMITED

Fabricants de Farine "FIVE ROSES"

**MEUNERIE A KEEWATIN**  
Capacité 9000 barils par jour.

Meunerie à Portage Laprairie,  
Capacité 1500 barils par jour.

Capacité Totale 10500 barils par jour.

Bureaux : MONTREAL, TORONTO,  
WINNIPEG, KEEWATIN,  
PORTAGE-LAPRAIRIE.

**PAIN POUR OISEAUX** est le "Cottam Seed" fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

## LACAILLE, GENDREAU & CIE

Successeurs de CHS. LACAILLE & CIE

EPICIERS EN GROS

Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thé, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Suède et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Diziel  
MONTREAL

Choix de Fermes Mélangées pour culture de grains, laiterie, élevage du bétail.

Des renseignements complets seront envoyés gratuitement sur demande adressée à

**W. D. SCOTT,**  
SURINTENDANT de l'immigration,  
OTTAWA, - Canada

## L'OUEST DU CANADA

offre une Terre Libre, le sol le meilleur, le Climat le plus Beau et des Chances de Succès sans Egales.

Sommaire des Règlements concernant les Terres du Nord-Ouest Canadien

**TOUTE** personne qui est le seul chef d'une famille, ou toute personne mâle âgée de plus de 18 ans, peut acquérir comme homestead un quart de section de terre disponible du Dominion, dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta. Le postulant doit se présenter en personne à l'Agence ou Sous-Agence des Terres du Dominion pour le district. Une entrée par procuration peut être faite dans toute agence, sous certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur de celui qui se propose d'acquérir un homestead.

Devoirs.—Six mois de résidence sur la terre et de culture chaque année pendant trois ans. Un homme ayant un homestead peut habiter à neuf milles de son homestead sur une ferme d'au moins 80 acres qu'il possède en propre et occupée par lui, ou par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

Dans certains districts, un homme occupant un homestead dans de bonnes conditions a la prérogative d'acheter avant d'autres un quart de section le long de son homestead. Prix, \$3.00 l'acre.

Devoirs.—Il doit résider pendant six mois, chaque année, et au cours de six ans, à partir de la date d'entrée de son homestead (y compris le temps requis pour obtenir la patente de homestead), et cultiver 50 acres en plus.

Un homme ayant un homestead dont les droits au homestead sont expirés, et qui ne peut pas obtenir une préemption, peut prendre un homestead acheté, dans certains districts. Prix, \$3.00 l'acre.

Devoirs.—Il doit résider six mois, chaque année, pendant trois ans, cultiver cinquante acres et ériger une maison d'une valeur de \$300.00.

Superficie cultivée en h é dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta.

Années.	Superficie
1902.....	2,765,000
1903.....	3,281,000
1904.....	3,375,000
1905.....	3,551,000
1906.....	3,913,000
1907.....	4,805,000
1908.....	5,674,000
1909.....	6,575,000

On s'attend à ce que l'année 1911 offre une autre forte augmentation de superficie en culture.

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

St. Charles "Hotel" . . . . . 3.76  
 Lait "Silver Cow" . . . . . 4.55  
 "Purity" . . . . . 4.25  
 "Good Luck" . . . . . 4.00

**SALADA TEA CO.**



THEES DE CEYLAN  
 "SALADA."

Etiquette Brune, 1's et 1/2's. \$0.25 \$0.30  
 Etiquette Verte, 1's et 1/2's. 0.27 0.35  
 Etiquette Bleue, 1's, 1/2's, 1/4's et  
 1/8's. . . . . 0.30 0.40  
 Etiquette Rouge, 1's et 1/2's. 0.36 0.50  
 Etiquette Dorée, 1/2's. . . . . 0.44 0.60

**SAVON**

The GENUINE, empaqueté 100 mor-  
 ceaux par caisse.



Prix pour Ontario et Québec:  
 Moins de 5 caisses . . . . . \$5.00  
 Cinq caisses ou plus . . . . . 4.95



**SNAP CO., LTD.,**

Montréal.  
 Snap Hand  
 Cleaner.

Cse de 3 doz. 3.60  
 Cse de 6 doz. 7.20  
 30 jours.

**ARTHUR P. TIPPET & Co., Montréal**

Lime Juice "Stowers" La cse  
 Lime Juice Cordial, 2 doz. . . pts. 4.00  
 Lime Juice Cordial, 1 doz. . . pts. 3.50  
 Double Refi. lime juice . . . . . 3.50  
 Lemon syrup. . . . . 4.00

**THE UNCLE SAM DRESSING CO.,  
 Lanoraie, P.Q.**

Vernis "Uncle Sam"  
 Bout. 6 oz. No 1 . . . . . 2.00  
 Bout. 4 oz. No 1 . . . . . 1.40  
 Bout. 4 oz. No 2 . . . . . 1.00  
 Bout. 4 oz. (bout. nue) . . . . . 0.75

Vernis Chocolat.  
 Bout. 6 oz., No 1 . . . . . 2.00  
 Bout. 4 oz., No 1 . . . . . 1.40  
 Vernis noir No 1 Extra Brls 40  
 gallons . . . . . 1.60  
 Vernis noir No 1 Extra Cans 1 à  
 5 gallons. . . . . 1.75  
 Vernis chocolat No 1, brls 40 gals. 1.60  
 Vernis chocolat No 1, Extra cans  
 1 à 5 gallons . . . . . 1.75

Graisse "Protectorine"  
 (Pour harnais et chaussures).  
 Boites 8 oz. . . . . 1.25  
 Boites 4 oz. . . . . 0.75

Cirage Combiné "Coon"  
 Cirage à Chaussures "Coon" doz. 0.75  
 Mine à Poêle "Favorite"  
 Mine "Favorite," No 4, doz. . . . 0.45  
 Mine "Favorite," No 8, doz. . . . 0.70  
 Mine "Favorite," No 12, doz. . . . 0.80

**T. UPTON & CO.,  
 Hamilton.**

Confitures garanties pures.  
 Framboises, Fraises, Cassis, verres  
 de 1 lb., 2 doz. par cse, doz. . . 1.90

Pêches, Gadelles Rouges, Gro-  
 seilles, verres de 1 lb., 2 doz.,  
 par caisse . . . . . doz. 1.70  
 Prunes, verres de 1 lb., 2 doz. par  
 caisse . . . . . doz. 1.60

**Assorties**  
 Verres de 1 lb., 2 doz. à la cse, doz. 1.75  
 Marmelade de Pamplemousse  
 (Grape Fruit), verres de 1 lb.,  
 2 doz. à la caisse . . . . . doz. 1.60

**Pure Marmelade d'oranges  
 Garantie pure.**

Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse, doz. 1.00  
 Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz. 1.45  
 Pint Sealers, 1 doz. à la cse, doz. 2.25  
 Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse, doz. 2.00  
 Tins, 4 lbs., 2 doz. à la caisse, lb. 0.08  
 Tins, 5 lbs., 8 au crate. . . . lb. 0.08  
 Tins, 7 lbs., 12 à la caisse. . . lb. 0.08  
 Seaux en bois, 7 lbs., 6 seaux par  
 crate . . . . . lb. 0.08  
 Seaux en bois, 30 lbs. . . . . lb. 0.07 1/2

**Miel Pur Clarifié**

Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse, doz. 1.40  
**White Clover**  
 Verres, 12 oz., 2 doz par caisse. . 1.60  
 Verres, 16 oz., 2 doz. à la cse, doz. 2.00  
 Fret payé d'avance sur 5 caisses ou  
 davantage expédiées directement de la  
 manufacture à

Windsor, North Bay, Montréal, et à  
 tous les points intermédiaires en Onta-  
 rio. Pour tous les autres endroits, une  
 allocation de fret de 25 cents par cwt.  
 sera faite. Termes: net, sans escompte.

**Chocolats "BORDO"**

Nous n'aimons pas nous vanter, mais nous ne pensons  
 certainement pas qu'il y ait, en Amérique, un autre chocolat  
 qui égale notre "Bordo".

**CONTINUEZ À LIRE.**

Nous avons une telle confiance en nos marchandises, que  
 nous garantissons la vente de cette spécialité.

**IL Y A CELA UNE RAISON.**

"Bordo" diffère entièrement de toute autre ligne, tant par  
 ses ingrédients que par sa saveur unique, qui n'a jamais été  
 égalée.

Après que vous aurez mis cette ligne en stock, vous  
 n'aurez pas besoin de faire des efforts pour sa vente.

**LISEZ ENCORE.**

Un essai résoudra pour vous la question du chocolat.

**Empaqueté en boîtes de 5 livres.**

**Coût, 25c; prix de vente, 50c la livre.**

Rappelez-vous que nous garantissons la vente.

Envoyez votre ordre aujourd'hui.

Commande d'essai. Express payé d'avance.

Les échantillons ne vous couteront rien et une demande de rensei-  
 gnements vous fournira tous les détails.

**THE MONTREAL BISCUIT CO.**

"Les Créateurs"

**MONTREAL. "La Maison des Produits de Haute Qualité"**



LA PRINCIPALE DIFFICULTÉ qui se présente à l'homme inexpérimenté entrant dans l'Assurance-Vie,  
 c'est de trouver des hommes Bons à Assurer. Cette difficulté disparaît quand vous travaillez pour  
 une Compagnie Industrielle, dont les débits sont une mine inépuisable à la fois pour les affaires  
 ordinaires et les affaires industrielles.

**THE UNION LIFE ASSURANCE COMPANY**

**BUREAU-CHEF A TORONTO, CAN.**

Plus de porteurs de polices au Canada que dans toute autre Compagnie Canadienne.

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"



## L'Epreuve des Années

réduit au silence les incrédules. La Crème de Tartre de Gillett n'est pas un article d'expérience pour l'Épicier d'aujourd'hui, c'est un article bien établi pour lequel la demande est forte. Depuis plus de cinquante ans, la pureté absolue de la



# Crème de Tartre de Gillett

l'a portée aux nues dans l'estime de chaque ménagère intelligente du pays. Mise en

Paquets de  $\frac{1}{4}$  lb.,

Boîtes de  $\frac{1}{4}$  lb.,

Paquets de  $\frac{1}{2}$  lb.,

Boîtes de  $\frac{1}{2}$  lb.,

et en "Bulk"

Si votre marchand de gros ne veut pas vous en fournir, envoyez-nous une commande et nous vous l'expédierons directement de notre magasin de Montréal.



Etablie en 1852.

## Sardines

## à l'huile



## Marque

## Brunswick

Etablissez-vous votre commerce de conserves de poissons?  
Vous pouvez le faire avec la MARQUE BRUNSWICK. . .

Ces conserves ont une saveur qui leur est propre.

Elles ne sont pas surpassées en qualité.

Elles sont mises dans des boîtes sanitaires.

Elles arrivent en boîtes réglementaires de 100- $\frac{1}{4}$  boîtes.

Elles vous aideront à établir votre commerce.

Elles sont préparées par des ouvriers habiles et des méthodes modernes.

Elles rapportent un profit libéral au marchand.

Elles sont bien connues et donnent satisfaction.

### CONNORS BROS., Limited, Black's Harbour, N. B.

AGENTS :

LEONARD BROS., Montréal.  
C. H. B. HILLCOAT, Sydney.  
A. W. HUBAND, Ottawa.  
JAS. HAYWOOD, Toronto.  
CHAS. DUNCAN, Winnipeg.

GRANT OXLEY & CO., Halifax.  
C. DE CARTERET, Kingston.  
BUCHANAN & AHERN, Québec.  
J. L. LOVITT, Yarmouth.

# LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Etc.

EDITEURS ;

La Compagnie de Publications des Marchands Détaillants du  
Canada, Limitée,

80 rue St-Denis - - - MONTREAL.

Téléphone Bell Est 1185-1186.

Montréal et Banlieue, \$2.50

ABONNEMENT ; Canada et Etats-Unis, 2.00 PAR AN,  
Union Postale, - Frs. 20.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins d'une année.

A moins d'avis contraire par écrit adressé directement  
à nos bureaux, 15 jours au moins avant la date d'expiration,  
l'abonnement est continué de plein droit.

Toute année commencée est due en entier.

L'abonnement ne cesse pas tant que les arrérages ne sont  
pas payés.

Tout chèque pour paiement d'abonnement doit être fait  
payable "au pair à Montréal."

Chèques, mandats, bons de poste doivent être faits payables  
à l'ordre de "Le Prix Courant".

Prière d'adresser les lettres, etc., simplement comme suit :

"LE PRIX COURANT" Montréal.

## LES MAISONS A CATALOGUE ET LE COMMERCE LOCAL

Les magasins faisant le commerce de détail par la malle, parfois à l'aide de publicité dans les journaux quotidiens, mais surtout au moyen de catalogues — et que, pour cette raison, on appelle aussi maisons à catalogue — prétendent vendre moins cher que les autres marchands.

Naturellement, c'est leur intérêt de le dire et de le crier sur les toits et sur tous les tons, car plus ils rencontreront de gens crédules, plus le nombre des clients augmentera.

Les gens qui ne se donnent pas la peine de réfléchir par eux-mêmes — et ils sont légion — acceptent souvent cette assertion quelquefois très habilement présentée. Ce sont ceux qui forment la grosse partie, le noyau des clients des magasins à catalogue.

Mais ne faisons pas comme eux. Donnons-nous la peine de réfléchir et voyons si réellement, il est avantageux pour l'acheteur de délaisser le marchand de son quartier ou de sa localité pour demander au loin les marchandises dont il peut avoir besoin.

Pour vendre bon marché, il faut soi-même acheter bon marché; pour vendre meilleur marché qu'un concurrent, il faut acheter meilleur marché que lui. Mais ce ne suffit pas, il faut encore que les transactions générales ne mangent pas, selon une expression couramment employée, le bénéfice de celui qui achète le mieux ou achète le plus et obtient de cette façon

des conditions de prix plus favorables.

On peut admettre sans conteste que les maisons à catalogue, achetant généralement en grande quantité certaines marchandises, les paient à un prix moins élevé que la majeure partie des marchands des villes et la totalité des marchands de la campagne.

Sous le rapport des achats en grande quantité, l'avantage est certainement pour le magasin qui fait ses ventes par la malle; il paie moins cher que le marchand de détail qui n'a que sa clientèle locale à servir et pour laquelle il n'est pas nécessaire d'avoir de grands approvisionnements, si ce n'est dans les marchandises de vente régulière, courante et constante.

Mais est-ce à dire que le magasin à catalogue achète en grande quantité tous les articles inscrits à son catalogue? Poser la question, c'est y répondre, car il faudrait à cette maison un capital énorme qui ne roulerait pas, qui ne se renouvelerait pas assez souvent dans l'année pour payer son propre intérêt.

Ainsi donc, quand les magasins de ce genre se vantent d'offrir une énorme quantité d'articles dans une grande variété de modèles ou de genres, ils signalent à l'attention des hommes réfléchis un de leurs principaux points faibles.

Ce point faible est que, ne pouvant tout acheter en grande quantité, ils retombent dans le commun des mortels pour les marchandises qu'ils achètent en petite quantité. Ils ne les paient pas moins cher que les marchands des

villes et des campagnes qui achètent autant qu'eux de ces mêmes articles, et, pour ces articles au moins, leur prétention de vendre meilleur marché est fautive, absolument fautive.

Alors, cette prétention qu'ont les maisons à catalogue et qu'elles prônent partout: "En faisant vos achats par la malle, vous économisez de l'argent," cette prétention n'est pas toujours vraie. Il ne faut pas s'attendre à un aveu de leur part, car si elles avouaient que, dans certains cas, elles doivent vendre aussi cher, si ce n'est pas plus cher que leurs concurrents, tout l'échafaudage qu'elles ont construit pour s'attirer leur clientèle croulerait.

Comme elles n'achètent pas toutes leurs marchandises à la caisse ou en lots de char, ainsi qu'elles le publient dans les quatre coins du pays, nous saurons donc que, dans les villes et même dans les campagnes, les marchands achètent certaines marchandises à des prix aussi bas que les maisons à catalogue et que, par conséquent, ils peuvent les vendre et les vendent, en réalité, meilleur marché que les maisons à catalogue. Nous parlons ici, cela va sans dire, de marchandises de qualité absolument égale.

Quant aux marchandises achetées en plus grande quantité et aussi à meilleur marché par les maisons à catalogue que par les marchands à clientèle locale, nous verrons plus loin si le marchand local n'est pas en mesure de les vendre à un prix sensiblement égal à celui auquel les offrent les maisons à catalogue.



## Tanglefoot,

le Papier à Mouches Originel.  
Depuis 25 ans le Modèle-Type de  
Qualité. Tous les autres papiers  
à mouches sont des imitations.

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

## AGENCEMENT DE MAGASINS

## Pour éviter des pertes

Une personne qui a eu récemment l'occasion de faire un voyage dans l'Ouest du Canada, nous dit que, si on compare les magasins d'épicerie de notre province, y compris ceux de Montréal même, à ceux de l'Ontario et des autres villes plus à l'Ouest, la comparaison n'est pas en faveur de ceux de la province de Québec.

Là bas, nous dit-on, tout est propre, bien arrangé, bien disposé, de manière à inspirer confiance à la clientèle et à conserver les marchandises avec leur belle apparence de fraîcheur, à l'abri des poussières et de tout ce qui pourrait les détériorer.

Les magasins d'épicerie sont rares, à Montréal même, où l'on prend toutes les précautions voulues de propreté et même d'hygiène, où l'on met les marchandises à l'abri de tout ce qui pourrait les souiller ou les défraîchir.

On fait, cependant, maintenant des meubles bien commodes, bien utiles même, spécialement construits pour que le marchand n'ait aucune perte du fait de la détérioration de ses marchandises par la poussière, les mouches, la lumière, les rats et les souris, etc.

Tout le monde connaît ces meubles à compartiments formant coffres, qui ont soit un côté, soit le dessus en verre, permettant de voir la marchandise et par conséquent l'annonçant.

Avec ces meubles élégants, propres, qui ne coûtent pas beaucoup plus cher que les étagères et les tablettes qui ne protègent rien et que l'on voit dans la plupart des magasins d'épicerie, l'épicier se fait une réclame gratuite et permanente.

La propreté et l'ordre dans tout magasin où l'on vend des produits alimentaires, ont plus d'influence sur la clientèle, qu'on ne semble généralement le croire.

Dans un magasin, l'ordre et la propreté se traduisent par des économies provenant de ce qu'on ne laisse pas de marchandises se détériorer, de manière à ne pouvoir les vendre avec profit ou au point qu'elles deviennent absolument invendables.

Il faut donc protéger ses marchandises contre tout ce qui peut être une cause de perte et de détérioration et, à ce point de vue, on ne saurait trop recommander de les tenir à l'abri de toutes les causes de destruction. C'est facile, puisque certaines maisons ont inventé et construit des meubles de magasin en vue précisément d'obtenir ce résultat et ont parfaitement réussi dans leur but.

LA VENTE EN DETAIL PAR LE  
COMMERCE DE GROS ET LES  
MANUFACTURIERS

## Point de vue d'un manufacturier

La semaine dernière, sous ce titre, nous avons commencé la publication d'une lettre de M. A. A. Bittues, directeur-gérant de la Gillette Safety Razor of Canada, Ltd. Cette lettre répond à une lettre-circulaire de la Section des Quincailliers en Détail de l'Association des Marchands Détailliers du Canada, Incorporée; nous en continuons aujourd'hui la publication.

Nous considérons cette seconde partie de la lettre de M. A. A. Bittues comme non moins importante que la première. Au point de vue du détaillant même, elle doit offrir plus d'intérêt peut-être. Trop de marchands s'imaginent encore que du moment où le manufacturier a annoncé sa marchandise, le détaillant n'a qu'à se croiser les bras et à attendre la demande de la clientèle. Les marchands qui pensent ainsi ont encore quelque chose à apprendre et ce quelque chose, la lettre de M. A. A. Bittues le leur enseignera. Mais ce n'est pas tout, et nous sommes persuadés à l'avance que tous ceux qui voudront lire cette seconde partie en tireront un réel profit.

## II

Nous en arrivons maintenant au point où le détaillant doit "faire quelque chose," si le manufacturier agit comme il est indiqué ci-dessus et si le détaillant ne désire pas de compétition dans les ventes de la part des manufacturiers.

Supposons qu'en tant que manufacturier vous fassiez de la publicité dans un grand nombre d'endroits, que vous employiez les pages de couverture et d'intérieur des magazines, que vous fassiez de la publicité dans les tramways, qu'enfin vous fassiez toutes ces choses et que vous attiriez l'attention du consommateur individuel sur une certaine ligne. Un consommateur entre dans un magasin et demande une certaine marque de Poudre à Pâte, de savon pour la barbe, de réveille-matin, de vin ou de rasoir qu'il a vue annoncée comme il vient d'être indiqué. Immédiatement le commis lui offre une marque inférieure inconnue, et quand le client dit: "Ce n'est pas ce que j'ai vu annoncé," le commis répond: "Cet article est tout aussi bon, car c'est notre propre marque," ou bien "Nous ne pouvons pas tenir cette ligne car le manufacturier ne veut pas nous laisser fixer nos propres prix sur ses marchandises." Qu'arrive-t-il? Est-ce là de la coopération de la part du détaillant? Le marchand qui agit ainsi a non seulement gâté sa vente, mais a rendu plus difficile pour tout autre détaillant quelconque de vendre à cet individu un article quel qu'il soit qu'il ait en magasin.

Ce détaillant perdra bientôt son prestige et par conséquent ses ventes, parce qu'il insiste pour tenir sa "Marque Hazel" au lieu de la marque annoncée "Beach Nut" qui lui est demandée.

Pourquoi cela? Simplement parce que

le consommateur refusera tôt ou tard d'acheter et insistera et ne se laissera pas convaincre que la marque inférieure est supérieure à l'article portant une marque de commerce bien connue et bien annoncée.

Autre chose. Le manufacturier envoie des imprimés au marchand pour les distribuer dans son magasin. Dans la plupart des cas, ces imprimés sont si malangés que seul celui qui se trouve au-dessus des autres peut attirer l'oeil, l'oeil du client. La plus grande partie n'est jamais du tout placée sur le comptoir, mais se couvre de la poussière entassée depuis longtemps dans quelque coin reculé du magasin, dans la boîte avec laquelle sont venus ces imprimés. Dans notre cas, nous essayons d'intéresser le marchand et d'obtenir sa coopération avant que nous ne dépensions notre argent en imprimés que celui-ci jettera de côté.

Il est une autre faute fréquente du détaillant qui ne coopère pas avec le manufacturier, et c'est peut-être la plus marquante de toutes: "c'est lorsqu'il commence à réduire les prix." Immédiatement le détaillant du coin oppose ce dit: "J'ai acheté ces marchandises au même prix que lui. Il m'enlève mon profit. Je ne puis pas les vendre si je ne fais pas aussi un rabais." Quel est le résultat? Le voici: Le détaillant trompe le public quant à ses prix sur les autres marchandises non aussi bien connues que la ligne portant une marque de commerce sur laquelle il fait du rabais. En second lieu, il jette le blâme ou essaie de le jeter sur les prix d'un rival en se mettant lui-même en fausse position. Enfin, il fait un tort irréparable à la valeur qu'a sur le marché un article portant une marque de commerce. Il pourrait tout aussi bien vendre 10 caisses de marchandises dans la première desquelles des poids ou des mesures corrects seraient donnés, les neuf autres contenant une marchandise ayant un poids ou une mesure trop faible, tel que 30 pouces à la verge et 12 onces à la livre.

Dans le premier cas, le client est à même de mesurer la valeur d'un article de marque, mais il est aussi porté à acheter un nombre infini d'autres articles qui ne sont pas mesurés ainsi, dans la croyance qu'ils sont achetés sur la même base de profit.

Il se fait beaucoup de bruit aux Etats-Unis aujourd'hui à propos des poids et mesures trop faibles. Des milliers de récipients et d'ustensiles pour mesurer les liquides et les solides ont été contrefaits d'après la loi. Pourquoi alors, le manufacturier d'un article patenté n'est-il pas bien compris quand il applique la loi du maintien du prix? Un temps vaudra où il sera indiscutablement contraire à la loi pour tout marchand de pousser malicieusement la vente des produits du manufacturier d'une manière qui, non seulement trompe le public, mais fait du tort à l'honnête marchand aussi bien qu'au manufacturier. Beaucoup de vendeurs au détail montrent de la faiblesse pour demander un prix donnant un profit satisfaisant, et ils sont responsables du commencement de démoralisation qui se produit dans bien des cas. Ceux qui manquent de confiance en leur aptitude à vendre à un prix égal à celui de leurs concurrents ou à un prix meilleur se sentent suivre la ligne de moindre résistance, c'est-à-dire qu'ils font une concession sur le prix pour effectuer la vente. La maison qui emploie de tels vendeurs est seule responsable de ce

situation. Le vendeur ne devrait avoir aucun pouvoir pour faire face au prix d'un concurrent, tant que son patron ne l'y a pas autorisé. Celui-ci (le patron) devrait d'abord conférer avec le manufacturier qui, connaissant bien la valeur de son produit, enseignera au marchand la manière de faire face à la compétition.

Le manufacturier qui ne fait aucune attention au prix de détail ne peut espérer que rencontrer un abaissement d'enthousiasme chez les marchands détaillants, et le champ des ventes sera réduit considérablement, peut-être à l'avantage d'un produit similaire rapportant un profit. Alors, et alors seulement, il lui sera nécessaire de vendre en détail au consommateur afin de mettre son produit sur le marché.

Le marché est plein de marchandises qui ne sont pas de qualité remarquable. On les appelle dans le commerce, particulièrement dans notre ligne, des "marchandises de compétition." Mais le consommateur est celui qui en souffre, en ce qu'il achète un bon article tel que le "collette" à un bas prix; mais en réalité, l'achète un article fait pour être vendu à un certain prix, et il a été nécessaire de le manufacturer tel qu'il est, parce que ceux qui sont engagés dans l'affaire ont fait du prix leur principal argument et ont permis que la qualité en souffre.

Vous m'avez déjà entendu dire pourquoi le maintien du prix existe. Les trois principaux les plus importants des deux continents ont soutenu qu'un manufacturier a le droit de fixer son propre prix, le choisir ses propres agents ou vendeurs, d'insister pour que ceux-ci maintiennent leurs prix, et de refuser tout rabais, escompte ou quelque paiement de cette nature, quand le prix n'est pas maintenu.

En fait, chaque homme a le droit d'après la loi commune de se départir de tout ce qui lui appartient en imposant toute condition qu'il juge convenable, et nous croyons que le terme "chaque homme" comprend le manufacturier.

On ne peut pas crier qu'il y a "obstacle au commerce," ni quoi que ce soit de ce genre, car la loi commune ne peut pas primer la loi des patentes, étant donné que la loi des patentes a été votée par la législature et reconnue parfaite à tous les points de vue.

Toute abrogation de la loi des patentes au Canada, qui affaiblirait le droit au maintien des prix, ruinerait tôt ou tard l'aptitude du détaillant à faire du commerce.

Le Canada est tout prêt à retirer de ses propres ressources et de celles de ses voisins du Sud, en fait, du monde entier, une grande prospérité. Nous avons au Canada de trop nombreuses industries pleines de promesses, pour admettre une forte diminution des droits canadiens. Il peut y avoir une révision du tarif, mais cette révision devrait être faite pour protéger le manufacturier canadien, le détaillant canadien et les industries canadiennes en général. Nous avons une entière confiance en ceux qui nous ont actuellement le tarif, et nous espérons qu'ils continueront à amener le tarif américain de ce côté-ci de la frontière. Cent millions de dollars d'articles américains sont déjà placés dans des magasins de maisons américaines au Canada; il en vient davantage. Il n'est pas douteux que le détaillant peut acheter au Canada les produits du Canada en quantités suffisantes à lui procurer toutes les marchandises qu'il désire pour le commerce. Aussi, nous pouvons seulement

dire que si le détaillant canadien fait sa part, s'il coopère, s'il continue à maintenir les prix et, en fait, joue le rôle d'un marchand progressif, il n'a nullement à craindre d'un manufacturier qu'il fasse du commerce de détail. Autrement, si des faits contraires aux intérêts du manufacturier deviennent prévalents, celui-ci devra envisager la prise des commandes par correspondance, vendre directement en détail au consommateur, et même pour se protéger, solliciter le consommateur.

En conséquence, n'appartient-il pas à votre Association qui a discuté cette question, d'améliorer les choses, sinon de les corriger? Dès que la présence d'un renégat parmi les manufacturiers est constatée, que le détaillant s'adresse à ceux qui opèrent comme lui, détaillant, désire qu'ils le fassent, et vous verrez bientôt rentrer dans l'ordre un très humble coupable, prêt à agir honnêtement.

Si votre Association veut m'indiquer, en tant que représentant de notre maison, en quoi nous, parmi un grand nombre de manufacturiers, nous avons manqué à des règles que nous aurions dû connaître, nous serons heureux d'y remédier. Il n'est pas douteux que vous travaillez dans les meilleurs intérêts non seulement du détaillant, mais aussi du manufacturier.

Donc, avant de prendre des mesures désagréables à tous ceux qu'elles concernent, pourquoi ne pas essayer d'instruire davantage les détaillants et d'indiquer à certains d'entre eux, et j'appuie sur ces mots "à certains d'entre eux" car ce n'est pas un cas général, de leur indiquer le point où ils sont en défaut et où ils succombent facilement.

C'est notre désir, comme entreprise, de travailler en harmonie avec votre organisation et si nous n'avons pas pleinement répondu à la question que vous nous avez posée, nous serons heureux de l'examiner davantage.

Appréciant l'occasion qui m'a été donnée de répondre personnellement à votre question, je demeure,

Votre dévoué,  
(Signé) A. A. BITTUES,  
Directeur-Gérant.

Gillette Safety Razor Co. of Canada,  
Ltd.

### LE BANQUET DES QUINCAILLIERS DÉTAILLANTS DE MONTREAL

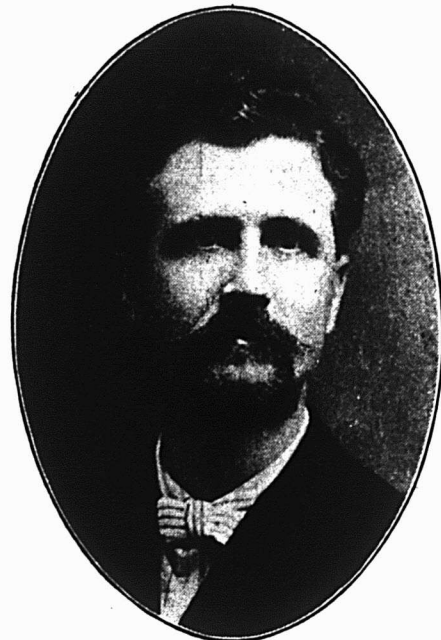
La section des quincailliers de l'Association des Marchands Détaillants du Canada, l'une des plus jeunes sections, mais non la moins active de l'Association, a eu, ainsi que nous l'avions annoncé, son premier diner-causerie, jeudi le 16 de ce mois, au Club Canadien.

Le succès de ce diner a été très marqué, comme il fallait s'y attendre.

Une cinquantaine de marchands-quincailliers de Montréal se sont donc réunis sur l'invitation de M. Arthur Léger, le président de leur section, et ont passé une agréable soirée à discuter les intérêts généraux de leur commerce et à faire ressortir les avantages qu'ont les marchands à faire partie de l'Association.

Le président, M. Arthur Léger, avait à ses côtés: MM. J. G. Watson, représentant le Bureau Fédéral de l'Association

des Marchands-Détaillants du Canada; F. C. Larivière, président de la Chambre de Commerce; A. Jeannotte, vice-président et représentant de l'Association des quincailliers en gros; le capitaine W. U. Boivin, président provincial de l'Association des Marchands-Détaillants; M. J. O. Gareau, président de la section des Marchands de Nouveautés; M. J. A. Beaudry, secrétaire provincial de l'Association des Marchands-Détaillants; MM. P. Fillion, vice-président et représentant de la section des épiciers; Omer DeSerres, A. I. Vallerand, Médéric Martineau, Lucien Brault, Arthur C. Larivière, Hector Desnoyers, O. Massicotte, J. A. Naud, L. G. Normandin, J. A. Rochette, L. P. Venne, 1er vice-président des quincailliers; C. R. Lasalle, président de l'Association des Marchands de Chaussures; A. S. LeBlanc, Edward Cavanagh, F. A. Lambert, Jos. Martineau, G. Reed, Du-



M. A. LEGER,

Président de la Section des Marchands Quincailliers de Montréal.

fault Reed, J. P. Bélair, F. O. Ranger, J. W. Charbonneau, David Deschamps, Avila Raymond, O. Rollin, Alf. Rochette, Emile Doucet, J. H. Gagné, J. L. Rouillard, H. Charette et O. Paquette.

La table était joliment décorée et chargée d'excellents mets comme on sait les préparer au Club Canadien, dont la cuisine est justement appréciée des gourmets.

Au moment où l'on servit le café, le président se leva aux applaudissements nourris des convives auxquels il s'adressa en ces termes, après avoir porté la santé du Roi:

Messieurs,

Je ne saurais vous dire quelle satisfaction j'éprouve à voir un aussi grand nombre de Marchands Quincailliers réunis autour de cette table. J'en suis d'autant plus heureux que, je vous l'avouerai franchement, ce n'est pas sans avoir beaucoup hésité que nous en sommes ar-

rivés à la conclusion qu'un Dîner-Causerie pourrait avoir une influence heureuse sur l'avenir de notre Section.

Permettez-moi donc, messieurs, de vous remercier de votre présence, et d'adresser également, au nom de notre Section, nos remerciements aux personnes qui ont bien voulu honorer ce banquet de leur présence, et notamment au Vice-Président de la "Dominion Wholesale Hardware Association," M. Jeanotte, à M. Larivière, Président de la Chambre de Commerce, à MM. les présidents des autres sections de notre Association, ainsi qu'à notre dévoué secrétaire provincial, M. Beaudry.

Je vous disais tout à l'heure, messieurs, que nous avons beaucoup hésité avant de décider si ce dîner-causerie aurait lieu. Voici la raison de notre hésitation. Les membres de notre section comprennent la plus grande partie des marchands quincailliers de détail de Montréal, 90 pour cent environ, et malheureusement sur ce grand nombre de membres il en est bien peu qui prennent part aux travaux de notre section; bien peu même qui assistent à ses séances régulières.

En présence de ce fait, nous nous sommes demandé si un banquet, comme celui qui nous réunit ce soir, aurait plus de succès que nos séances régulières, durant lesquelles nous nous occupons exclusivement d'affaires. Nous avons néanmoins pensé qu'en mêlant l'agréable à l'utile, nous aurions plus de chance de pouvoir nous réunir, en plus grand nombre que nous n'avons coutume de le faire, et je suis heureux de constater que nos prévisions se sont réalisées, réalisées au delà même de nos espérances.

A vous dire vrai, le but principal de notre réunion de ce soir n'est pas le banquet, mais plutôt la causerie qui l'accompagne et l'échange de vues entre confrères, entre collègues, tous nous avons des intérêts communs que nous aimons à discuter. Laissez-moi donc vous dire que tous vous devriez assister à nos réunions où nous débattons des questions qui réellement nous intéressent tous.

Il ne suffit pas aux membres de notre section, pour remplir leurs devoirs envers leurs collègues, qu'ils paient régulièrement leurs contributions, nous attendons d'eux qu'ils nous apportent le concours de leurs lumières et de leur expérience, afin que nos délibérations soient bien le reflet des pensées et des désirs de la majorité de nos membres.

Comme je vous l'ai dit, messieurs, notre section embrasse la presque totalité des marchands quincailliers de détail, et j'espère que bientôt, tous en feront partie. Sous ce rapport notre section est très forte, mais elle est d'une faiblesse extrême, si on la juge par la petite pro-

portion de ses membres qui assistent régulièrement aux séances et travaillent assidûment dans l'intérêt commun.

Je ne veux pas dire, messieurs, que nos réunions sont dépourvues d'intérêt et d'animation. Tous les membres devraient comprendre que chacun doit faire son devoir et tout son devoir, non seulement envers la section, mais aussi envers cette grande famille de marchands à la quelle nous appartenons, l'Association des Marchands Détailliers du Canada, Inc.

Nous sommes un des anneaux formant la chaîne qui, d'un bout à l'autre du Canada, unit entre eux les marchands détailliers. Faisons en sorte d'être un de ses anneaux les plus solides et les plus fermes dont aucune partie n'est atteinte de faiblesse.

Notre section, messieurs, n'est pas restée inactive, croyez-le bien. Elle a eu, à plusieurs reprises, des conférences avec des représentants du commerce de gros relativement à la question des prix et à celle des ventes en détail par le commerce de gros.

Elle a, de plus, envoyé une lettre-circulaire aux manufacturiers d'articles qui se vendent dans notre commerce, au sujet de ces mêmes questions de prix et de ventes au détail.

J'ai la satisfaction de vous dire que nous avons déjà acquis des résultats de ces démarches, et j'ai l'espoir qu'avant longtemps on ne verra plus aucun marchand quincaillier se croire obligé de sacrifier ses profits pour faire face à une concurrence déloyale.

Dans ces derniers temps, notre section a eu à s'occuper tout particulièrement des falsifications apportées à certains produits par certains fabricants et certains "jobbers" peu consciencieux. Nous avons éclairé nos membres sur la manière de reconnaître si ces produits étaient falsifiés ou non, et ils sont maintenant à même d'éviter d'être trompés.

Actuellement, nous avons à nous occuper d'une nouvelle méthode d'affaires que l'on cherche à faire prévaloir dans notre ligne de commerce, et qui ne peut que causer des désagréments à ceux qui se laisseront tenter et du tort à notre commerce tout entier.

Vous voyez, messieurs, que nos réunions ne sont pas sans intérêt ni sans animation, comme j'ai eu l'honneur de vous le dire, et j'ai donc raison de vous convier à y assister tous, afin que vous nous apportiez le concours de votre expérience qui nous sera toujours très précieuse.

C'est avec infiniment de plaisir, messieurs, que je vous invite à lever vos verres en l'honneur du Bureau Fédéral de notre Association et je demanderai à M. J. G. Watson, ex-président, de bien vouloir y répondre.

A la suggestion de M. F. C. Larivière, président de la Chambre de Commerce, M. Léger prie les convives de poser des questions touchant les différentes branches du commerce de quincaillerie. Les mieux renseignés y répondront.

M. J. G. Watson est enchanté des succès de la jeune section des quincailliers qui a devancé les autres sections et il félicite le président du bon travail qu'il fait pour le commerce de détail en général et donne la note gaie en racontant quelques anecdotes bien placées.

M. Léger ayant proposé la santé de la Chambre de Commerce, M. Larivière y répond. Il dit que la Chambre est dévouée à toutes les branches du commerce et que les quincailliers peuvent être certains de son entier dévouement. Il préfère que les discours soient courts afin que les convives aient plus de temps pour discuter les intérêts du commerce de quincaillerie.

On boit ensuite à la santé des marchands quincailliers en gros et M. Jeanotte y répond en conseillant aux détailliers de rester unis pour être forts et réussir dans le commerce.

La santé du Bureau Provincial est proposée et M. W. U. Boivin, le président de l'Association des Marchands-Détailliers de la province, y répond par un discours fort intéressant.

La santé du commerce de nouveautés donne l'occasion à M. J. O. Gareau de prononcer un discours très apprécié.

On boit ensuite à la santé des sections-soeurs; MM. C. R. LaSalle, président des marchands de chaussures, et P. Filion, de l'association des épiciers, y répondent.

M. J. A. Beaudry, le secrétaire provincial de l'Association des Marchands Détailliers du Canada, est appelée à dire quelques mots et il complimente la section des quincailliers et son président pour l'exemple qu'ils donnent aux autres sections.

La santé de la presse est proposée; les quincailliers y boivent avec enthousiasme et le président prie M. Edmond Chassé, de la "Patrie," d'y répondre.

Les convives ont discuté ensuite jusqu'à une heure avancée les intérêts du commerce de quincaillerie.

Nous félicitons le président de la section des Marchands Quincailliers et des organisateurs du banquet du magnifique succès qu'ils ont obtenu. Nous félicitons également les membres de la section d'avoir répondu en grand nombre à l'appel de leur président. Nous sommes persuadés que le dîner-causerie qui vient d'avoir lieu ne restera pas isolé, car il a eu trop de succès pour que ceux qui y ont assisté ne désirent pas se rencontrer de nouveau, dans les mêmes circonstances.

## NOUVELLES CHARTES

La "Gazette du Canada" publie les nouvelles chartes accordées sous le sceau du Secrétaire d'Etat du Canada. Voici celles qui ont trait aux nouvelles compagnies ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec:

Marier et Trudel, Limitée; cuirs, peaux, chaussures, harnais, etc., à Québec. Capital-actions, \$48,000.

Ames Holden McCready, Limited; manufacture de chaussures, etc., à Montréal. Capital-actions, \$10,000,000.

Laurentide Company, Limited; manufacture de pulpe de bois, papier, carton, etc., à Montréal. Capital-actions, \$10,000,000.

Montreal City Land Company, Limited; vente et achat d'immeubles, à Montréal. Capital-actions, \$1,250,000.

Standard Steel Works, Limited; hauts-fourneaux, aciéries, etc., à Montréal. Capital-actions, \$1,000,000.

The British Canadian Fur and Trading Company, Limited; fourrures, pelleteries, peaux, etc., à Montréal. Capital-actions, \$100,000.

Côte St-Luc Realities, Limited; achat et vente d'immeubles, à Montréal. Capital-actions, \$500,000.

Curtis's & Harvey (Canada) Limited; explosifs et munitions de tout genre, à Montréal. Capital-actions, \$250,000.

## COMPAGNIES INCORPOREES

Des lettres patentes ont été accordées par le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec, incorporant:

La Compagnie Villeneuve, Limitée; fon. grains, volailles, etc., à Saint-Paulin. Capital-actions, \$5,000.

La Compagnie Manufacturière de St-Adelphe, Limitée; manufacture de meubles, etc., à Saint-Adelphe. Capital-actions, \$20,000.

Compagnie des Cuirs et Chaussures de Plessisville; cuirs, peaux et chaussures, à Plessisville. Capital-actions, \$125,000.

La Compagnie de Vêtements de Fraserville; manufacture de vêtements et sous-vêtements, à Fraserville. Capital-actions, \$100,000.

## LES PREVOYANTS DU "CANADA"

Sous ce nom, une société de prévoyance fondée au mois d'août 1909, a obtenu des résultats remarquables qui indiquent combien des idées de prévoyance, d'économie et de mutualité se répandent dans notre province.

Nous avons sous les yeux les chiffres de cette société au 31 décembre dernier, c'est-à-dire après 16 mois de fonc-

tionnement, ils sont éloquentes. A cette date, "Les Prévoyants du Canada" comptaient 8,540 sociétaires, ayant ensemble 19,269 parts et l'actif de la Société s'élevait à \$76,217.94. Le nombre des sections ouvertes dans la province de Québec était déjà de 148.

La Société des "Prévoyants du Canada" fait oeuvre utile et bonne; en répondant le goût et l'habitude de l'épargne, elle accomplit une oeuvre sociale de haute portée.

A en juger par les résultats obtenus en un espace de temps aussi court, malgré les difficultés du début, on peut prédire la plus belle destinée aux "Prévoyants du Canada".

## Nettoyeurs par le Vide

Il n'est pas de marchand, même dans les localités les plus éloignées des villes qui n'ait entendu parler des "Nettoyeurs par le Vide" ou "Vacuum Cleaners". Ces appareils se répandent de plus en plus partout où on les emploie ils donnent la plus entière satisfaction. Ils enlèvent les poussières des planchers, des murs, des tentures, des meubles, sans les soulever et les répandre dans l'atmosphère. Le nettoyage au moyen d'un "Vacuum Cleaner" est le plus sain, le plus hygiénique et le plus propre.

Il se fait aujourd'hui des appareils très simples et à prix très modérés pour les ménages même modestes.

Les marchands pour qui la poussière est la plus grande des nuisances peut-être, car elle détériore les marchandises de toute sorte, auraient intérêt à se servir du "Vacuum Cleaner" au lieu du balai pour leur magasin.

Ils peuvent en toute confiance s'adresser à la Onward Manufacturing Co qui fait ces appareils à nettoyer par le vide, mus à bras ou à l'électricité.

Peut-être même les marchands en donnant l'exemple pourraient-ils se créer dans leur localité une clientèle pour ces nettoyeurs, obtenir l'agence de la Onward Mfg Co., et augmenter ainsi leurs profits.

## Personnel

M. O. B. d'Aoust, directeur-gérant de la succursale de Paris de la maison Rodolphe Forget, est actuellement à Montréal; son séjour dans notre ville sera des plus courts.

—M. Arthur D. Cantin, représentant dans la province de Québec de la maison E. C. Atkins & Co., Inc., de Hamilton, Ont., les grands manufacturiers de scies, vient de faire une excellente tournée d'affaires dans les Cantons de l'Est.

—M. Albert Hébert, de la maison Hudson, Hébert & Cie, Limitée, partira le 29 de ce mois, avec sa famille, pour un voyage en Europe qui durera quatre à cinq mois.

## OCCASIONS D'AFFAIRES

Nos abonnés qui pourraient intéresser les demandes de représentations, d'agence, de marchandises, etc., publiées dans "Le Prix Courant" n'auront qu'à nous faire connaître le numéro de l'occasion d'affaires qui les intéresse pour que nous leur adressions tous les renseignements complémentaires qui pourraient leur être utiles.

758. Support pliable, breveté, pour vêtements. — Une maison du Yorkshire désire céder ses droits brevetés au Canada pour un support pliable, breveté pour vêtements, et aimerait correspondre avec un manufacturier d'articles en bois du Dominion, disposé à prendre l'affaire en mains.

759. Agents. — Une maison de Birmingham manufacturant des accessoires en laiton pour l'éclairage au gaz et à l'électricité, des chandeliers, des appliques, etc., désire correspondre avec des importateurs canadiens et nommer des agents.

760. Articles sanitaires. — Une maison du nord de l'Angleterre, manufacturant des articles sanitaires de toute espèce, désire correspondre avec des importateurs canadiens.

761. Agence à l'étranger. — Un agent de manufacturiers, de Londres, désire correspondre avec des maisons canadiennes manufacturant de la ferronnerie ou des articles en bois, et disposées à entrer sur le marché du Royaume-Uni. Il paraît avoir de bonnes facilités pour la montre de ces marchandises et achèterait un stock, si on le préfère.

762. Boîtes en fer-blanc ornementées. — Une maison anglaise manufacturant des boîtes en fer-blanc ornées, des plaques d'étalage et des articles-nouveautés, désire entrer en relation avec des manufacturiers de biscuit, confiserie, tabac et chocolat, des marchands de thé, café et cacao, et des épiciers en gros du Canada, disposés à importer de ces boîtes.

763. Boyaux de bestiaux nettoyés et boyaux à saucisses. — Une maison de Liverpool demande des noms d'exportateurs canadiens de ces articles.

764. Agent. — L'agent à Londres d'un manufacturier bien connu de chocolat suisse désire entrer en relation avec une maison canadienne de premier ordre, disposée à le représenter.

765. Feldspath et mica. — Un correspondant d'Allemagne, qui fait de forts achats de feldspath et de mica, demande des adresses d'exportateurs canadiens.

766. Fer, acier et ferronnerie. — Une maison de Londres, qui fait de forts achats pour sa clientèle d'Australie et du Sud-Africain, serait heureuse de recevoir catalogues et prix de manufacturiers canadiens de machines à travailler le bois, de forêts "radia" et de fer, acier et ferronnerie de toute espèce.



767. Articles en bois et objets faits au tour. — Une compagnie de Londres invite les manufacturiers canadiens en mesure de remplir des commandes de bobines, équerres en bouleau, planches à laver, cylindres, manches à balais, dos de broches, poignées de portes, et d'articles en bois et tournés de toute espèce, à lui indiquer leurs prix.

768. Boîtes en bois. — Une maison de Londres cherche à s'approvisionner de boîtes en bois d'emballage et serait heureuse que des manufacturiers canadiens lui indiquent leurs prix.

769. Papier, carton et carton-cuir. — Une maison de Londres faisant le commerce du papier et disant avoir de grandes relations en Angleterre et dans les pays d'exportation, aimerait entrer en relation avec des manufacturiers canadiens de papier, carton et carton-cuir, disposés à étendre leurs affaires.

770. Blé et sarrasin. — Une maison de Rotterdam désire correspondre avec des maisons canadiennes faisant l'exportation du blé et du sarrasin, mais n'opérant pas encore dans les Pays-Bas. Des références satisfaisantes seront fournies.

771. Agence à l'étranger. — Un importateur d'Allemagne aimerait tenir des denrées canadiennes. Il peut fournir les meilleures références.

772. Agent. — Une maison de Belgique demande un agent de confiance pour la vente de mouchoirs en imitation de dentelle.

773. Spécialités en quincaillerie. — Un agent de manufacturiers est disposé à vendre à commission des spécialités en quincaillerie.

774. Articles émaillés. — Un agent de manufacturiers désire correspondre avec des manufacturiers canadiens d'articles émaillés demandant à être représentés à Terre-Neuve.

775. Peintures, cirage et mine de plomb. — Un agent de manufacturiers demande à correspondre avec des manufacturiers de peintures, cirage et mine de plomb, cherchant à se faire représenter à Terre-Neuve.

776. Lait et crème condensés. — Un marchand de la Colombie, Amérique du Sud, désire être mis en relation avec des exportateurs canadiens des articles ci-dessus.

777. Lard fumé, jambon. — Un marchand de la Colombie, Amérique du Sud, désire être mis en relation avec des exportateurs canadiens des articles ci-dessus.

778. Café. — Un exportateur de café de haute qualité de l'Amérique du Sud, désire être mis en relation avec des exportateurs canadiens de l'article ci-dessus.

779. Machinerie pour la laiterie. — Une maison de Colombie, Amérique du Sud, désire être mise en relation avec

des exportateurs canadiens de l'article ci-dessus.

780. Ferronnerie de toute sorte. — Une maison de Colombie, Amérique du Sud, désire être mise en relation avec des exportateurs canadiens de l'article ci-dessus.

781. Beurre. — Un marchand et agent à commission de Colombie, Amérique du Sud, désire être mis en relation avec des exportateurs canadiens de l'article ci-dessus.

782. Blé-d'Inde. — Une maison de Colombie, Amérique du Sud, désire être mise en relation avec des exportateurs canadiens de l'article ci-dessus.

783. Broche barbelée. — Une maison de Colombie, Amérique du Sud, désire être mise en relation avec des exportateurs canadiens de l'article ci-dessus.

784. Voitures, camions, tombereaux, etc. — Une maison de la Colombie, Amérique du Sud, désire être mise en relation avec des exportateurs canadiens des articles ci-dessus.

785. Papier d'emballage. — Une maison de la Colombie, Amérique du Sud, désire être mise en relation avec des exportateurs canadiens de l'article ci-dessus.

786. Tweeds Halifax et autres. — Une maison de Colombie, Amérique du Sud, désire être mise en relation avec des exportateurs canadiens des articles ci-dessus.

787. Orge. — Un droguiste de Colombie, Amérique du Sud, désire être mis en relation avec des exportateurs canadiens de l'article ci-dessus.

788. Instruments agricoles. — Une maison de Colombie, Amérique du Sud, désire introduire des instruments agricoles modernes, là où ils n'ont pas encore été beaucoup employés jusqu'à présent.

789. Drogues, médicaments, produits chimiques. — La maison d'importation de drogues la plus importante de la Colombie, Amérique du Sud, désire être mise en relation avec des exportateurs canadiens des articles ci-dessus.

790. Papeterie. — Une maison de Colombie, Amérique du Sud, désire être mise en relation avec des exportateurs canadiens de l'article ci-dessus.

791. Papier d'imprimerie. — Une maison de Colombie, Amérique du Sud, désire être mise en relation avec des exportateurs canadiens de l'article ci-dessus.

792. Chaussures en caoutchouc. — Une maison de Colombie, Amérique du Sud, désire être mise en relation avec des exportateurs canadiens des articles ci-dessus.

793. Toile cirée, peaux huilées. — Une maison de Colombie, Amérique du Sud, désire être mise en relation avec des exportateurs canadiens des articles ci-dessus.

794. Vêtements en général. — Une maison de Colombie, Amérique du Sud, désire être mise en relation avec des exportateurs canadiens des articles ci-dessus.

795. Boîtes en fer-blanc. — Une maison de Colombie, Amérique du Sud, désire être mise en relation avec des exportateurs canadiens de boîtes en fer-blanc.

796. Cuir à semelles. — Une maison de Terre-Neuve désire correspondre avec des manufacturiers canadiens de cuir à semelles.

797. Paille. — Une maison de Terre-Neuve désire correspondre avec des maisons pouvant disposer de grandes quantités de paille pour consommation sur place, non pour exportation.

798. Gonds. — Une maison importante de manufacturiers de Walsall, Angleterre, pourrait tenir en quantité des gondes de fabrication canadienne, si les prix sont corrects.

799. Plancher en érable. — Une maison importante de Londres, Angleterre, faisant une spécialité des matériaux à planchers, désire entrer en relation avec des exportateurs canadiens d'érable pour planchers.

800. Agence à l'étranger. — Une maison bien connue d'agents d'importation de Londres, Angleterre, serait heureuse de correspondre avec des maisons canadiennes recherchant un commerce d'exportation en Grande-Bretagne.

801. Agence à l'étranger. — Un commerçant ayant une expérience de nombreuses années, désire entrer en relation avec des exportateurs canadiens cherchant un agent en Grande-Bretagne.

802. Foin. — Une maison d'importation de farine et de fourrage, de Kent, Angleterre, demande des lots de cent tonnes du foin canadien absolument le meilleur.

803. Ferronnerie de toute sorte, radiateurs, ouvrages en laiton pour plombiers. — Une maison de commerce de ferronnerie pour constructeurs, de Dublin, Irlande, demande que des exportateurs canadiens de diverses lignes de ferronnerie lui indiquent leurs prix. Plus amples renseignements sur demande.

804. Billots d'érable à sucre. — Une maison d'expédition d'exportations, de New-York, désire entrer en relation avec des exportateurs de billots d'érable à sucre, de la province de Québec.

805. Ferronnerie, manches, etc. — Une maison d'importation de Comrie, Écosse, désire entrer en relation avec des exportateurs canadiens des marchandises ci-dessus et d'autres.

806. Confiseries. — Une maison du nord de l'Angleterre manufacturant des confiseries désire étendre ses affaires au Canada.

807. Agence à l'étranger. — Une maison d'Angleterre désire tenir des agents canadiens de marque.

808. Agents. — Une maison de Bir-

mingham manufacturant des huiles, des peintures, des vernis, etc., demande des agents à Toronto, Winnipeg, Vancouver et dans les provinces maritimes.

809. Agents. — Une maison d'Ecosse manufacturant des machines à moteur pour bateaux, demande un représentant au Canada.

810. Blocs et bandes en érable pour planchers. — Une maison manufacturière de Londres, qui achète de grandes quantités des marchandises ci-dessus, demande que des manufacturiers canadiens pouvant exécuter ses commandes, lui indiquent leurs prix.

811. Mica. — Une maison de Londres demande à être mise en relation avec des producteurs et expéditeurs canadiens de mica, ayant de l'expérience dans le commerce d'exportation.

812. Agents. — Une compagnie du Yorkshire manufacturant une spécialité de composés pour assemblage, désire prendre des arrangements pour son introduction et sa vente dans les principales villes du Canada.

813. Agents. — Un manufacturier de toutes sortes de chapeaux en feutre mou, du centre de l'Angleterre, cherche des agents résidants dans diverses parties du Canada.

814. Sucre brun et sucre raffiné. — Les administrateurs de la manufacture centrale de sucre la plus importante de la Colombie, désirent entrer en relation avec des importateurs canadiens de sucre brun et de sucre raffiné.

815. Machinerie et appareils pour la manufacture et le raffinage du sucre. — Une maison de la Colombie désire correspondre avec des exportateurs canadiens de machinerie et d'appareils pour la manufacture et le raffinage de sucre, et demande qu'ils lui envoient des catalogues, etc.

816. Bois. — Une maison de la Colombie, manufacturant des bonbons et du chocolat désire être mise en relation avec des exportateurs canadiens de bois, spécialement pour la fabrication des boîtes. Jusqu'à présent, cette maison a fait des importations de Suède et généralement en lots de schooner.

817. Machinerie, fournitures, etc., pour manufactures de bougies. — Une maison de la Colombie désire correspondre avec des exportateurs canadiens de ce genre de machinerie, etc.

818. Ameublements de bureaux et de maisons. — Une maison de la Colombie désire entrer en relation avec des exportateurs canadiens d'ameublements de bureaux et de maisons.

819. Ferronnerie. — Une maison de la Colombie désire être mise en relation avec des exportateurs canadiens de ferronnerie.

820. Matériel pour navires, machinerie, voiles, cordages, etc. — Une maison

de la Colombie désire correspondre avec des exportateurs canadiens des articles ci-dessus.

821. Suif. — Une maison de la Colombie désire correspondre avec des exportateurs canadiens de cet article.

822. Toile à voile et pour autres usages. — Une maison de la Colombie désire correspondre avec des exportateurs canadiens de cet article.

823. Câbles, cordages, ficelle. — Une maison de la Colombie désire entrer en relation avec des exportateurs canadiens des articles ci-dessus.

824. Vernis, peintures, huiles, couleurs. — Une maison de la Colombie désire correspondre avec des exportateurs canadiens des articles ci-dessus.

825. Bicyclettes et tricycles. — Un importateur de bicyclettes et de tricycles de la Colombie désire être mis en relation avec des exportateurs canadiens de ces articles et recevoir des catalogues.

826. Pommes sèches et autres fruits secs. — Un commerçant de la Colombie désire correspondre avec des exportateurs canadiens de pommes sèches et autres fruits secs.

827. Agence à l'étranger. — Une société d'agents énergiques du Sud de l'Afrique désire représenter des exportateurs canadiens dans n'importe quelles lignes d'exportation.

828. Agence à l'étranger. — Un agent de nouveautés bien établi en Australie désire représenter des maisons canadiennes manufacturant des denims et autres marchandises souples.

(A suivre à la page 38.)

### POIDS LEGAL AU BOISSEAU ET AU SAC POUR CERTAINS PRODUITS

Le Sénat vient d'approuver, en Comité, un projet de loi pour les poids que doivent avoir certains produits agricoles et autres au boisseau et au sac. Voici, par exemple, les poids adoptés au boisseau ou minot: Topinambours, 56 lbs; Fèves, 60 lbs; Betteraves, 50 lbs; Charbon Bitumineux, 70 lbs; Graine de pelouse, 14 lbs; Carottes, 50 lbs; Graine de ricin, 40 lbs; Graine de trèfle, 60 lbs; Graine de chanvre, 44 lbs; Chaux, 70 lbs; Malt, 36 lbs; Oignons, 50 lbs; Panais, 45 lbs; Pommes de terre, 60 lbs; Graine de mil, 48 lbs, et Navets, 50 lbs.

Pour les sacs, les poids sont comme suit, en lbs: Topinambours, 75; Betteraves, 70; Carottes, 70; Oignons, 75; Panais, 60; Pommes de terre, 80, et Navets 70.

### COLPORTAGE DE LA VIANDE

L'Association des Bouchers de Montréal a intenté des poursuites à environ une douzaine de maisons qui, prétend-elle, leur font

une concurrence déloyale en vendant de la viande dans les rues de porte en porte.

Une des causes est venue, vendredi dernier, en Cour de police; le délinquant a plaidé coupable et a été condamné à l'amende et aux frais.

L'Association des Bouchers, comme d'ailleurs tous les marchands, semblent absolument décidés à exiger que les lois et les règlements concernant le colportage soient observés à la lettre.

## Assurances

### LA SAUVEGARDE

Nous lisons dans la "Gazette du Canada" du 18 mars:

"Avis est donné par le présent qu'une demande sera adressée au parlement du Canada, à sa présente session, afin d'obtenir un acte constituant en corporation les actionnaires de La Sauvegarde Life Insurance Company, une corporation constituée par la Législature de Québec, et ayant son bureau-chef en la cité de Montréal, sous le nom de "La Sauvegarde Life Insurance Company," dans le but de faire en Canada les opérations d'assurance sur la vie, et de se charger des biens et affaires de La Sauvegarde Life Insurance Company, constituée en corporation par les Statuts de Québec, tel que mentionné ci-dessus, subordonnement à ses engagements."

### LA PROFESSION DE L'AGENT D'ASSURANCE SUR LA VIE

En dehors de l'état ecclésiastique, il n'y a pas d'occupation plus honorable, qui fasse autant de bien à la société que la vente de l'assurance sur la vie. Il entre très peu de sentiment dans la vente des épicerie, des nouveautés, des meubles, des chevaux, des voitures et des automobiles, mais quand un vendeur amène par son art un homme à mettre de côté une certaine somme d'argent pour se protéger lui et les siens contre le besoin, il rend un service immense à la société.

Tout le monde jusqu'à un certain point se rend compte des besoins et des obligations des autres et est heureux de leur venir en aide. La plupart des hommes prennent plaisir à donner de bons conseils aux autres, quelques-uns même en faisant un grand sacrifice personnel, et leur récompense est ample et satisfaisante.

Voilà quelques-unes des raisons pour lesquelles la vente de l'assurance-vie devrait être attrayante pour des hommes de haute instruction. Tous les jeunes gens, en choisissant une occupation, doivent décider de celle pour laquelle ils ont le plus d'aptitude, qui lui procurera le plus de bonheur et dans laquelle il pourra gagner le plus d'argent. La plupart des jeunes gens sont prêts à passer

des années à s'instruire et à se préparer à la profession qu'ils ont choisie.

Quatre années de collège, quatre autres années passées à l'étude de quelque profession ou à suivre des cours techniques, ne sont pas considérées comme un temps et un effort trop longs consacrés à cette préparation; il faut ensuite passer des années à attendre patiemment des clients et des affaires.

Dans l'assurance-vie, un homme peut se mettre au courant de ce qu'il a à faire en quelques mois, et aussitôt qu'il a acquis les connaissances nécessaires, il peut commencer à travailler. Il n'a pas à attendre que les gens viennent à lui, parce qu'il peut aller à eux et solliciter leur clientèle; en outre chaque homme est susceptible de s'assurer, et il y a relativement peu de concurrence.

Il y a en moyenne 5,000 personnes pour un agent d'assurance sur la vie, tandis qu'il y a environ 300 personnes pour chaque médecin et chaque avocat. Le médecin reçoit deux dollars par visite, mais l'ennui est qu'il passe la plus grande partie de son temps à attendre qu'un malade l'appelle. Les visites d'un bon vendeur d'assurance-vie valent deux dollars en moyenne, et il est libre de faire autant de visites qu'il veut.

La profession d'agent d'assurance est comparée aux professions libérales, parce qu'il faut peu de capital dans l'une ou l'autre occupation. Quatre-vingt-quinze pour cent de tous les hommes d'affaires ne réussissent pas, même avec un capital, et il en est relativement peu qui aient un capital pour entrer en affaires. L'agent d'assurance sur la vie n'a pas besoin de capital et ne peut pas perdre plus que son temps, même s'il ne réussit pas; mais à l'encontre de l'homme d'affaires ou de l'homme de profession libérale, son insuccès ne sera pas long parce que sa préparation a demandé si peu de temps que s'il ne réussit pas, il abandonnera l'affaire et essaiera autre chose.

Les vendeurs et les commis de bureaux des maisons de commerce et des banques travaillent pendant des années avant de pouvoir gagner un salaire plus que suffisant pour vivre; ils espèrent toujours devenir membres de la firme ou fonctionnaires de la banque; mais la plupart d'entre eux tombent dans l'ornière, pour ainsi dire, et n'en sortent jamais.

Le vendeur d'assurance sur la vie est continuellement obligé d'avoir son esprit en éveil, et le contact continu en lequel il se trouve avec d'autres hommes l'instruit et finalement lui donne confiance en lui-même et le rend indépendant, à tel point qu'il a toujours en lui ce sens d'assurance qui fait réussir les hommes.

Le revenu de l'agent d'assurance-vie est large, même dès le début et augmente continuellement de mois en mois, d'année en année, parce que, comme l'homme ayant une profession libérale, ses visites

et consultations valent deux dollars au début; mais plus tard, de même que le médecin et l'avocat, il se fait une spécialité des cas qui rapportent beaucoup, chacune de ses visites ayant une valeur de dix dollars au lieu de deux.

Comme d'autres occupations et professions, l'assurance, il est vrai, a été avilie par des hommes sans valeur aucune; mais les hommes de hautes capacités trouvent dans l'assurance de plus nombreuses occasions de se développer et de profiter. Le fait qu'un si grand nombre d'hommes de capacités médiocres gagnent largement leur vie dans l'assurance est une preuve assez bonne que l'assurance est un champ d'activité offrant des occasions exceptionnelles aux hommes capables.

En résumé, la vente de l'assurance est une occupation honorable, saine pour l'esprit et agréable; elle est plus rémunératrice que toute autre occupation, et tous ceux qui s'y livrent avec succès jouent leur rôle dans l'accomplissement du but auquel tend l'activité humaine.

## Renseignements Commerciaux

### PROVINCE DE QUEBEC

#### Cessions

- Caughnawaga—Norton, Jos., épiciers, etc.
- Cookshire—Clément, L. E., merceries.
- Lac-aux-Sables—Nault, J. O., épicier.
- Mascouche—Lacroix, W., hôtel.
- Montréal—Cohen & Cie, habits en gros.
- Leduc & Cie, O. A., tabacs.
- New York Hat and Cap, Mfg. Co.
- St-Benoit Labre D'Amqui—Michaud, Jos., mfr.
- St-Félicien—Juneau, Ernest, restaurant.
- St-Hubert—Bérubé, J. C., épicier, etc.

#### Curateurs

- Coteau-Station—Lamarre, V. à Jos. Moussette.
- Hérouxville—Lefavre & Lefavre, Québec à J. H. Richard.
- La Tuque—Chartrand & Turgeon à J. M. Dontigny, hôtel.
- La Tuque Falls—Gagnon, J. P. E. à Ls Lavoie, mag. gén.
- Montréal—Chartrand & Turgeon à Alph. Beaulieu, peintre, épicier.
- Québec—Gagnon, J. P. E. à P. E. Poulin & Fils.
- Tessierville—L. de Belzile à Isidore Beaulieu.

#### Décès

- Québec—Côté, Edouard, contracteur.

#### Dissolutions de sociétés

- Montréal—Belle & Charest Co.
- Duchesne & Cie, agts immeubles.
- Dupuis & Gadoury.
- Gervais & Hutchins, pianos, etc.
- Goldstein & Cie, habits.
- Hart, Heli & Cie.
- Hughes, Heim & Cie, agts mfrs.
- Kouri & Cie, mfrs, chemises.
- Legault & Frère, épiciers.
- Lion Vinegar Co., Succ. Lion Vinegar Co., Ltd.

- Meadow Sweet Cheese Mfg. Co.—G. I. Tarte et A. Monast, continuent.
- Moquin & Frères, A. Moquin, continue, tabac, etc.
- Paiement & Frère, épiciers.
- Picard & Demay, restaurant.
- Riopelle & Crochetière.
- Universal Gas Fitting, Machine and Bicycle Repairing Co.
- Québec—La Cie Geo. Carrier, Succ. La Cie Carrier, Ltd.

#### Fonds à vendre

- Chicoutimi—La Briqueterie de Chicoutimi Terrain et bâtisses à vendre par le Sheriff, le 28 courant.
- Montréal—Lavolette, D. J., ferronneries.
- Metropole Hotel Co., Ltd.
- Normandin, J. B., boucher.
- Olivier, L. A., chaussures.
- St-Romuald D'Etchemin—Gagnon, J. A., mdses sèches.

#### Fonds vendus

- Chicoutimi—Godbout, Alf., mfr, portes et châssis.
- Montréal—Bérard, Alb., épicier.
- Caron, Edgar, commerçant.
- Campeau, A. V., plombier.
- Lecker, Jacob, vendu à Stober Bros.
- Rawdon—Palmer, W. J., meubles, etc.
- St-Joseph de Sorel—Plante, E. J., mag. gén.
- Shawinigan—St-Yves, C. E., tailleur.
- Verdun—Couillard, Ls, ferronneries.

#### Incendies

- Hull—Legouas, J. M., boulanger.
- Montréal—Montreal Stock Yards Co. Ltd. Ass.
- St-Michel des Saints—Beauséjour, Jos., moulin à scie.
- Ste-Philomène de Fortierville—Bernard, Ad.

#### Liquidateurs

- Montréal—Desmarteau, Alex. à J. F. Carreau, Ltd., ornements d'églises.

#### Nouveaux établissements

- Montréal—Cailloux & Vézina, bouchers.
- Canadian Bonnell Wire Co.
- Canadian Coal & Coke Co., Ltd.
- Caron, E. (Enr.), constructeur.
- Cash Ltd., J. & J.
- Charest & Frère, épiciers.
- Epicerie St-George.
- Fashion Gents Furnishing.
- Fournier & Cie, épiciers.
- Fritz Froelich, importateurs de nouveautés en annonces, etc.
- Jackman, F. J., habits.
- Lacroix & Cie, tailleurs.
- Lafrance & Alexander.
- Lanzo & Cie, épiciers.
- Machlovitch & Jacobovitch, colporteurs.
- Marché Massicotte, mag. gén.
- Maxwell, Ltd., E. J.
- Montreal General Contracting Co.
- Montreal Realty Exchange.
- Myerson & Fils, épiciers en gros.
- National Brass Mfg. Co.
- Parc Royal, agts immeubles, etc.
- Parisian Millinery Parlor.
- Peche & Cloutier, ornements d'églises.
- St. George Grocery.
- St. James Motor Service.
- Stern & Schasseur, importateurs et agts.
- Springfield Fire & Marine Ins. Co.
- Star Sealers, Ltd.
- Vickerson Electrical Co.
- Continental Insurance Co.
- Cooperative Realty Society.
- Hughes & Graffweg, agts mfrs.
- Picard Realty Co., agts immeubles.
- Cowansville—McQuillen & Loiselle, mdses sèches.
- Québec—Club de Hockey, amusement.
- St-Jean—L. P. Jodoin & Cie.

# Revue Générale

## EPICERIES

Les affaires sont très bonnes pour la saison et donnent d'excellentes perspectives. Les paiements se font bien. Pour les changements de prix, voir les paragraphes suivants: Farines et Pâtes Alimentaires, Fruits Secs, Conserves de Légumes, Poissons Gelés, Lards et Jambons, Saindoux, Bougies et Cierges.

## SUCRES

Très bonne demande.

Nous cotons:

Extra granulé. . . . . sac	4.50
Extra granulé. . . . . baril	4.55
Extra granulé. . . . . ½ baril	4.70
Extra granulé. . . . . balle 5 x 20	4.60
Extra ground. . . . . baril	4.95
Extra ground. . . . . bte 50 lbs.	5.15
Extra ground. . . . . ½ bte 25 lbs.	5.35
No 1 Yellow. . . . . baril	4.15
No 1 Yellow. . . . . sac	4.10
No 2 Yellow. . . . . baril	4.25
No 3 Yellow. . . . . baril	4.95
Powdered. . . . . baril	4.75
Powdered. . . . . bte 50 lbs.	4.45
Paris Lumps. . . . . bte	5.30
Paris Lumps. . . . . 1½ bte 25 lbs.	5.40
Paris Lumps. . . . . 1-3 bte 25 lbs.	5.60
Crystal Diamond. . . . . baril	5.20
Crystal Diamond. . . . . bte 100 lbs.	5.30
Crystal Diamond. . . . . ½ bte 50 lbs.	5.40
Crystal Diamond. . . . . ¼ bte 50 lbs.	5.70
Crystal Diamond. . . . . carton 6 lbs.	0.37½
Crystal Diamond, Domino, carton, 5 lbs. . . . .	0.40
Sucres bruts cristallisés. . . . . lb.	0.04
Sucres bruts non cristal, sac, 3,75 à 4.10	

Ces prix s'entendent au magasin du vendeur à Montréal.

## MELASSES

La demande est très bonne pour la mélasse à arriver de la nouvelle récolte.

Nous cotons:

	Le gal.
Barbade, choix, tonne. . . . .	0.30 0.31 0.33
Barbade, tierce et qrt. . . . .	0.33 0.34 0.36
Barbade, demi qrt. . . . .	0.35 0.36 0.38
Mélasse fancy, tonne. . . . .	0.30 0.33 0.33
Mélasse fancy, tierce et quart. . . . .	0.33 0.34 0.36
Mélasse fancy, demi-quart. . . . .	0.35 0.36 0.38

Les prix s'entendent: 1ère colonne, pour territoire ouvert; 2e colonne, pour territoire combiné; 3e colonne, pour Montréal et ses environs.

## GLUCOSE

Nous cotons aux 100 livres:

En quarts. . . . .	2.90
En demi-quarts. . . . .	3.15
En barils (kegs). . . . .	3.40

## VINAIGRE

Nous cotons, prix nets:

Rollman, cruches paillées, 4 gall. imp. . . . . cruche	0.00 2.20
Domestique, triple, cruches paillées, 4 gal. imp., cruche. . . . .	0.00 1.40
72 grains. . . . . le gall.	0.00 0.17
88 grains. . . . . le gall.	0.00 0.19
117 grains (proof). . . . . le gall.	0.00 0.22

## THÉS

La fermeté du marché des thés de Ceylan s'accroît. Les prix de tous les thés sont en hausse sur les marchés primaires, et rien n'indique qu'une baisse puisse se produire.

La demande est bonne pour les thés du Japon, assez bonne pour les thés

noirs de Ceylan et médiocre pour les thés verts de Chine.

## EPICES PURES, GRAINES ET SEL

La demande est satisfaisante pour la saison.

Nous cotons:

Allspice, moulu. . . . . lb.	0.15 0.18
Anis. . . . .	0.10 0.12
Canary Seed. . . . .	0.04 0.05
Cannelle, moulu. . . . .	0.20 0.24
Cannelle enattes. . . . .	0.18 0.22
Clous de girofle moulus. . . . .	0.00 0.23
Clous de girofle entiers. . . . .	0.22 0.25
Crème de tartre. . . . .	0.26 0.32
Gingembre moulu. . . . .	0.20 0.30
Gingembre en racine. . . . .	0.20 0.24
Graine de lin non moulu. . . . .	0.06 0.07
Graine de lin moulu. . . . .	0.07 0.08
Graine de chanvre. . . . .	0.05 0.06
Macis moulu. . . . .	0.75 1.00
Mixed Spices moulu. . . . .	0.18 0.22
Muscade. . . . .	0.35 0.50
Muscade moulu. . . . .	0.00 0.50
Piments (clous ronds). . . . .	0.10 0.15
Pimento (pvre. Jamaïque). . . . .	0.10 0.15
Poivre blanc rond. . . . .	0.21 0.24
Poivre blanc moulu. . . . .	0.23 0.27
Poivre noir rond. . . . .	0.15 0.16
Poivre noir moulu. . . . .	0.16 0.20
Poivre de Cayenne pur. . . . .	0.21 0.25
Whole Pickle spice. . . . .	0.16 0.20
Sel fin, quart, 3 lbs. . . . .	2.95 3.05
Sel fin, quart, 5 lbs. . . . .	0.00 2.95
Sel fin, quart, 7 lbs. . . . .	2.80 2.85
Sel fin, quart, 10 lbs. . . . .	0.00 2.75
Sel fin, quart, 20 lbs. . . . .	0.00 2.75
Sel fin, ¼ sac, 56 lbs. . . . .	0.00 0.40
Sel fin, sac, 2 cwts. . . . .	0.00 1.40
Sel fin en quart de 280 lbs. . . . .	
Ordinary fine. . . . .	0.00 1.80
Fine. . . . .	0.00 2.05
Dairy. . . . .	0.00 2.15
Cheese. . . . .	0.00 2.45
Sel gros, sac. . . . .	0.67½ 0.72½

## ORGE

Nous cotons:

Orge mondé (pot). . . . . sac	0.00 2.35
Orge mondé (pot). . . . . baril	0.00 5.50
Orge mondé (pot). . . . . lb.	0.00 0.03
Orge perlé (pearl). . . . . sac	0.00 3.60
Orge perlé (pearl). . . . . lb.	0.00 0.04

## LEGUMES SECS

La demande est tranquille.

Nous cotons:

Fèves de Lima de Cal, lb. . . . .	0.07 0.07½
Fèves blanches, Can. minot. . . . .	2.10 2.40
Fèves blanches, Can., moins d'un sac. . . . . lb.	0.03½ 0.03½
Fèves jaunes. . . . . minot	2.00 2.10
Flageolets (haricots), sac de 220 lbs. . . . . lb.	0.00 0.10
Flageolets (haricots), moins d'un sac. . . . . lb.	0.00 0.12
Lentilles, par sac. . . . . lb.	0.00 0.06
Lentilles, moins d'un sac, la lb. . . . .	0.00 0.08
Pois verts No 1. . . . . la lb.	0.04 0.05
Pois à soupe No 1, jaunes, le minot. . . . .	1.25 1.50
Pois à soupe No 1, jaunes, moins d'un minot. . . . . lb.	0.00 0.02½
Blé-d'Inde à soupe, cassé, le sac. . . . .	0.00 2.00
Blé-d'Inde à soupe, cassé, la lb. . . . .	0.00 0.02½
Pois fendus. . . . . sac	0.00 2.75
Pois fendus, moins l'un sac, la lb. . . . .	0.00 0.03

## FARINES ET PÂTES ALIMENTAIRES

Il y a une très bonne demande pour les pâtes alimentaires françaises, dont les stocks sont très réduits sur place.

Les farines Straight Rollers et Océan sont à plus bas prix.

Nous cotons:

Farine patente hongroise, qt. . . . .	0.00 6.40
Farine patente hongroise, ½ qt. . . . .	0.00 3.35
Far. patente hongroise, sac. . . . .	0.00 3.15
Far. patente hongroise, ¼ sac. . . . .	0.00 1.66
Far. patente, 24½ lbs. . . . .	0.82½ 0.85
Farine patente. . . . . 14 lbs.	0.47½ 0.50
Farine patente. . . . . 7 lbs.	0.24 0.25
Far. straight rollers, qrt. . . . .	0.00 4.75
Far. straight rollers, sac. . . . .	0.00 2.30
Farine à pâtis. Ocean, qrt. . . . .	0.00 5.50
Far. à pâtis. Ocean, ¼ qrt. . . . .	0.00 3.00
Farine d'avoine granulée, sac. . . . .	0.00 2.50
Far. d'avoine Standard, sac. . . . .	0.00 2.50
Farine d'avoine fine. . . . . sac	0.00 2.50
Farine d'avoine roulée, brl. . . . .	0.00 4.75
Farine d'avoine roulée, sac. . . . .	0.00 2.25
Farine d'avoine roulée, pochette de 6 livres. . . . .	0.23 0.27
Farine de sarrasin. . . . . sac	0.00 2.50
Farine de blé-d'Inde Gold Dust. . . . . sac	0.00 1.85
Farine de blé-d'Inde Gold Dust. . . . . brl.	0.00 4.00
Banner Saxon et Quaker Oats, et Ogilvie, caisse. . . . .	0.00 3.95
Dito, doz. . . . .	0.00 2.60
Cream of wheat. . . . . cse	0.00 5.75
Cream of wheat. . . . . doz.	0.00 2.00
Fécule de maïs, 1re qté, lb. . . . .	0.06½ 0.07
" " 2e qualité, lb. . . . .	0.04½ 0.04½
Fécule de pommes de terre, pqt. de 1 lb. . . . . doz.	0.00 1.35
Vermicelle, macaroni et spaghetti Canadiens. . . . .	
En vrac. . . . . lb.	0.00 0.05
En paquets de 1 lb. . . . .	0.06 0.06½
Boîtes de 4 lbs. . . . . bte	0.00 0.25
Boîtes de 8 lbs. . . . . bte	0.00 0.50
Boîtes de 10 lbs. . . . . bte	0.00 0.50
Boîtes de 60 lbs. . . . . lb.	0.00 0.05
Qualité extra fine	
Boîtes de 4 lbs. (net). . . . .	0.38 0.40
Boîtes de 5 lbs. . . . .	0.00 0.32
Boîtes de 8 lbs. (net). . . . .	0.19 0.20
Boîtes de 10 lbs. . . . .	0.00 0.65
Nouilles aux oeufs:	
Paquets de ¼ lb. . . . . lb.	0.00 0.07
En vrac, cse de 10 lbs. . . . . lb.	0.00 0.06
Vermicelle, macaroni, spaghetti, pâtes assorties; alphabets, chiffres, animaux nouilles, coudes, importés en vrac. . . . . lb.	0.00 0.07½
En paquets de 1 lb. . . . . lb.	0.00 0.08½
Tapioca pearl, la lb. . . . .	0.06 0.07
Tapioca seed. . . . . lb.	0.05½ 0.06
Tapioca flake. . . . . lb.	0.07½ 0.08
Sagou. . . . . lb.	0.05 0.06½

## RIZ

La demande est très bonne pour le riz Patna et assez bonne pour les autres sortes.

Nous cotons:

Riz importés.

Riz Patna, sacs de 112 et 224 lbs., suivant qualité, lb. . . . .	0.04½ 0.05½
Riz Patna, sacs de 56 lbs., suivant qualité. . . . . lb.	0.04½ 0.05½
Riz Carolina. . . . .	0.09½ 0.10
Riz moulu. . . . .	0.04 0.06
Riz soufflé (puffed) cse de 36 paquets de 2 pintes. . . . .	0.00 3.60
Riz décortiqués au Canada:	
Les prix ci-dessous s'entendent: Montréal:	
Qualité B, sac de 100 lbs. . . . .	0.00 3.10
Qualité B, pochette de 25 lbs. . . . . 100 lbs.	0.00 3.20
Qualité B, pochette de 12½ lbs. . . . . 100 lbs.	0.00 3.30

Qualité CC, sac de 100 lbs.	0.00	3.00
Qualité CC, pochette de 25 lbs.	0.00	3.20
Qualité CC, pochette 12½ lbs.	0.00	3.20
Sparkle	0.00	4.35
India Bright (sac 100 lbs)	0.00	3.20
Lustre	0.00	3.30
Polished Patna	0.00	3.50
Pearl Patna	0.00	3.75
Mandarin Patna	0.00	4.00
Imperial Glacé Patna	0.00	4.25
Crystal Japan	0.00	4.40
Snow Japan	0.00	4.50
Ice Drips Japan	0.00	4.60
Korean White Crest	0.00	3.70
Korean Glacé	0.00	3.95

**FRUITS SECS**

La demande est bonne pour les pruneaux et les pommes évaporées, deux articles qui manquent sur notre marché; elle est simplement passable pour le reste. Le prix des pêches évaporées est plus élevé.

**Dattes et Figuees**

Dattes en vrac	lb.	0.00	0.04½
Dattes en pqt. de 1 lb.		0.00	0.06
Figuees séchées en sac	lb.	0.00	0.05
Figuees, Smyrne, 4 couronnes	2½ pouces	0.09	0.10
Figuees, Smyrne, 5 couronnes	2½ pouces	0.10	0.11
Figuees, Smyrne, 6 couronnes	2½ pouces	0.11	0.12
Figuees, Smyrne, 9 couronnes	3 pouces	0.13	0.14

**Pruneaux**

Pruneaux 30/40	(manquent)	lb.	lb.
Pruneaux 40/50	(manquent)		
Pruneaux 50/60	(manquent)		
Pruneaux 60/70	(manquent)		
Pruneaux 70/80	(manquent)		
Pruneaux 80/90	(manquent)		
Pruneaux 90/100	(manquent)		
Pruneaux de Bosnie	(manquent)		

**Raisins de Corinthe**

Corinthe Amalias	lb.	0.06	0.06½
Corinthe Filiatras		0.06½	0.06½
Corinthe Vostizzas		0.07½	0.08½
Corinthe nettoyées, 50 pqt. de 1 lb., à la boîte		0.08½	0.09
Corinthe nettoyés aux E.-U., paquet de 1 lb.		0.06½	0.07
Corinthe épépines		0.00	0.08

**Raisins de Malaga**

Rideau	bte	0.00	2.40
Rideau	½ bte	0.00	0.85
Balmoral	bte	0.00	3.00
Balmoral	½ bte	0.00	1.00
Orleans	bte	0.00	4.00
Royal Excelsior	bte	0.00	4.50
Royal Excelsior	½ bte	0.00	1.40
Extra Impérial	bte	0.00	5.50
Extra Impérial	½ bte	0.00	1.75

**Raisins Sultana**

Sultanas, 3 cour.	lb.	0.06½	0.07
Sultanas, 4 cour.		0.07½	0.08
Sultanas, fancy nettoyés, 3 cour.		0.00	0.11
Sultans nettoyés, pqt. de 1 lb.		0.00	0.12

**Raisins de Valence**

Valence fine off Stalk btes	28 lbs.	0.00	0.07
Valence Selected, btes de	28 lbs.	(manquent)	
Valence Layers, 4 cour., btes	28 lbs.	(manquent)	

**Raisins de Californie**

Raisins, paq. 1 lb., fancy	lb.	0.09	0.10
Raisins, pqt. 1 lb., choix.		0.08	0.08½
Pois et Amandes	lb.	0.13	0.14
Amandes Tarragone		0.13	0.14
Amandes Valence écalées.		0.32½	0.35

Avelines	0.12	0.14
Noix Grenoble Mayette	0.16½	0.19
Noix Marbot	0.14	0.15
Noix de Bordeaux, écalées.	0.38	0.40
Noix du Brésil	0.13½	0.16
Noix de coco râpées enseau, par 15 ou 20 lbs.	0.00	0.17
Noix de coco râpées en qrt. à la lb.	0.00	0.00
Noix de coco râpées, à la lb	0.00	0.22
Noix Pécans polies, moyennes	0.17	0.18
Noix Pécans polies, Jumbo.	0.22	0.23
Noix Pécans cassées.	0.00	0.00
Noix Tarragone	0.15	0.16
Peanuts rôties Coon	0.08½	0.09
Peanuts rôties, G.	0.09	0.10
Peanuts non rôties, Sun.	0.10½	0.11½
Peanuts non rôties, Bon Ton	0.12½	0.13½
Peanuts non rôties, Coon.	0.00	0.07½
Peanuts non rôties, G.	0.08	0.08½
Peanuts rôties, Sun	0.10	0.11
Peanuts rôties, Bon Ton	0.11½	0.12½
Peanuts françaises, rôties.	0.07½	0.08
Peanuts franç., non rôties.	0.06	0.06½
<b>Fruits évaporés</b>	lb.	lb.
Abricots, boîte 25 lbs.	0.00	0.15
Nectarines	0.09½	0.11
Pêches, boîte 25 lbs.	0.00	0.12½
Poires, boîte 25 lbs.	0.00	0.14
Pommes tranchées évaporées	btes de 50 lbs.	(manquent)
<b>Pelures de fruits</b>	lb.	lb.
Citron	0.10	0.11
Orange	0.11	0.12
Citronnelle	0.15	0.16

**CONSERVES ALIMENTAIRES**

**Conserves de Légumes**

La demande est très bonne. Les pois Early June sont cotés maintenant \$1.25 au lieu de \$1.15.

Nous cotons:

	Par doz.	Groupe No 2	Groupe No 1
Asperges (Pointes), 2 lbs.	2.95	3.00	
Asperges entières can, 2 lbs.	0.00	2.50	
Asperges Californie, 2 lbs.	0.00	3.65	
Betteraves tranchées, 3 lbs.	0.00	1.30	
Blé-d'Inde, 2 lbs.	0.00	1.00	
Blé d'Inde, 1 gallon	0.00	5.10	
Blé-d'Inde en épis, 3 lbs.	0.00	1.75	
Catsup, bte 2 lbs.	0.00	0.85	
Catsup, au gal	0.00	5.00	
Champignons hôtel, boîte	0.13	0.14	
Champignons 1er choix	0.19	0.20	
Champignons choix, boîtes	0.16	0.17	
Champignons choix ext. bte	0.21	0.22	
Choux de Bruxelles imp.	0.15	0.16	
Choux-fleurs, 2 lbs.	0.00	1.62½	
Citrouilles, 3 lbs.	0.00	0.95	
Citrouilles, gal.	2.75	3.00	
Epinards, 2 lbs.	0.00	1.40	
Epinards, 3 lbs.	0.00	1.90	
Epinards, gal.	(manquent)		
Epinards imp.	0.11	0.12	
Fèves Golden Wax, 2 lbs.	0.00	0.97½	
Fèves Vertes, 2 lbs.	0.00	0.97½	
Fèves de Lima, 2 lbs.	0.00	1.35	
Flageolets importés, bte	0.13½	0.15	
Haricots verts imp., bte	0.13	0.17	
Macédoine de légumes, bte	0.10	0.16	
Marinades enseau, gal.	0.00	0.70	
Marinades enseau de 2 gallons	0.00	0.60	
Marinades enseau de 3 gallons	0.00	0.57½	
Marinades enseau de 5 gallons	0.00	0.50	
Petits pois imp., mi-fins, bte	0.10	0.11	
Petits pois imp., fins, bte	0.11½	0.12½	
Petits pois imp., ext. fins, bte	0.13½	0.14½	
Petits pois imp., surfins, bte	0.15½	0.17½	
Pois Can. English Garden.	0.00	1.20	

Pois Can. Early June	0.00	1.25
Pois Can. Extra Fine Sifted	0.00	1.90
Succotash, 2 lbs.	0.00	1.12½
Tomates, 3 lbs. 1 gallon	0.00	3.60
Tomates, 3 lbs. doz.	0.00	1.45
Tomates importées, gall.	0.00	1.40
Truffes, ½ boîte	5.00	5.40

**Conserves de fruits**

Très bonne demande.

Nous cotons:

	Par doz.	Groupe No 2	Groupe No 1
Abricots de Californie, 2½ lbs.	0.00	3.50	
Ananas coupés en dés, 1½ lb.	0.00	1.40	
Ananas entiers importés, 2½ lbs.	0.00	2.75	
Ananas entiers importés, 1½ lb.	1.40	1.45	
Ananas tranchés imp., 2 lbs.	0.00	2.00	
Ananas entiers, 2 lbs.	0.00	1.75	
Ananas entiers (emp. Can.), 3 lbs.	0.00	2.30	
Ananas tranchés (emp. Can.), 2 lbs.	0.00	1.75	
Ananas râpés (emp. Can.), 2 lbs.	0.00	1.50	
Ananas râpés (emp. Can.), 2½ lbs.	2.40	2.45	
Bluets Standard, doz.	0.00	1.25	
Bluets Standard, gall.	(manquent)		
Cerises blanches sans noyau, 2 lbs.	1.92½	1.95	
Cerises rouges avec noyau, 2 lbs.	0.00	1.50	
Fraises sirop épais, 2 lbs.	0.00	1.90	
Fraises (confitures), 1.35	2.20		
Framboises, heavy syrup, 2 lbs.	1.77½	1.80	
Gadelles rouges, heavy syrup, 2 lbs.	1.90	0.00	
Gadelles noires, heavy syrup, 2 lbs.	1.90	0.00	
Groseilles, heavy syrup, 2 lbs.	0.00	1.75	
Marinades can, 1 gal.	0.00	0.80	
Marinades can, 2 gal.	0.00	0.70	
Marinades can, 3 gal.	0.00	0.70	
Marinades can, 5 gal.	0.00	0.60	
Mûres, sirop épais, 2 lbs.	0.00	1.60	
Olives, 1 gal.	1.27½	1.79	
Olives, 2 gal.	1.32	1.76	
Olives, 5 gal.	1.02	1.72	
Pêches jaunes, 2 lbs.	0.00	1.70	
Pêches jaunes, 2½ lbs.	2.50	2.55	
Pêches blanches, 2 lbs.	0.00	1.87½	
Pêches blanches, 2½ lbs.	2.50	2.55	
Pêches blanches, 3 lbs.	0.00	2.87½	
Poires Flemish Beauty, 2 lbs.	0.00	1.55	
Poires Flemish Beauty, 2½ lbs.	0.00	1.90	
Poires (Bartlett), 2 lbs.	0.00	1.77½	
Poires (Bartlett), 3 lbs.	0.00	2.37½	
Poires Pie pelées, gall.	4.00	4.05	
Poires Pie, non pelées, 3 lbs.	1.25	1.30	
Poires Pie, non pelées, gall.	3.50	3.55	
Pommes, 3 lbs.	0.00	1.20	
Pommes Standard, gall.	0.00	3.20	
Prunes Damson, sirop épais, 2 lbs.	1.10	1.15	
Prunes Lombard, sirop épais, 2 lbs.	0.00	1.00	
Prunes Lombard, Standard, gallon	0.00	2.80	
Prunes de Californie, 2½ lbs	0.00	2.75	
Prunes Greengage, sirop épais, 2 lbs.	0.00	1.77½	
Prunes Greengage Standard, gallon	0.00	4.00	
Rhubarbe Preserved, 2 lbs.	0.00	1.50	

Rhubarbe Preserved, 3 lbs.	0.00	2.25
Rhubarbe.. . . . . gall.	0.00	3.25
Fruits sous verre, flacons de 1 chopine:		
Fraises.. . . . . doz.	0.00	3.00
Pêches .. . . . . doz.	0.00	2.85
Cerises rouges .. . . doz.	0.00	2.40
Cerises blanches .. . doz.	0.00	2.25
Cerises noires.. . . doz.	0.00	2.40
Framboises. . . . . doz.	0.00	2.40
Mûres .. . . . . doz.	0.00	2.40
Gadelles rouges .. . doz.	0.00	2.40

**Conserves de viandes**

La demande est simplement passable.

Par doz.		
Dindes désossée .. . 1 lb.	3.90	4.00
Lunch Ham .. . . . 1 lb.	0.00	2.25
Lunch Ham .. . . . 2 lbs.	0.00	3.50
Lunch Tongues.. . . 1 lb.	4.25	4.50
Lunch Tongues.. . . 2 lbs.	0.00	8.00
Lunch Tongues (Aylmer).		
1½ lb.	0.00	0.00

Mince Meat, en seau .. lb.	0.06½	0.09
Mince Meat, en seau, imp.	0.00	0.16
Poulet non désossé, bte 1 lb.	3.50	3.75
Poulet désossé .. bte 1 lb.	3.50	3.75
Tongue Lunch .. bte 1 lb.	0.00	0.00

**Conserves de poissons**

La demande laisse beaucoup à désirer, sauf pour le saumon de hautes marques. Le hareng Labrador en barils et demi-barils manque sur le marché.

Nous cotons:

Anchois à l'huile (suivant format).. . . . . doz.	1.60	4.50
Caviar .. . . . ½ lb. doz.	4.25	4.50
Caviar .. . . . ¼ lb. doz.	7.75	8.00
Caviar .. . . . ½ lb. doz.	14.25	14.50
Clams .. . . . 1 lb. doz.	0.95	1.10
Crabes .. . . . 1 lb. doz.	3.75	3.90
Crevettes en saumure, boîtes .. . . . 1 lb.	1.75	1.85
Crevettes en saumure, boîtes .. . . . 2 lbs.	0.00	3.00
Crevettes sans saumure, 1 lb. . . . .	0.00	1.75
1½ lb. . . . .	0.00	3.25
Finnan Haddies .. . doz.	1.10	1.20
Harengs frais, importés, doz.	1.10	1.20
Harengs marinés, imp. "	1.20	1.30
Harengs aux Tom. imp. "	1.35	1.40
Harengs kippered, imp. "	1.40	1.45
Harengs imp., bte 100, bte	1.70	1.75
Harengs Canadiens, sauce tomates. . . . .	1.15	1.20
Harengs Labrador. . . brl. (manquent)		
Harengs Labrador. . ½ brl. (manquent)		
Homards, bte plate, 1 lb."	4.90	5.00
Homards, bte plate, ½ lb."	2.65	2.75
Homards, bte haute, 1 lb."	4.40	4.50
Huitres (solid meat), 5 oz. doz.	0.00	1.40
Huitres (solid meat), 10 oz. doz.	0.00	2.35
Morue étuvée, cse, 100 lbs.	0.00	6.75
Morue No 2 .. . . . lb.	0.00	0.04
Morue No 1 .. . . . lb.	0.00	0.04½
Morue grosse.. . . . lb.	0.00	0.05
Koyans aux truffes et aux achars. . . . . bte	0.17	0.18
Sardines canad. . . ½ btes	0.37	0.38
Sardines can., ¼ btes, cse	4.00	4.25
Sardines françaises, ¼ btes, bte	0.15	0.31
Sardines françaises, ½ btes, bte	0.22	0.50
Sardines Norvège (¼ bte) cse	7.50	11.00
Sardines Norvège (½ bte) cse	17.00	18.00
Sardines Portugaises (¼ btes) . . . . . cse	9.00	12.00
Sardines Portugaises (½ btes) . . . . . cse	15.00	16.00
Sardines Royan à l'huile, ½ bte .. . . .	0.40	0.42

Sardines sans arêtes .. .	0.23	0.24
Saumon rose Cohoes, Fraser River, boîte plate "	0.00	1.50
Saumon rouge:		
Horse Shoe et Clover Leaf, boîte haute, 1 lb. . . doz.	2.05	2.07½
Horse Shoe et Clover Leaf, boîte haute, ½ lb. . . doz.	2.22½	2.25
Horse Shoe et Clover Leaf, boîte plate, ½ lb. . . doz.	1.30	1.32½
Saumon rouge Sockeye (Rivers' Inlet), boîte haute, 1 lb. . . . . doz.	0.00	2.00
Saumon rouge du printemps, bte haute, 1 lb. . . doz.	0.00	1.80
Saumons Humpback, 1 lb. doz.	0.90	1.00
Truite de mer. . . 100 lbs.	0.00	6.75
Truite de mer ¼ qrt. . . .	0.0	6.50

**POISSONS GELES**

Bonne demande et prix plus faciles en général.

Nous cotons:

Grosse morue .. . la lb.	0.04	0.04½
Morue ordinaire. . . la lb.	(manque)	
Haddock .. . . . la lb.	0.03	0.03½
Doré .. . . . . la lb.	0.08	0.08½
Eperlans, petits .. . la lb.	0.00	0.04
Eperlans, boîtes de 15 à 25 lbs .. . . . la lb.	0.00	0.07½
Poisson blanc .. . la lb.	0.07½	0.08
Maquereau .. . . la lb.	(manque)	
Brochet .. . . . la lb.	0.05½	0.06½
Carpe .. . . . . la lb.	0.03½	0.24½
Truite saumonée .. la lb.	0.07½	0.08½
Saumon rouge .. . la lb.	0.09	0.09½
Flétan .. . . . . la lb.	0.08½	0.09
Petit poisson blanc, baril (manque)		
Haddock fumé .. . la lb.	0.00	0.07

**LARDS ET JAMBONS**

La demande est assez bonne pour les lards américains et bonne pour les jambons.

**Lards Américains**

Lard clear fat, 1ère qualité, 40/50 morceaux, qrt. . . .	0.00	25.00
Lard clear fat, 2e qualité, 40/50 morceaux .. . . .	0.00	23.50

**Viandes fumées**

Lard fumé, désossé .. lb.	0.00	0.16
Lard fumé, de côte. . . lb.	0.00	0.18
Jambons, 28 à 45 lbs., lb.	0.11½	0.12
Jambons, 20 à 28 lbs. . lb.	0.14	0.14½
Jambons, 15 à 19 lbs. . lb.	0.15½	0.16
Jambons, 12 à 14 lbs. . lb.	0.16	0.17
Jambons désossés .. . lb.	0.15	0.16½

**SAINDOUX**

La demande est assez bonne pour les saindoux purs et les saindoux composés.

Nous cotons:

**Saindoux pur**

En seaux de 20 lbs., le seau	0.00	2.45
En seaux en fer-blanc de 20 lbs., le seau .. . .	0.00	2.30
En tinettes de 50 lbs. . lb.	0.12	0.12½
Canistres de 10 lbs. . . lb.	0.12½	0.13½
Canistres de 5 lbs. . . . lb.	0.12½	0.13½
Canistres de 3 lbs. . . . lb.	0.13	0.13½

**Saindoux composé**

En seaux de 20 lbs. . . lb.	2.20	2.25
Canistres de 20 lbs. . . lb.	2.05	2.15
Canistres de 10 lbs. . . lb.	0.11	0.12½
Canistres de 5 lbs. . . . lb.	0.11½	0.12½
Canistres de 3 lbs. . . . lb.	0.11½	0.12½
Tierces .. . . . . lb.	0.10½	0.10½
Demi-quarts .. . . . lb.	0.00	0.11
Tinettes, 50 lbs. . . . lb.	0.00	0.10½
Tinettes, 60 lbs. . . . lb.	0.00	0.11

**FROMAGES CANADIENS**

Les petits fromages d'environ 20 lbs. se vendent aux épiciers 14c à 15c. la livre.

**FROMAGES IMPORTES**

On cote le fromage de Gruyère: le fromage entier de 27 lbs. ou de 80 lbs., 27c. à 28. la lb.

En quantité moindre, 30c. la lb. Le fromage de Roquefort se vend de 32c. à 35c. la livre et le limbourg de 19 à 20c. la lb.

On cote encore:  
Gorgonzola .. . . . lb. 0.40  
Edam.. . . . . lb. 0.35**PRODUITS CHIMIQUES ET DROGUES**

Nous cotons:		
Acide borique, brls de 336 lbs., lb.	0.10	
" " quantité moindre, lb.	0.12	
Alun, barils de 336 lbs. . . . lb.	0.01½	
Alun, barils de 112 lbs. . . . lb.	0.02	
Alun, quantité moindre .. . lb.	0.03	
Arcanson, lb. . . . .	0.03½	0.04½
Blanc de cèruse, brls de 336 lbs. 100 lbs. . . . .	0.45	
Blanc de cèruse, quantité moindre .. . . . 2 lbs.	0.01	
Bois de campêche .. . lb.	0.02½	0.03
Borax en cristaux, brls de 330 lbs. . . . .	0.05	
Borax en cristaux, brls 112 lbs.	0.05	
" " quantité moindre, lb.	0.00	
Borax en poudre, brls 112 lbs. . . . .	0.05	0.09
Boules à mites. . . . . lb.	0.00	0.09
Camomille. . . . . lb.	0.00	0.30
Campêche (Extrait de): Boîtes de 12 lbs. . . . .	0.00	0.08
" 24 lbs., pqt. de lb. "	0.00	0.08½
" 24 lbs., pqt. de ½ lb. "	0.00	0.08½
" 24 lbs., pqt. de ¼ lb. "	0.00	0.08½
" 24 lbs., les 3 grands assorties. "	0.00	0.08½
Camphre (en oz.) . . . . "	0.00	0.75
Carbonate d'ammoniaque, bls. 112 lbs. . . . . 4 lbs.	0.10	
Carbonate d'ammoniaque, quantité moindre .. . . . lb.	0.15	
Cire blanche pure. . . . lb.	0.40	0.45
Couperose, bls 370 lbs. . . . lb.	0.01½	
Couperose, quantité moindre, lb.	0.03	
Crème de tartre. . . . . lb.	0.24	
Gélatine rouge en feuilles. . lb.	0.60	
Gélatine blanche en feuilles, lb.	0.35	
Gélatine Knox en feuil., doz.	1.25	1.30
Gomme arabique .. . . . lb.	0.15	0.16
Houblon pressé. . . . . lb.	0.12	0.15
Indigo de Madras .. . . . lb.	0.60	
Lessive commune .. . . . doz.	0.35	
Lessive commune .. . grosses	3.75	
Paraffine pour cierges, lb.	0.10	0.12
Plâtre à terre, sac 100 lbs., sac	0.70	
Poudre insecticide. . . . lb.	0.00	0.50
Résine blanche .. . . . lb.	0.04½	0.05½
Résine G, suivant quantité, lb. . . . .	0.03½	0.05
Salpêtre en cristaux, bls 112 lbs. . . . . lb.	0.05	
Salpêtre en cristaux, quantité moindre. . . . . lb.	0.06	
Sel d'Epsom, sacs 224 lbs. . . lb.	0.01½	
Sel d'Epsom, qté moindre. lb.	0.01	0.02
Soda à pâte, 112 lbs. . . .	0.00	
Soda à laver:		
Sacs 224 lbs., 100 lbs. . . .	0.75	0.80
½ sacs 112 lbs., 100 lbs. . .	0.80	0.85
Quarts 336 lbs., 100 lbs. . .	0.85	0.90
Barils 112 lbs., baril . . . .	0.95	1.00
Soude caustique en morceau, kegs 50 lbs. . . . .	1.50	1.60
Soude caustique en morceau, kegs 100 lbs. . . . .	0.00	0.75

Soufre en bâtons, brls 336 lbs., lb.	0.01½	
Soufre en bâtons, qté moindre		
dre, . . . . . lb.	0.02½	0.04
Soufre moulu, sacs 112 lbs.	1.65	1.70
Soufre moulu, qté moindre . . lb.	0.03	
Tourteaux de lin moulu, sac	1.85	1.95
Vitriol, brls . . . . .	0.05	0.05½
Vitriol, quantité moindre, lb.	0.00	0.06

**BOUGIES ET CIERGES**

Les cierges sont à plus bas prix.

Nous cotons:

B Paraffine en vrac, boîte de 40 lbs.:		
6 à la lb. . . . . lb.	0.00	0.08
12 à la lb. . . . . lb.	0.00	0.08½
B Paraffine, 6 à la lb. . . . .	0.08½	0.09
B Paraffine, 12 à la lb. . . . .	0.09	0.09½
B Stéarine, 14 oz. 6 et 12 . . . .	0.00	0.12
B Stéarine, 16 oz. 6 et 8 . . . . .	0.13	0.14½
Cierges approuvés. . . . . lb.	0.00	0.37½
Cierges non approuvés, lb.	0.00	0.15

**PLATS EN BOIS**

Nous cotons:

Ovales de ½ lb., crate. . . . .	0.00	0.27½
Ovales de 1 lb., crate. . . . .	0.00	0.30
Ovales de 2 lbs., crate. . . . .	0.00	0.37½
Ovales de 3 lbs., crate. . . . .	0.00	0.42½
Ovales de 5 lbs., crate. . . . .	0.00	0.55

**CUVETTES EN BOIS**

Nous cotons:

Cuvette No 0, la doz. . . . .	10.50	
Cuvette No 1, la doz. . . . .	8.50	
Cuvette No 2, la doz. . . . .	7.00	
Cuvette No 3, la doz. . . . .	6.00	

**TINETTES EN BOIS**

Nous cotons:

Tinettes à beurre, 70 lbs.,		
pièce . . . . .	0.26	0.28
Tinettes à beurre, 50 lbs.,		
pièce . . . . .	0.22	0.24
Tinettes en épinette, à beur-		
re, 30 lbs., pièce. . . . .	0.20	0.21
Tinettes en épinette blanche,		
20 lbs., pièce . . . . .	0.17	0.19
Tinettes à beurre, 10 lbs.,		
pièce . . . . .	0.13	0.15

**EPINGLES A LINGE**

Epingles ordinaires.

Boîtes de 5 grosses . . . . la bte	0.60
Epingles à ressort	
Boîtes de 2 grosses . . . . la bte	0.90

**BALAIS**

Nous cotons:

Avec manches ordinaires.	La doz.	
5 cordes . . . . .	0.00	3.50
4 cordes . . . . .	0.00	3.00
3 cordes . . . . .	0.00	2.50
2 cordes . . . . .	0.00	2.25
Mèches de jonc, 4 cordes. . . . .	0.00	3.10
Avec manches Bambou.		
4 cordes . . . . .	4.25	5.50
Avec manche . . . . .	3.00	3.50
10 balais, 3 cordes. . . . .	0.00	2.00
10 balais, 2 cordes. . . . .	0.00	1.25
10 balais, 1 corde. . . . .	0.00	0.85
Mèches de faubert (mop), doz.	1.20	

**ALLUMETTES**

Nous cotons:

Graph, bte de 10 gr. . . . .	4.80
Phone, bte de 10 gr. . . . .	4.70
Graph, bte de 10 gr. . . . .	4.30 à 4.45
Light, bte de 1 gr. . . . .	4.65
Edward, bte de ½ gr. . . . .	3.70
Graph, bte de 1 gr. . . . .	2.15
Phone, bte de 1 gr. . . . .	2.50
Graph, bte de 500 . . . . .	5.35
Star, bte de 1 gr. . . . .	6.15
Graph, quantité de 5 caisses assorties	
Graph, fret payé pour tous les points	
Graph, province de Québec.	

Le prix de \$4.30 pour les allumettes "liger" ne s'applique qu'à la province de Québec seulement.

**FICELLE ET CABLE DE COTON, ETC.**

Nous cotons:

Ficelle 4 brins . . . . . lb.	0.27½	0.28½
Ficelle 3 brins . . . . . lb.	0.23½	0.24½
Corde à linge en rouleau, lb.	0.00	0.22
Corde à linge, 30 pds. doz.	0.00	0.90
Corde à linge, 40 pds. doz.	0.00	1.10
Corde à linge, 50 pds. doz.	0.00	1.40
Corde à linge, 60 pds. doz.	0.00	1.65
Coton à chandelle . . . . . lb.	0.00	0.30
Câble Sisal, 7/16 et plus. . . . .	0.00	0.09½
Câble Sisal, ¾ . . . . .	0.00	0.10
Câble Sisal, 5/16 . . . . .	0.00	0.10½
Câble Sisal, ¼ . . . . .	0.00	0.10½
Câble Sisal, 3/16 . . . . .	0.00	0.11
Ligneul No 8 . . . . .	0.00	0.55
Ligneul No 10 . . . . .	0.00	0.63
Ligneul No 12 . . . . .	0.00	0.65
Ligneul No 15 . . . . .	0.00	0.72

**PAPIER D'EMBALLAGE**

Le papier manille, 13 x 17, se vend 20c. la rame.

**MECHES, BRULEURS ET VERRES DE LAMPES**

Nous cotons:

Mèches No 2 . . . . . lb.	0.20
Mèches No 1 . . . . . lb.	0.15
Mèches No 0 . . . . . lb.	0.12
Brûleurs No 2 . . . . . doz.	0.85
Brûleurs No 1 . . . . . doz.	0.65
Brûleurs No 0 . . . . . doz.	0.65
Brûleurs, dessus verre (A), doz.	1.65
Brûleurs, dessus verre (B), doz.	1.90
Cheminées (first), No 2 . . . . . doz.	0.60
Cheminées (first), No 1 . . . . . doz.	0.44
Cheminées (first), No 0 . . . . . doz.	0.41
Cheminées (climax), No 2 . . . . . doz.	0.62
Cheminées (climax), No 1 . . . . . doz.	0.46
Cheminées (climax), No 0 . . . . . doz.	0.43

**SAVON DE CASTILLE**

Le savon de Marseille en seau se vend \$4.25 la caisse et de 9c à 10c la livre, poids net, blanc ou marbré.

**GRAISSE A ROUES**

On cote:

Graisse Imperial, en lots de		
grosse . . . . . doz.	0.52½	
Caisse de 4 doz. . . . . doz.	0.55	
Quantité moindre. . . . . doz.	0.60	
Graisse au mica.		
Boîtes de 1 lb. (par 3 doz.),		
doz. . . . .	0.90	0.95
Quantité moindre. . . . . doz.	1.00	
Boîtes de 3 lbs. (par doz.), doz.	2.50	
Quantité moindre. . . . . doz.	2.60	

**HUILE D'OLIVE**

Nous cotons:

Huile Loubon:		
Pintes . . . . .	0.00	3.00
Chopines . . . . .	0.00	1.75
½ chopines . . . . .	0.00	0.90
Les huiles d'olive surfines sont cotées:		
Estagon ½ gal. . . . .	1.10	1.25
Estagon 1 gal. . . . .	2.50	2.70
Estagon 5 gal. impérial . . . . .	0.00	9.50
Bouteilles 4 oz. . . . . doz.	1.80	1.90
Bouteilles 8 oz. . . . . doz.	2.50	2.75
Bouteilles 16 oz. . . . . doz.	4.60	4.75
Litres. . . . .	8.00	8.25
½ litres. . . . .	6.00	6.25
¼ litres. . . . .	3.50	3.60
L'huile d'olive Barton et Guestier est cotée:		
Qrts. . . . .	7.75	8.00
Pts. . . . .	4.37½	4.50
½ pts . . . . .	2.45	2.50

**HUILE DE CASTOR**

Nous cotons:

	Grosse.	Doz.
Bouteilles de 1 oz. . . . .	\$3.60	\$0.35
Bouteilles de 2 oz. . . . .	5.00	0.45
Bouteilles de 3 oz. . . . .	6.00	0.55
Bouteilles de 4 oz. . . . .	7.25	0.65
Bouteilles de ½ chopine. . . . .	11.50	1.10
Bouteilles de 1 chopine. . . . .	17.50	1.60
Bouteilles de 1 pinte . . . . .	28.00	2.50
Estagnon de 40 lbs. . . . .	0.10	0.11
Quart, lb. . . . .	0.00	0.10½
Moins d'un quart, gall. . . . .	0.00	1.14

**HUILE DE FOIE DE MORUE**

Nous cotons l'huile de foie de morue de Terre-Neuve, de \$1.00 à \$2.10 le gallon, suivant quantité, \$2.65 en bouteilles de ½ chopine, \$2.60 en bouteilles de 1 chopine et \$4.50 en bouteilles carrées de 16 onces.

**HUILE DE COTON**

Nous cotons:

Au baril . . . . .	0.00	1.16
Moins d'un baril . . . . .	0.00	1.25

**HUILE DE RICIN PHARMACEUTIQUE**

Nous cotons au quart, par livre, 10c.; le gallon, \$1.20; en estagnon, par livre, 9½c à 11c.

**VASELINE**

Nous cotons:

"Bleu Seal"		
Blanche No 1 . . . . . grosse	10.00	
Blanche No 2 . . . . .	19.20	
Jaune No 1 . . . . .	6.72	
Jaune No 2 . . . . .	14.40	
2e qualité No 1 . . . . .	4.68	
2e qualité No 2 . . . . .	7.50	
Jaune No 1 . . . . . doz.	0.60	
Jaune No 2 . . . . . doz.	1.25	

Escompte 5% sur les prix cotés à la grosse et net sur les prix à la doz.

**HUILE DE PETROLE**

Nous cotons:

Pratt's Astral Oil. . . . . le gal.	0.19½
Standard Acme. . . . . le gal.	0.17

**GRAINS ET FARINES**

**Marché de Chicago**

Une sécheresse excessive dans le nord-ouest a donné au marché du blé un ton ferme et à la hausse, mercredi dernier. En clôture, les prix étaient en gain de ¼c à ¾c à ¾c par rapport à ceux de la veille.

Les prix du blé d'Inde et de l'avoine étaient sans changement ou en avance de ¼c.

Blé . . . . .	0.90½	0.89
Blé d'Inde. . . . .	0.48½	0.50½
Avoine. . . . .	0.31	0.30½

**Marché de Montréal**

Il y a une bonne demande pour l'orge, l'avoine et le blé d'Inde.

Les affaires sont assez bonnes en farines et issues de blé. Il y a une grande demande pour les engrais.

**Grains**

Blé du Nord No 1 . . . . .	1.05	1.06
Blé du Nord No 2 . . . . .	1.03	1.04
Blé du Nord No 3 . . . . .	1.00	1.01
Blé du Nord Fedd . . . . .	0.77	0.78
Avoine Man. No. 2 . . . . .	0.00	0.30
Avoine Man. No 3 . . . . .	0.00	0.38
Avoine Qué. et Ont. No 2 . . . . .	0.00	0.37½
Avoine Qué. et Ont. No 3 . . . . .	0.00	0.36½
Avoine Qué. et Ont. No 4 . . . . .	0.00	0.37½
Orge moulée. . . . .	0.51	0.52

Pois No 2 ordinaires . . .	0.87	0.88
Sarrasin (48 lbs.) . . . .	0.53	0.53½
Blé d'Inde jaune No 3 . .	0.56½	0.57

**Farines**

Patentes du printemps:

Royal Household . . . 2 sacs	0.00	5.60
Five Roses . . . . . 2 sacs	0.00	5.60
Glenora . . . . . 2 sacs	0.00	5.10
Harvest Queen . . . 2 sacs	0.00	5.10
Keetoba . . . . . 2 sacs	0.00	4.90
Montcalm . . . . . 2 sacs	0.00	4.90

Fortes à Boulanger:

Bakers Special . . . 2 sacs	0.00	4.90
Manitoba S. B. . . . 2 sacs	0.00	4.40

Patentes d'Hiver:

Hurona (à pâtisserie) 2 sacs	0.00	5.60
A do . . . . . 2 sacs	0.00	5.10
Straight rollers . . . . . baril	0.00	4.70
Straight rollers . . . . . sac	2.10	2.20
Farine de blé-d'Inde blanc pour boulangers . . 2 sacs	0.00	4.50
Farine de blé-d'Inde pour engrais . . . . . 2 sacs	0.00	3.00

**Farine d'avoine**

Avoine roulée, 90 lbs, sac	0.00	2.15
Avoine roulée . . . . . baril	0.00	4.55

**Issues de blé en sacs**

Son Man., au char, tonne.	00.00	23.00
Gru Man., au char, tonne.	00.00	25.00
Son d'Ont., au char, tonne.	00.00	22.00
Middlings d'Ontario, au char, tonne . . . . .	00.00	27.00
Moulée, mélangée, au char	25.00	28.00

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 10 mars 1911:

Les acheteurs les plus importants font de forts achats, et les prix sont plus élevés; mais la demande de la campagne est faible, et il reste à voir si l'avance des prix se maintiendra. Les qualités secondaires ayant du corps sont en bonne demande.

Nous cotons:

Canada, blanc, haut choix . .	60/0 à 61/0
Canada, coloré, haut choix . .	61/0 à 62/0
Nouv.-Zélande, blanc, haut choix, (ex-Londres) . . . . .	58/0 à 59/0
Nouv.-Zélande, coloré, haut choix (ex Londres) . . . . .	59/6 à 61/0

**Marché de Montréal**

La demande est tranquille. Les épiciers paient les fromages doux 14c. et les gros fromages forts 16c.

**BEURRE**

**Marché Anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 10 mars 1911:

La cote officielle du beurre danois est en baisse de 3 kroner; mais on s'attendait à cette baisse qui n'a pas affecté matériellement les autres sortes. La qualité réellement de haut choix est l'objet d'une bonne demande; mais il y a accumulation de beurre de qualité inférieure, qu'il faudra du temps à écouler.

Nous cotons:

Ladies des Etats . . . . .	(manque)
Renovated, crèmerie, choix . . .	fimanque)
Irlande, crèmerie, choix . . . .	(manque)
Canada, crèmerie, choix . . . .	(manque)
Australie, haut choix . . . . .	100/0 à 104/0
Nouv.Zélande, haut choix . . . .	106/0 à 110/0
Argentine, haut choix . . . . .	(manque)

Sibérie, crèmerie haut choix . (manque)  
Danois, crèmerie, choix et haut choix, en barils . . . 118/0 à 120/0

**Marché de Montréal**

La demande est passable. Les épiciers paient 27c. les beurres de choix; 22c. à 23c. les beurres en rouleaux et 24c. à 25c. les beurres d'hiver.

**OEUFs**  
**Marché Anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 10 mars 1911:

Les oeufs sont plus abondants. Nous cotons:  
Oeufs d'Irlande . . . . . 9/3 à 10/3  
Oeufs du Continent . . . . . 6/3 à 9/0

**Marché de Montréal**

La demande est assez bonne. On vend à la caisse, aux épiciers: oeufs dits frais 22c à 24c.

**LEGUMES**

Betteraves . . . . . sac	0.00	1.25
Carottes . . . . .	0.00	0.90
Céleri . . . . . la doz.	0.85	1.00
Choux de Montréal, quart.	0.00	1.50
Choux-fleurs . . . le quart (manquent)		
Cresson . . . . . doz. paquets	0.00	0.35
Epinards . . . . . la boîte	0.00	0.50
Navets . . . . . la poche	0.00	0.90
Oignons blanc . . la caisse	0.00	0.25
Oignons d'Espagne, le crate	0.00	3.00
Panais . . . . . la poche	0.00	0.90
Patates (au détail), le sac 90 lbs. . . . .	0.00	1.00
Patates (en gros), le sac 90 lbs. . . . .	0.00	0.80
Persil . . . . . doz. de paquets	0.00	1.00
Poireaux . . . . . la doz.	0.00	0.15
Radis . . . . . la doz. pqt.	0.00	0.50
Raifort . . . . . la lb.	0.00	0.30
Rhubarbe . . . . la doz. pqt.	0.00	1.00
Salade de Montréal, frisée, doz.	0.00	0.50
Salade de Montréal, pommée, doz.	0.00	0.50
Salsifis . . . . la doz. de pqt.	0.00	1.40
Topinambours . . le quart	0.00	3.40

**FRUITS VERTS**

Ananas Floride . . . . . cse	0.00	4.00
Bananes, régime (en crate)	0.00	2.25
Citrons Messine (300c) . . .	0.00	3.00
Limons . . . . . la boîte	0.00	1.40
Mandarines . . . . la boîte	0.00	3.25
Orange Jamaïque . . . brls	0.00	4.25
Orange du Mexique, la bte	0.00	2.25
Orange Navels . . . . .	0.00	2.75
Pamplemousses mélangées, cse	0.00	2.50
Pewaukee No 1 . . . . .	0.00	6.00
Pewaukee No 2 . . . . .	0.00	5.00
Ben Davis No 1 . . . . .	0.00	5.50
Man. No 1 . . . . .	0.00	6.00
Man. No 2 . . . . .	0.00	5.00
Greening No 1 . . . . .	0.00	6.00
Baldwin No 1 . . . . .	0.00	6.00
Russett No 1 . . . . .	0.00	6.00

**POMMES**

**Marché Anglais**

MM. J. C. Houghton & Co., nous écrivent de Liverpool à la date du 9 mars 1911:

Les stocks de pommes en barils sont très faibles, et tous les fruits en bonne condition se vendent bien. Les pommes en boîtes sont abondantes et leurs prix ne sont pas satisfaisants en général,

ce qui est dû en grande partie à leurs état défectueux.

**PRIX A L'ENCAN**

	Vendredi 3 Mars s d	Lundi 6 Mars s. d.	Mercredi 8 Mars s d s. d.
Amérique . . . . . baril			
Baldwin . . . . .	12 9	21 0	23 0
Ben Davis . . . . .	15 0	19 6	13 6 15 3
Canada—			
N Spy . . . . .	19 6	24 6	
Ben Davis . . . . .	14 9	17 3	
Californie . . . . . bte			
Newtown pip-pin (4 rangs) . . . . .	8 0	9 0	5 3 9 0 5 6 9 0
do (4½ rangs) . . . . .			7 6 7 9
Orégon—			
Newtown			
Pippin . . . . .	9 0	10 0	8 0 10 0
Washington—			
Ben Davis . . . . .	6 0	7 6	
Newtown			
Pippin . . . . .	9 0	10 6	7 3 8 0

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

**Marché de Montréal**

Les affaires sont tranquilles et sans changement de prix.

Nous cotons à la tonne, en lot de char, sur rails à Montréal:

Foin Pressé, No 1 . . . . .	10.50	11.00
Foin pressé, No 2 extra . . . . .	9.50	10.00
Foin pressé, No 2 ord. . . . .	8.00	8.50
Foin mélangé de trèfle . . . . .	6.50	7.00
Trèfle pur . . . . .	6.00	6.50
Paille d'avoine . . . . .	4.00	4.50

**PEAUX VERTES**

La demande est assez bonne. Les peaux de veau sont à prix plus élevés de 1c.

Les commerçants de Montréal paient aux bouchers: boeuf de la ville No 1, 10c.; No 2, 9c.; No 3, 8c.; boeuf de la campagne, No 1, 10c.; No 2, 9c.; No 3, 8c. Veaux de la ville No 1, 13c.; No 2, 12c.; veau de la campagne, No 1, 13c.; No 2, 12c.; mouton, 95c.; cheval, \$2.50.

**Plus il y a de Femmes**

qui connaissent le savon **FELS-NAPTHA**, plus elles lui restent fidèles. Et l'épicier dont le stock se compose de marchandises populaires, comme **FELS-NAPTHA**, est forcé d'en être récompensé par le succès.

Parlez aujourd'hui même de **FELS-NAPTHA** à votre marchand en gros.





# Cigarettes EMPIRE

NAVY CUT

TOUJOURS AGRÉABLES AU GOÛT



**10¢**  
LE  
PAQUET

# Du Sel Qui Sale DIAMOND CRYSTAL

## MICHIGAN E. U.

300 Barils et Caisses EN MAGASIN.

Sacs pour détailler 5c.  
Sacs pour détailler 10c.  
Sel Shaker en cartons de 2 lbs.  
Le meilleur sur le marché et le plus pur.  
ESSAYEZ-EN UNE CAISSE.

**HUILE D'OLIVE ITALIENNE LUCCA**

L. A. PRICE & CIE, GÈNES, Italie.

60 Caisses reçues en magasin. **EMPAQUETAGE SOIGNÉ.**

Bouteilles de différentes grandeurs.  
Qualité extra, Garantie pure.

**FRUITS DE CALIFORNIE**

700 Boites Abricots Evaporés et Raisins Muscatel 3 Couronnes. Boites 25 et 50 lbs.

**ASPERGES DE CALIFORNIE**

Marque GRIFFIN & SKELLEY.

300 Caisses "MAMMOTH" blanches, boites 2½s.

Pointes vertes, boites 1s. qualité choisie.

**HOMARD PERCE ROCK, Empaqueté à Gaspé.**

300 Caisses, boites hautes 1s.

Sans contredit la meilleure marque sur le marché.  
Chaque boîte est garantie.

**PABST LAGER MILWAUKEE.**

140 Barils reçus la semaine dernière.

Cette bière est un excellent tonique et ne contient que 3½% d'alcool.  
"PABST BLUE RIBBON".

United Alkali Works, LIVERPOOL, Angleterre.

La plus grande Manufacture de produits Chimiques.

**Chlorure de Chaux "Greenbank"**

Boites de fer-blanc hermétiquement fermées. ¼s ½s 1s, tambour 25 lbs.  
EN USAGE DANS LE MONDE ENTIER. Reconnu comme le meilleur désinfectant.

Demandez nos prix, ils sont toujours attrayants. Notre assortiment de marchandises est considérable et varié.

# L. CHAPUT FILS & CIE, Montréal.

**Epiciers en gros et Négociants en Vins.**

MAISON FONDÉE EN 1842.

*The Big "P" Stands for Paint,  
the Little "p" Stands for Profit.*

Le Grand "P" est pour la PEINTURE  
le Petit "p" pour le PROFIT.

et la hauteur relative des deux lettres représente la valeur relative de la peinture et du profit pour votre commerce, M. le Marchand.

La peinture que vous vendez a une importance beaucoup plus grande pour votre succès que le profit qu'elle vous rapporte. Le profit fait à perte de clientèle a tôt fait de ruiner un commerce—chaque vente doit représenter une grande valeur et donner de la satisfaction.

C'est la qualité que votre client demande—et vous ne serez jamais à même de faire un profit sur la peinture, après la première vente, si la qualité de cette peinture ne ramène pas l'acheteur au magasin. Les ven-

tes isolées n'établissent jamais un commerce de peinture ayant quelque valeur. Ce sont les commandes renouvelées qui vous rapportent du profit.

**Les Peintures Martin-Senour**—ligne complète de peintures pour tous les usages—sont celles qui ramènent au magasin les acheteurs, leurs amis et leurs voisins. Elles procurent aussi de bons profits. Alors, à quoi bon gaspiller du temps avec des peintures de qualité inférieure ?

Ecrivez aujourd'hui au sujet de l'agence et commencez à faire du profit sur les peintures qui provoquent des ordres de renouvellement.

**The MARTIN-SENOUR Co., Limited.**

Les Pionniers de l'Industrie des Peintures Pures.

MONTREAL. TORONTO. CHICAGO.



## OCCASIONS D'AFFAIRES

(Suite de la page 27.)

829. Agent. — Une maison de Belgique désire être représentée au Canada pour la vente de produits métalliques et de ciment.

830. Mica. — Une maison d'Amsterdam, employant du mica, serait heureuse de recevoir des offres de mica coupé rond, dans les diamètres suivants: 45 millimètres (1,7716 pouce), 55 millimètres (2,1653 pouces), 65 millimètres (2,559 pouces), 75 millimètres (2,9527 pouces). Quantités: 10 kilogrammes (22,046 livres) à 15 kilogrammes (33,069 livres).

831. Haches, coutelas, hachettes, etc.— Une maison de la Colombie, (Amérique du Sud) importe en grandes quantités les articles ci-dessus et désire correspondre avec des exportateurs canadiens de ces mêmes articles.

832. Agence de dactylographes canadiens. — Une maison de la Colombie (Amérique du Sud) désire être mise en relation avec des exportateurs de dactylographes.

833. Agent. — Une maison de Londres manufacturant par un nouveau procédé du ferroproussiante, du ferrogallique,

et du papier aquatiné, demande un agent de premier ordre au Canada.

834. Agents.—Un manufacturier anglais de vinaigre de malt et d'autres produits alimentaires demande des représentants de confiance au Canada.

835. Agents. — Une maison de Lancashire manufacturant de la confiserie de haute qualité demande des agents de premier ordre à Montréal, Toronto et Winnipeg.

836. Chaines, anneaux, etc., soudés électriquement. — Une maison de Birmingham manufacturant des chaines, anneaux, etc., soudés électriquement, désire correspondre avec des acheteurs de ces articles au Canada.

837. Agent. — Une maison d'Angleterre établie depuis longtemps et manufacturant des pilules et des cachets pense à se faire représenter au Canada par une maison de premier ordre ou à établir dans le Dominion une manufacture de médicaments comprimés; elle aimerait correspondre à ce sujet avec des maisons de commerce canadiennes pouvant l'aider dans son entreprise.

838. Polis. — Une maison de Londres se spécialisant dans la manufacture de polis de toute sorte, désire lancer ses

produits sur le marché canadien et aimerait correspondre avec des maisons de confiance voulant la représenter.

839. Limes en acier rapide. — Une maison de Sheffield, manufacturant des limes en acier rapide d'une nouvelle marque désire être mise en relation avec une maison responsable du Canada consentant à tenir ces marchandises.

840. Agence. — Une importante maison d'Angleterre publiant des recueils d'adresses, désire être mise en relation avec une maison de confiance du Canada, consentant à la représenter.

841. Mica. — Une maison de Londres demande des adresses d'expéditeurs canadiens de mica de haute qualité.

**LA FARINE PREPAREE  
(SELF-RAISING FLOUR)  
DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de BRODIE & HARVIE, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

4 et 16 rue Bleury. MONTREAL

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

# Ferronnerie, Quincaillerie, Peintures, Matériaux de Construction, Etc.

## Revue des Marchés

### FERRONNERIE

Le commerce de gros reçoit de bonnes commandes pour tous les articles de printemps et les articles de sport en général.

Le mauvais état des chemins nuit toujours à la livraison des marchandises, et les paiements s'en ressentent.

Pour les changements de prix, voir les paragraphes suivants: Fers à Cheval, Antimoine, Etain en Lingots, Essence de Terebenthine.

### PLOMBERIE

#### Tuyaux de plomb

L'escompte est de 25 pour cent. Les prix sont de 7c. pour tuyaux en plomb et de 9c. pour tuyaux de plomb composition.

#### Tuyaux de renvoi en fonte et accessoires

Les escomptes sur les prix de la liste sont: tuyaux légers, 60 et 10 p.c.; tuyaux moyens et extra-forts, 70 p. c., et accessoires légers, moyens et extra-forts, 70 pour cent.

#### Tuyaux en fer

Nous cotons, prix de la liste:	
100 pieds	5.50
"	5.50
"	8.50
"	11.50
"	16.50
"	22.50
"	27.00
"	36.00
Nous cotons net:	
"	16.30
"	21.54
"	27.07
"	30.80
Tuyaux galvanisés.	
Nous cotons, prix de liste:	
100 pieds	5.50
"	5.50
"	8.50
"	11.50
"	16.50
"	22.50
"	27.50
"	36.00
Nous cotons net:	
"	22.20

3	29.19
3½	30.70
4	41.75

Les escomptes sont les suivants:  
 Tuyaux noirs: ¼ pouce, 63 p.c.; ½ pouce, 59 p.c.; ¾ pouce, 69 p.c.; 1 pouce à 2 pouces, 71½ p.c.  
 Tuyaux galvanisés: ¼ pouce, 48 p.c.; ½ pouce, 44 p.c.; ¾ pouce, 59 p.c.; 1 à 2 pouces, 61½ p.c.

#### Tuyaux en acier

2 pouces	100 pieds	8.50
2½	"	10.50
3	"	12.50
3½	"	15.00
4	"	19.25

#### Fer-blanc

Nous cotons:  
**Au Charbon — Allaways ou égal.**  
 IC, 14 x 20, base. . . . bte 4.40 4.50  
**Fer-blanc en feuilles**  
 X. Extra par X et par cse. 0.75 1.00  
 suivant qualité.

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net.)  
**Au Coke—Lydbrook ou égal.**  
 IC, 14 x 20, base. . . . bte 4.10 4.25  
 (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net.)  
**Au Charbon—Terne-Dean ou égal.**  
 IC, 20 x 28 . . . . . bte 7.00 7.25  
 (Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net)

**Feuilles Fer-blanc pour Bouilloires**  
 (Caisse de 560 lbs.)  
 XX, 14 x 60, gauge 26. . lb. 0.07 0.07½

**Feuilles étamées**  
 72x30 gauge 23 . . 100 lbs. 7.75 8.00  
 72x30 gauge 26 . . 100 lbs. 8.25 8.50  
 72x30 gauge 28 . . 100 lbs. 8.75 9.00

**Tôles Canada**  
 Nous cotons: 52 feuilles demi-poli, \$2.75; 60 feuilles, \$2.80, et 75 feuilles \$2.85.

**Tôles Noires**  
 Nous cotons: 20 à 24 gauge, \$2.30; 26 gauge, \$2.35; 28 gauge, \$2.45.

**Tôles galvanisées**  
 Nous cotons à la caisse:

	Gorbals	Queens	Fleur	de
	Best	Best	Comet	Head
	Lys			
28 G. . . . .	4.20	3.95	4.25	4.10
26 G. . . . .	3.45	3.50	3.80	3.85
22 à 24 G . . .	3.50	3.45	3.75	3.60
16-20 . . . . .	3.25	3.20	3.50	3.35
<b>Apollo</b>				
10½ oz=28 Anglais . . . . .				4.10
28 G.=Anglais . . . . .				3.85
26 G. . . . .				4.35
24 G. . . . .				3.60
22 G. . . . .				3.60

16 à 20 G. . . . . 3.45  
 Moins d'une caisse, 25c. de plus par 100 livres.  
 28 G. Américain équivaut à 26 G. Anglais.

Les petites tôles sont également très fermes.  
 Petite tôle 18 x 24 . . 52 feuilles 4.45  
 Petite tôle 18 x 24 . . 60 feuilles 4.70

**Plaques d'acier**  
 ½ pouce . . . . . 100 livres 2.65  
 3/16 pouce. . . . . " 2.55

**Zinc en feuilles**  
 Nous cotons: \$7 à \$7.25 les 100 lbs.

**Tuyaux de poêle**  
 Nous cotons par 100 feuilles: 5, 6 et 7 pouces, ordinaires, \$7.50 et polis \$9.

**Coudes pour tuyaux**  
 Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires 75 feuilles, \$1.10; 60 feuilles, \$1.35 et polis, 60 feuilles, \$1.60.

**Soudure**  
 Nous cotons: barre demi et demi, garantie, 23c à 24c; do., commerciale, 21c à 22c; do., à essuyer les tuyaux, 23c à 24c.

**Couplets**  
 L'escompte sur les prix de la liste est de 65 et 10 pour cent pour les couplets en fer et en acier.

### QUINCAILLERIE

#### Boulons et noix

Nous cotons:  
 Boulons à voitures Norway(\$3.00) 50 et 10 p. c.  
 Boulons à voitures carrés (\$2.40) 60 et 10 p. c.  
 Boulons à voitures (\$1.00): grandeurs, ½ et moindres, 70 p. c.; 7/16 et au-dessus 60 p. c.  
 Boulons à machine, ½ pce et au-dessous 60, 10 et 10 p. c.  
 Boulons à machine, 7/16 pce et au-dessous, 60 p. c.  
 Boulons à lisse, ½ et plus petits, 60 et 10 p. c.  
 Boulons à lisse, 7/16 et plus gros, 55 et 5 p. c.  
 Boulons à charrue, 50 et 10 p. c.



**LA QUALITE COMPTE**  
**CARTOUCHES A PLOMB**  
**DOMINION**  
 Le choix des sportsmen les plus exigeants.  
 Nous Manufacturons  
**Des Cartouches de Chasse**  
**500**

Chargées en Poudre noire et en Poudre sans Fumée, faites spécialement pour répondre à tous les besoins du Chasseur dans toutes les circonstances.  
 Insistez sur la marque **DOMINION**.  
 Demandez un Catalogue Gratuit.  
**DOMINION CARTRIDGE Co., Limited.**  
**MONTREAL, Canada.**

## LES TOLES CANADA GALVANISEES

de la marque "Dominion Crown" sont de la fabrication la plus ancienne et la meilleure sur le marché. . . . .  
 Demandez-les à votre Marchand de Gros et n'acceptez pas de substitution.

**A. C. LESLIE & CO., LIMITED. Montreal.**

**Noix par boîtes de 100 lbs.**

Nous cotons:  
Noix carrées . . . 4½c la lb. de la liste  
Noix hexagones . . . 4½c la lb. de la liste  
Pour moins d'une boîte de 100 lbs., les prix sont à augmenter de ½c par lb.

**Broche à clôtures**

On cote la broche ondulée No 9, \$2.35.  
La broche barbelée est cotée \$2.35 les 100 livres à Montréal.

**Crampes à clôtures**

Fer poli . . . . . \$2.60  
Fer galvanisé . . . . . 2.85

**Broches pour poulaillers**

La broche pour poulaillers est très chère. On fait un escompte de 60 et 2½ pour cent sur la liste.

½ x 20 x 24" . . . . .	\$3.40
½ x 20 x 30" . . . . .	4.10
½ x 30 x 36" . . . . .	4.75
½ x 22 x 24" . . . . .	5.00
½ x 22 x 30" . . . . .	6.30
½ x 22 x 36" . . . . .	7.50

**Broche galvanisée, etc.**

Nous cotons:  
Acier fin du No 17 au No 24, 25 pour cent sur la liste.

Cuivre jaune . . . . . 37½ p. c.  
Copper (cuivre rouge) . . . . . 37½ p. c.

**Broche galvanisée:**

No 5 . . . . . les 100 lbs.	3.35
Nos 6 à 8 . . . . . les 100 lbs.	2.80
No 9 . . . . . les 100 lbs.	2.30
No 10 . . . . . les 100 lbs.	2.80
No 11 . . . . . les 100 lbs.	2.85
No 12 . . . . . les 100 lbs.	2.45
No 13 . . . . . les 100 lbs.	2.55
No 14 . . . . . les 100 lbs.	3.15
No 15 . . . . . les 100 lbs.	4.30
No 16 . . . . . les 100 lbs.	4.55

**Poli brûlé:**

No 0 à 9 . . . . . les 100 lbs.	2.30
No 10 . . . . . les 100 lbs.	2.35
No 11 . . . . . les 100 lbs.	2.42
No 12 . . . . . les 100 lbs.	2.60
No 13 . . . . . les 100 lbs.	2.70
No 14 . . . . . les 100 lbs.	2.80
No 15 . . . . . les 100 lbs.	2.85
No 16 . . . . . les 100 lbs.	3.00
Brûlé, p. tuyaux . . 100 lbs. No 18	3.85
Brûlé, p. tuyaux . . 100 lbs. No 19	4.70
Extra pour broche huilée, 10c p. 100 lbs.	

**Broche à foin**

Nous cotons:  
No 13, \$2.70; No 14, \$2.80, et No 15, \$2.95. Broche à foin en acier coupé de longueur, escompte 25 p. c. sur la liste.

**Broche moustiquaire**

Nous cotons: broche noire, \$1.60 par rouleau de 100 pieds; broche verte, \$1.65 par rouleau de 100 pieds.

**Broquettes**

Pour boîtes à fraises . . . 75 et 12½ p.c.	Escomptes
Pour boîtes à fromage . . 85 et 10 p.c.	
A valises . . . . . 80 et 12½ p.c.	
A tapis, bleues . . . . . 80 p.c.	
A tapis, étamées . . . . . 80 et 15 p.c.	
A tapis, en barils . . . . . 40 p.c.	
Coupées bleues, en doz. . . 75 et 12½ p.c.	
Coupées bleues et ¼ pesant . . . . . 60 p.c.	
Sweeden, coupées, bleues et ornées, en doz. . . . . 75 p.c.	
Sweeden, coupées, bleues et ornées, en vac. . . . . 80 et 20 p.c.	
A chaussures, en doz. . . . . 50 p.c.	
A chaussures, en pqts 1 lb. 60 et 10 p.c.	

**Clous de broche**

Nous cotons: \$2.30 prix de base, f.o.b., Montréal.

**Clous coupés**

Nous cotons: prix de base, \$2.40 f.o.b., Montréal.

**Clous à cheval**

Nous cotons par 100 lbs.: No 7, \$26;

No 8, \$23; No 9, \$22; No 10, \$20; avec escompte de 55 p.c. pour la première qualité et de 57½ p.c. pour la 2e qualité. Ajouter ½c net extra pour boîtes de 1 livre.

**Fers à cheval**

Les fers ordinaires, les fers à neige, les fers New Light Pattern, Toe Weight et Featherweight, ont subi une hausse. Nous modifions nos cotes en conséquence.

Nous cotons f.o.b. à Montréal:

No 2	No 1
et plus grand	et plus petit

Fers ordinaires légers et pesants . . . . . le qrt	3.90	4.15
Neverslip crampons 7/16, le cent.	2.60	
Neverslip crampons, ½ le cent.	2.90	
Neverslip, crampons, 9/16, le cent.	3.20	
Neverslip, crampons, ¾, le cent.	3.80	
Neverslip, crampons, 5/16, le cent.	2.10	
Neverslip, crampons, ¾, le cent.	2.40	
Fers à neige . . . . . le qrt	4.15	4.40
New Light Pattern . . le qrt	4.35	4.60
Fers "Toe weight" No 1 à 4 . . . . .	6.75	
Featherweight Nos 0 à 4 . . . . .	5.75	
Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c à 25c extra par baril.		

**Chaînes en fer**

On cote par 100 lbs.:

3/16 No 6 . . . . .	10.00
3/16 exact 5 . . . . .	8.50
3/16 Full 5 . . . . .	7.00
½ exact 3 . . . . .	6.50
½ . . . . .	6.50
5/16 . . . . .	4.40
¾ . . . . .	3.90
7/16 . . . . .	3.80
¾ . . . . .	3.70
9/16 . . . . .	3.60
¾ . . . . .	3.40
¾ . . . . .	3.30
1 . . . . .	3.30
¾ . . . . .	3.30

**Vis à bois**

Nous cotons les escomptes suivants sur la liste:

Tête plate, acier . . . . .	85 et 10 p.c.
Tête ronde, acier . . . . .	80 et 10 p.c.
Tête plate, cuivre . . . . .	75 et 10 p.c.
Tête ronde, cuivre . . . . .	70 et 10 p.c.
Tête plate, bronze . . . . .	70 et 10 p.c.
Tête ronde, bronze . . . . .	65 et 10 p.c.

**Fanaux**

Nous cotons:  
Cold Blast No 2 . . . . . doz. 6.75  
Wright No 3 . . . . . doz. 8.50  
Ordinaires . . . . . doz. 4.75  
Dashboard C. B. . . . . doz. 9.00  
No 6 . . . . . doz. 5.75

**Tordeuses à linge**

Nous cotons:  
Royal Canadien . . . . . doz. \$47.75  
Colonial . . . . . doz. 52.75  
Safety . . . . . doz. 56.25  
E. Z. E. . . . . doz. 51.75  
Rapid . . . . . doz. 46.75  
Paragon . . . . . doz. 54.00  
Bicycle . . . . . doz. 60.50

**Munitions**

L'escompte sur les cartouches canadiennes est de 35 et 5 pour cent.

**Plomb de chasse**

Nous cotons:  
Ordinaire . . . . . 100 lbs. 7.50  
Chilled . . . . . 100 lbs. 7.90  
Buck and Seal . . . . . 100 lbs. 8.80  
Ball . . . . . 100 lbs. 8.70  
L'escompte est de 25 pour cent sur la liste.

**METAUX**

**Antimoine**

Les prix sont plus élevés de 25c à 50c par 100 livres.

**Nous cotons: \$9.50 à \$10.00.**

**Fontes**

Nous cotons:  
Carron Spécial . . . . . 0.00 20.00  
Carron Soft . . . . . 0.00 19.75  
Clarence No 3 . . . . . 0.00 18.00  
Cleveland No 1 . . . . . 0.00 18.75  
Middlesboro No 3 . . . . . 0.00 18.25  
Summerlee No 2 . . . . . 0.00 20.00

**Fer en barre**

Nous cotons:  
Fer marchand . . . . base 100 lbs. 1.90  
Fer forgé . . . . . base 100 lbs. 2.05  
Fer fini . . . . . base 100 lbs. 2.15  
Fer pour fers à cheval . . . . . base 100 lbs. 2.15  
Feuillard mince 1½ à 2 pcs, base . . . . . 3.15  
Feuillard épais No 10 . . . . . base 2.20

**Acier en barre**

Nous cotons net, 30 jours:  
Acier doux . . . . base 100 lbs. 0.00 1.80  
Acier à rivets . . . base 100 lbs. 2.10 2.15  
Acier à lisse . . . base 100 lbs. 0.00 1.90  
Acier à bandage base 100 lbs. 0.00 2.00  
Acier à machine base 100 lbs. 0.00 1.95  
Acier à pince . . . base 100 lbs. 0.00 2.40  
Acier à ressorts, base 100 lbs. 2.75 3.00

**Cuivre en lingots**

Le ton du marché est faible et les prix sont sans changement.

Nous cotons: \$13.75 à \$14.00. Le cuivre en feuilles est coté à 28 cents.

**Étain en lingots**

Le ton du marché est plus fort et les prix sont plus élevés de 1c par livre.

Nous cotons 45½c à 46c la livre.

**Plomb en lingots**

Nous cotons: \$3.55 à \$3.65.

**Zinc en lingots**

La demande est forte.  
Nous cotons \$6 à \$6.25 les 100 livres.

**HUILES, PEINTURES ET VITRERIE**

**Huile de lin**

Les prix sont très fermes.  
Nous cotons au gallon, prix nets: huile bouillie, \$1.15; huile crue, \$1.12.

**Huile de loup-marin**

Nous cotons au gallon:  
Huile extra raffinée . . . . . 70c

**Essence de térébenthine**

Depuis notre dernière revue, les prix ont encore augmenté de 10c. L'essence de térébenthine fait à peu près défaut sur le marché.

Nous cotons net, 30 jours: au gallon pour un baril \$1.30; de 2 barils à 4 barils \$1.28; et pour quantité moindre de 1 baril, \$1.35.

**Blanc de plomb**

Nous cotons:  
Blanc de plomb pur . . . . . 5.85 6.00  
Blanc de plomb No 2 . . . . . 5.30 5.35  
Blanc de plomb No 3 . . . . . 0.00 5.25  
Blanc de plomb No 4 . . . . . 4.80 5.00

**Pitch**

Nous cotons:  
Goudron pur . . . . 100 lbs. 0.55 0.65  
Goudron liquide, brl. . . . . 0.00 4.00

**Peintures préparées**

Nous cotons:  
Gallon . . . . . 1.45 1.90  
Demi-gallon . . . . . 1.50 1.95  
Quart, le gallon . . . . . 1.55 1.75  
En boîtes de 1 lb. . . . . 0.10 0.11

**Verres à Vitres**

Nous cotons: Star, au-dessous de 26 pouces uni: 50 pieds, \$1.70; 100 pieds, \$3.20; 26 à 40, 50 pieds, \$1.80; 100 pieds, \$3.40; 41 à 50, 100 pieds, \$3.85; 51 à 60, 100 pieds, \$4.10; 61 à 70, 100 pieds, \$4.35; 71 à 80, 100 pieds, \$4.85.  
Double Diamond, 100 pieds: 0 à 25, \$6.90; 26 à 40, \$7.50; 41 à 50, \$8.75; 51 à 60, \$10.00; 61 à 70, \$11.50; 71 à 80, \$12.50; 81 à 85, \$14.00; 86 à 90, \$16.50; 91 à 95, \$18.00. Escompte 33 1/3 p. c.

Sur Diamond, escompte 20 p.c.

Vert de Paris pur

Barils à pétrole .. . . .	0.00	0.00
Drums de 25 à 100 lbs. . . .	0.00	0.00
Drums de 25 lbs. . . . .	0.00	0.00
Boîtes de papier, 1 lb. . . . .	0.00	0.00
Boîtes fer-blanc, 1 lb. . . . .	0.00	0.00
Boîtes papier, 1/2 lb. . . . .	0.00	0.00
Boîtes fer-blanc, 1/2 lb. . . . .	0.00	0.00

Câbles et cordages

Nous cotons:

Best Manilla . . . base lb.	0.00	0.10½
British Manilla . . . base lb.	0.00	0.08½
Sisal . . . . . base lb.	0.00	0.08½
Lathyrn simple . . . base lb.	0.00	0.10
Lathyrn double . . . base lb.	0.00	0.10½
Jute . . . . . base lb.	0.00	0.10½
Coton . . . . . base lb.	0.00	0.23
Cordes à châssis . . . base lb.	0.00	0.34

Ficelle d'engerbage

Manilla, 650 pieds . . . . . lb.	0.00
Manilla, 600 pieds . . . . . lb.	0.00
Manilla, 550 pieds . . . . . lb.	0.00
Sisal, 500 pieds . . . . . lb.	0.00

Papiers de Contraction

Nous cotons:

Jaune et noir, pesant . . . .	0.00	1.85
Jaune ordinaire, le rouleau . .	0.00	0.28
Noir ordinaire, le rouleau . . .	0.00	0.36
Goudronné, les 100 lbs. . . . .	0.00	1.85
Papier à tapis, les 100 lbs. . . .	0.00	2.75
Papier à cou., roul., 2 plis. . . .	0.00	0.70
Papier à cou., roul., 3 plis. . . .	0.00	0.95
Papier surprise, roul., 15 lbs . . .	0.00	0.50

FERRAILLES

		La lb.
Cuivre fort et fil de cuivre. . . .	0.00	0.11
Cuivre mince et fonds en cuivre . . . . .	0.00	0.09
Laiton rouge fort . . . . .	0.00	0.10
Laiton jaune fort . . . . .	0.00	0.08
Laiton mince . . . . .	0.00	0.06
Plomb . . . . .	0.02½	0.02½
Zinc . . . . .	0.00	0.03
		La tonne
Fer forgé No 1 . . . . .	0.00	12.50
Fer fondu et débris de machines No 1 . . . . .	0.00	16.00
Plaques de poêles . . . . .	0.00	12.50
Fontes et aciers malléables . . . .	0.00	9.00
Pièces d'acier . . . . .	0.00	5.00
		La lb.
Vieilles claques . . . . .	0.00	0.09

GLACIERE SANS GLACE

La glacière électrique a fait son apparition, il viendra sûrement une époque où l'on se passera de glace; la pression du doigt sur un bouton fournira de basses températures à la glacière.

La glacière sans glace ressemble à la glacière ordinaire, elle a à peu près la même forme et les mêmes dimensions. Mais au lieu de mettre à l'intérieur de gros morceaux de glace à tant le morceau, un petit moteur électrique actionne un petit appareil à production d'ammoniaque, et fait circuler la solution ammoniacale à travers une série de tubes réfrigérants.

Dans la ville de New-York, on emploie plus de cinq millions de tonnes de glace annuellement, et la glace est devenue une nécessité dans tous les pays pendant la saison chaude. On estime que la consommation de la glace aux Etats-Unis s'élève à 35 millions de tonnes par an. Il y a quelques années seulement, on n'employait que de la glace naturelle, et dans les Etats du Sud où la glace était à peu près inconnue, il fal-

lait y expédier la glace à un prix élevé.

Aujourd'hui la glace artificielle coûte presque aussi bon marché que la glace naturelle.

Le système employé pour maintenir une température froide dans la glacière électrique est le même que celui employé pour faire de la glace artificielle. Une pompe mue par un moteur comprime le gaz ammoniaque jusqu'à son point de liquéfaction, et la chaleur produite par cette compression est absorbée par des enveloppes à eau. Ce gaz liquéfié est conduit dans un tuyau au refroidisseur et se dilate dans un serpentín. En se dilatant, le gaz absorbe autant de chaleur que sa compression en avait produit, ce qui abaisse la température intérieure presque jusqu'au point de congélation. Du serpentín de dilatation, le gaz est ramené au compresseur, prêt pour une autre opération.

Ce qu'il y a de beau dans la glacière électrique, c'est qu'elle fonctionne absolument automatiquement et avec une économie parfaite. Quand la température du refroidisseur s'élève au-dessus d'un certain point, un petit appareil électrique met en marche le moteur électrique, et la température s'abaisse au point voulu; le même appareil, appelé thermostat, arrête le moteur. Les appareils automatiques contrôlent le système indéfiniment et il n'y a pas de perte d'électricité. La nouvelle glacière est si simple qu'elle ne demande d'autre soin qu'un huilage occasionnel du moteur électrique et du compresseur.

Dans de nombreux cas la somme dépensée en glace couvrirait le coût de la nouvelle glacière, et la somme économisée par la conservation des légumes, de la viande, du lait et d'autres aliments compenserait et au-delà la dépense nécessitée par l'entretien d'un appareil à produire la glace.

La glacière sans glace est en usage depuis quelque temps aux Etats-Unis, dans des hôtels, des boucheries, des fruiteries, des crémeries et des magasins de gros et de détail où sont tenues des marchandises périssables.

On va maintenant en construire de dimensions convenables pour les maisons particulières.

JOURNAL DE LA JEUNESSE

Sommaire de la 1996e livraison (4 mars 1911). — La Revanche d'Absalon, par Albert Cim. — Animaux bizarres: Makes ou Lémurs, par P. Vincent. — La santé publique et la désinfection des wagons, par Daniel Bellet. — L'Espionnage, par le lieutenant-colonel Picard. — La petite Cosaque, par Jules Borius. — La "Ronde de Nuit" de Rembrandt, par Fr. Ancis.

Abonnements — France: Un an, 20 fr.; six mois, 10 fr. Union Postale: Un an, 22 fr.; six mois, 11 fr.

Le numéro: 40 centimes. Hachette & Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

LA LOI LACOMBE

Semaine terminée le 20 mars 1911

Employés.

Employeurs.

Beakley, Frank . . . . .	Bank of Ottawa
Christie, Alex. . . . .	Christie Clothing Co.
Dagenais, Philias . . . . .	M. S. Ry.
Francoeur, Emile . . . . .	P. Brault
Hervieux, Henri . . . . .	C. P. R. Co.
Jarry, Victor . . . . .	Dom. Car & Foundry Co.
Jannelle, Domina . . . . .	A. Lefebvre
Latreille, Arthur . . . . .	The City Ice Co., Ltd.
Laurin, Wilfrid . . . . .	"La Patrie"
Lebel Roméo . . . . .	M. L. H. & P. Co.
Paris, Alfred S. . . . .	S. Hubeau & Cie
Prevost, Oscar . . . . .	Laprairie Brick Co.
Picard, Adélar . . . . .	Benj. Vaillancourt
Valois, Joseph . . . . .	Jacobs
Verville, Albert . . . . .	L'Industrielle

Les chasseurs expérimentés achètent des cartouches dont la charge est bonne et atteint sûrement le but. Les cartouches Dominion répondent à tous les besoins du chasseur dans quelque circonstance que celui-ci se trouve. Mettez donc en stock ces cartouches et procurez-vous le magnifique catalogue que la Dominion Cartridge Co., Limited, envoie gratuitement à tous les marchands qui en font la demande.

L'année dernière, le Canada a été le centre d'une activité remarquable dans la construction des chemins de fer. Le Canadian Northern vient à la tête des autres compagnies avec 484 milles de voies ferrées. Le National Transcontinental a construit 437 milles; le Canadian Pacific, 367 milles, et le Grand Trunk Pacific, 335 milles. En outre 3,101 milles sont en voie de construction.

\*\*\*

Pour nettoyer une éponge il suffit de mettre une poignée de sel dans un petit plat d'eau et d'y laisser tremper l'éponge pendant un moment.

Rincer alors à fond et l'éponge sera propre et aura un toucher velouté.

L'annonce représente la vapeur qu'actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.

La Dominion Belting Co., Ltd., de Hamilton, Ont., a ouvert une succursale à Montréal, 10 rue St-Jean. M. McGill est le gérant de cette succursale.

# REVUE IMMOBILIÈRE

## Semaine finissant le 18-Mars 1911.

### REVUE IMMOBILIERE

Semaine du 13 au 18 Mars 1911.

Dans les deux bureaux réunis de Montréal Est et de Hochelaga-Jacques-Cartier, il y a eu, pendant la semaine sous revue, 172 ventes de propriétés immobilières enregistrées pour des sommes de \$500 et au-dessus.

Il y a eu quelques ventes importantes: Une propriété sise No 350 rue Ste-Catherine-Est, au coin de la rue Berri, a été vendue \$24,000. Dans le quartier Côte des Neiges, nous relevons une vente de 91,573 pieds de terrain pour \$23,604.99 et une revente de ce même terrain pour \$63,550.55.

Dans le quartier St-Jean-Baptiste, rues Mont-Royal et Dufferin, 2 lots l'un de 25 x 80 et l'autre de 26 x 80 avec maisons ont été vendus \$27,300.

Dans le quartier St-Paul nous trouvons deux ventes par la Electric Fire-proofing Co. of Canada, l'une de \$45,000 et l'autre de \$117,180.14.

A Westmount, 6 lots, rue Grosvenor, couvrant une superficie totale de 15,540 pieds, avec maisons, ont changé de mains au prix de \$78,782.77.

Dans la même localité, 77,787 pieds de terrain vacant sur la rue Bellevue ont été vendus \$66,792.50.

A Ste-Anne du Bout de l'Île il s'est fait une vente de \$31,000. Au Sault au Récollet il a été vendu une étendue de terrain de 2 arpents et 75 perches de superficie pour \$25,000 et un certain nombre de lots pour \$55,000.

Voici les prix payés au pied superficiel pour lots à bâtir dans les quartiers et localités ci-dessous:

#### Quartier Bordeaux

Ave Bois de Boulogne... 5 1-3c

#### Quartier Côte des Neiges

Rue Phillips... 65c

#### Quartier Laurier

Ave du Parc... 82.9c

#### Quartier Longue-Pointe

1ère Avenue... 24c

#### Quartier St-Denis

Rue Huntley... 24c

Rue Christophe Colomb... 47 2-3c

#### Maisonneuve

Rue Pie IX... 45½c et 53c

#### Sault au Récollet

Rue St-Hubert... 11½c

### VENTES ENREGISTREES DU DISTRICT DE MONTREAL

#### Quartier St-Jacques

Rue Beaudry; terrain 41 x 76, avec maison en bois. Lot No 717. Dame Trefflé V. Vadeboncoeur à Dame Eusèbe B. Desroschers; \$5,300. E. L'Archevêque, N.P. (81092)

Coin Berri et Ste-Catherine, No 350 Ste-Catherine Est; terrain 32 x 68.2, avec maison. Lot 445. Dame Veuve J. P. Rottot à J. A. Perras; \$24,000. L. B. Houllé, N.P. (81099)

Rue Montcalm, Nos 583, 585, 587, 589, 501, 503; terrain 85 x 58, avec maisons. Lot No pt 1145. L'Archevêché Catholique Romaine, et al. à Napoléon Girouz; \$7,000. L. Bélanger, N.P. (81121)

Rue Montcalm, Nos 493 et 495; terrain 20 x 53, avec maison. Lot No pt 1012. J.-Bte Chartrand à Isidore Nantel; \$2,000. L. Bélanger, N.P. (81130)

Rue Berri; terrains 23 x 66.6, 33 x 42.6, 25 x 109. Lots Nos 1203-215, 214. François Lévis Frappier à Napoléon F. Lavoie; \$7,400 L. C. Goyette, N.P. (81137)

Rue Montcalm; terrain 20 x 80, avec maison. Lot No 634. Dame Benjamin Aduchio à J. Edmond Bastien, et al; \$2,300. F. G. Crépeau, N.P. (81158)

#### Quartier St-Laurent

Rue Avenue du Parc, Nos 145, 147, 149, 151; terrain 40' 79/100 x 136, superficie totale, avec maison. Lots Nos 44-41-2, 44-42-1, 44-42-2, 44-43-1. Gerschom Shapiro à Dame Joseph W. Hayward, et al.; \$16,000. E. W. H. Phillips, N.P. (81107)

Avenue du Parc, No 28; terrain 21.6 x 104, avec maison en pierre et brique. Lots Nos 44-92 et 44-93. Francis E. McKenna, in trust, à Dame Joseph W. Hayward; \$8,500. E. W. H. Phillips, N.P. (81136)

Rue Concord; terrain 2176, avec cottage en brique. Lot Nos pt 188 et 189. Dame Veuve Thomas Sonne à Montreal Racquet Club; \$8,500. R. A. Dunton. (81152)

Rue Mance; terrain 3442, superficie, avec maison en pierre. Lot No 170-G. Louis Pickleman à George Weir; bonne et valable considération. R. A. Dunton, N.P. (81153)

Boulevard St-Laurent; terrains 2708 et 2480, superficie. Lot Nos 118-22 et 23. Harry Markland Molson à Moses Glickman, et al.; \$10,394. R. A. Dunton, N.P. (81154)

#### Quartier St-Louis

Rue Drolet, Nos 125, 127, 129, 132; terrain 40 x 72, avec maison. Lot Nos 903-104 et 105. Samuel Desjardins, Ecr. M.D. à Louis Berson, et al.; \$7,150. L. Bélanger, N. P. (81096)

Rue Hôtel-de-Ville, Nos 859, 861; terrain 20.6, 23.3 x 60, avec maison. Lot No 904-49. Dame L. O. Kalmonovitch à Lazare Rabinovitch; \$3,500. Thomas Ducharme, N.P. (81093)

Rue Cadieux, Nos 1011, 1013, 1015; terrain 32 x 95½, avec maison. Lot Nos 27-2,

28-918. Téléphore Laframboise à Dame Herman Bald; \$9,500. E. R. Dufresne, N.P. (81090)

Rue DeMontigny, No 37; terrain 20 x 44, avec maison en brique. Lot No 507. M. H. Alexrad à Siméon Bernstein; \$5,200. J. A. H. Hébert, N.P. (81113)

Rue Hôtel-de-Ville, No 188; terrain 21.11, 21.9 x 67.3, avec maison. Lot No 219. Israel Colton à Isaac Kauffman, et al.; \$4,000. J. A. Savignac, N.P. (81109)

#### Quartier Ste-Marie

Rue Dumont. Lot 1224-71. Christophe Messier à Stanislas Poitras; \$600. Camille Paquet, N.P. (81111)

Rue Parthenais; terrain 10,177 superficie. Dame F. Liguori Béique à MM. "Guertin & Bouchard"; \$3,050. Edmond Desaulniers, N.P. (81131)

Rue DeLorimier, Nos 775 à 785; terrain 40 x 100, avec maison. Lot No 1231. Ludger Lécuyer à Dame Jacques Levert; \$7,500. J. A. Mousseau, N.P. (81120)

Terrain<sup>o</sup> 54½ x 80; lot No 1203; Charlemagne Lévesque à Albert Lévesque; \$10,400.00. J. F. Daniel, N.P. (81123)

Rue Lafontaine; terrain 25-22 x 25. Lot pt. S. O. 13-503. Alfred Guilmette à J. Arthur Blouin; \$2,000. A. Joliveau, N.P. (81128)

Avenue Papineau, No 523; terrain 52 x 157, avec maison. Lot partie S. 4 de 1140; Max. Lapointe à La Société des frais funéraires de Montréal; \$7,250. B. Melançon, N.P. (81127)

#### Quartier Bordeaux

Lots 323-43, 44 et 51, vacant. Pierre N. Ménard à Edmond Lepage; \$3,000. L. C. Goyette, N.P. (186937)

Lots 641-3-124 à 129. Terrain 150 x 90 pds. The Montreal Investment & Freehold Co. à William C. Ball; \$600. E. Chollet, N.P. (187035)

Ave Bois de Boulogne, près Champâin; lots 301-147 et 148, vacants. 2 terrains 50 x 75 pds chacun. Oct. Mandeville, jr à Félix Barrière, jr; \$400. C. Paquet, N.P. (186797)

#### Quartier Côte des Neiges

Lots P 157 et P 158. Terrain 12835 pds, 78738 pds. Ex. test. de feu David Young à William J. Thompson; \$23,604.49. R. A. Dunton, N.P. (187000)

Lots P 157 et P 158. Terrain 12835 pds, 78,738 pds. William J. Thompson à Hugh McPherson, et al; \$63,550.55. R. A. Dunton, N.P. (187002)

Rue Phillips; lots 39-55 et 56, vacants. Terrain 49.6 x 111.10 pces. Samuel R. Farrell, et al. à William S. Johnson; \$2,000. H. Fry, N.P. (186852)

#### Quartier DeLorimier

Rue Simard; terrains 40 x 100 pds, 20 x 100 pds. Lots 153-171 et 172 et ½ S. 153-173. Louis Corbeil à Henri Glenny; \$2,750. J. A. Boileau, N.P. (186774)

Rue Des Erables, Nos 1202, 1204, 1206;

terrain, avec aison. Lot 244. Mme J. Armand Charette, et al. à Orloff J. Miller; \$3,000. J. H. Marin, N.P. (186657)

Lot 152-228, avec maisons. Théophile Mamville à Herménégilde Lagacé; \$2,500. R. Rioutard, N.P. (186942)

Rue Chapleau; lot 7-202. Mme Veuve Omer Duplessis à Joseph Daviault; \$700. T. Touzin, N.P. (186958)

Rue Simard; lot 1/2 S. E. 153-195, avec maisons. Terrain 22 x 80 pds. Zoël Martel à Raoul Brossard; \$2,500. J. R. F. Beaudry, N.P. (187029)

Lots 14, 15, 212 et 13. Lionais Limited à Joseph O. Labrecque; \$3,000. J. R. Mainville, N.P. (187011)

**Quartier Duvernay**

Rue Boyer, Nos 153, 155; lot 8-253, avec maisons. Terrain 25 x 100 pds. Gardien Courville à Mme Louis A. Lefebvre; \$4,370. J. P. Trépanier, N.P. (186758)

Rue Christophe-Colomb; lot 8-231, avec maisons. Terrain 25 x 100 pds. Mme Veuve Louis Brouillette à J. Elzéar Berthiaume; \$3,000. J. R. Mainville, N.P. (186829)

**Quartier Emard**

Rue Marie-Anne; lot 3912-384, avec maisons. Terrain 20 x 80 pds. Ulric St-Germain à Ovila Hébert; \$1,004. L. E. Hétu, N.P. (186847)

Rue Beaulieu; lot 3912-95 et 96, avec maisons. The Greater Montreal Land Co. à Robert Elliott; \$728. E. Girard, N.P. (186904)

Rue Hadley; terrain, avec maisons. Lot 466-133. La Cie des Terrains Suburbains de Montréal à Emile Lalonde; \$850. E. Girard, N.P. (186666)

Rue Beaulieu; terrain 25 par profondeur par lot. Lots 3912-59, P. N. 3912-60 et P. S. 3912-58. La Cie des Terrains de la Banlieue de Montréal à Mme Alexandre Leblanc; \$1,400. E. Girard, N.P. (186663)

Lot 3617-196 à 198. Mme Veuve Jacques Levert à Ludger Lécuycr; \$2,100. J. A. Mousseau, N.P. (186821)

6ème Avenue; terrain, avec maisons. Lots 466-110 et 111. Adélar Gauthier à Joseph Gareau; \$3,650. App. Archambault, N.P. (186782)

**Quartier Hochelaga**

Rue Montgomery, Nos 151, 153; lots 118-2278, avec maisons. Mme Veuve Napoleón Larose à Azarie Charron; \$2,525. A. Choquet, N.P. (187010)

Rue Ontario; lot 22-284, avec maisons. Terrain 24 x 110 pds. Félix Dansereau à

TEL. BELL, MAIN 1859

**LEANDRE BELANGER**

Notaire, Cpmptable et Commissaire

No 30 rue St-Jacques, MONTREAL

Argent à Prêter à 4, 5 et 6%

Rés. : 437, St-Antoine. Tél. Bell Uptown 2874

**JOS. A. BRUNET, L. LB.**

NOTAIRE

Edifice Banque d'Epargne, 2e Etage Chambre 5  
180 rue St-Jacques, Montréal

Argent à prêter sur propriétés immobilières.  
Tél. Bell Main 79

Tél. Bell Main 2785, Résidence : Ste-Thérèse

**LUCIEN GIROUX**

NOTAIRE

Argent à prêter, Règlement de Successions  
Edifice St-Charles, 43 St-Gabriel.  
MONTREAL

Henry N. Chauvin, Geo. Harold Baker,  
Harold Barle Walker

**CHAUVIN, BAKER & WALKER**

AVOCATS

179 rue St-Jacques, MONTREAL.

**GARAND, TERROUX & CIE**

BANQUIERS ET COURTIERS

116 rue St-Jacques, Montréal

EN FACE DU BUREAU DE POSTE

**NEW VICTORIA HOTEL**

H. FONTAINE, PROPRIETAIRE

QUEBEC

L'Hôtel des commis-voyageurs.

Plan Américain. Taux, à partir de \$2.50.

Mme Philiàs Robinson; \$1,993. A. Jolicoeur, N.P. (186928)

Rue Ste-Catherine; lot 23-427. Terrain 24 x 110 pds. Mary E. Guerin à Aimé Roch; \$1,163.25. H. P. Pepin, N.P. (186829)

Rue Ste-Catherine; lot 23-423, avec maisons. Henri Desmarchais à Jean-Bte Dubois; \$8,500. M. Loranger, N.P. (186898)

**Quartier Lachine**

Rue St-Patrice; lot P 2538. Terrain 47.11 x 80 pds. A. E. Cardinal à Nathan Fraid; \$1,800. J. A. H. Hébert, N.P. (186981)

Lot P. E. 179. Terrain 49.8 x 162.6 pces. John L. Galletti à Kenneth McPherson; \$3,300. T. Doucet, N.P. (186717)

Lot P 13, avec maisons. Terrain 41965 pds sup. James H. Maher à Mme John S. Archibald; \$15,000. H. Baby, N.P. (186712)

**Quartier Laurier**

Rue Suzanne; lot 10-2089, avec maisons et autres bâtisses. Terrain 22 x 85 pds. Harry Wilensky à Moses Coblent, et al.; \$2,625. A. Jolicoeur, N.P. (186870)

Rue du Parc; lot P 12-8-4, vacant. Terrain 25 x 96.6 pces. Lambert Béclair à Georges Poliquin; \$2,000. L. A. Derome, N.P. (186827)

Rue St-Urbain; lot 1/2 N. O. 11-643. Terrain 25 x 100 pds. François Côté à Eugène Côté; \$1,150. O. Desautels, N.P. (186831)

Park Ave, No 1633; lots 12-35 et 14-23, avec maisons, pierre et brique. Terrain 25 x 120 pds. John Thorpe à Joseph McBrien; \$5,800. E. Choquette, N.P. (186843)

Rue St-Urbain; lot 11-641. Terrain 50 x 100 pds. Mme Georges Chevalier à Aldéric Racine; \$2,075. E. Cholette, N.P. (186845)

Rue Mance, Nos 1543, 1545, 1547; lot 14-84, avec maison, bois pierre et brique. Terrain 25 x 100 pds. Silva Grégoire à Etienne Langevin; \$2,500. R. T. Beaudoin, N.P. (187046)

Rue Mance; lots 641-2-27 et 641-2-28. Terrain 25 x 95 pds. Mme Veuve Thomas Hall à Byers & Anglin; \$650. J. A. Cameron, N.P. (187026)

Park Ave, No 1936; lot 12-2-84, avec maisons. Terrain 25 x 93.6 pces. Edward C. Hale à Georges Tétreau; \$8,000. R. A. Dunton, N.P. (187006)

Park Ave; lot 1/2 S. E. 12-11-7, avec maisons. Terrain 25 x 110.6 pces. Joséphine A. Phelan à Hugh McPherson; \$8,500. R. A. Dunton, N.P. (186993)

Rue Wawerly; lot 1/2 S. E. 11-711. Terrain 25 x 88 pds. Morris Cohen à Harris Sherraga; \$1,800. J. H. A. Bohémier, N.P. (186949)

Ave du Parc; lots 12-15-10 et 12-16-42.

**Ne placez pas votre commande en PAPETERIE avant d'avoir consulté notre nouvel échantillonnage.**

Les boîtes LAKME, ADELIA, VIOLETES, FISHER, FASHIONABLE, TOILE DU MEXIQUE et MAPLE LEAF forment la plus avantageuse collection pour un MARCHAND qui désire donner ENTIERE SATISFACTION à sa clientèle et réaliser en même temps les plus GROS BENEFICES.

**LA CIE J. B. ROLLAND & FILS**  
6 à 14, rue St-Vincent  
MONTREAL

**Courroies Spéciales**



Nos Courroies sont recouvertes de notre Ciment Imperméable et peuvent être exposées au froid ou à la chaleur sans danger de les gâter.



**D. K. McLaren, Limited**

309-311, rue Craig Ouest,  
MONTREAL.



# Donnez un Reçu et Protégez-vous

Par exemple :

Un client pressé entre dans votre magasin, fait un achat de cinquante cents, vous donne un billet de banque et reçoit \$1.50 de monnaie, qu'il met dans sa poche et se hâte de sortir.

Une demi-heure après, ce client revient et dit qu'il vous a donné un billet de banque de \$5.00 et qu'il n'a reçu que \$1.50 de monnaie.

Qu'allez-vous faire ? Discuter et perdre un client ? Ou "céder" avec la certitude que vous avez PERDU \$3.00 ?

Une Caisse Enregistreuse "National" empêche absolument des erreurs de ce genre vous protège, vous et le client — contre de pareilles discussions. Elle fait plus que cela elle assure une exactitude absolue dans chaque transaction. Elle enregistre toutes les ventes au comptant, l'argent reçu en acompte, l'argent payé.

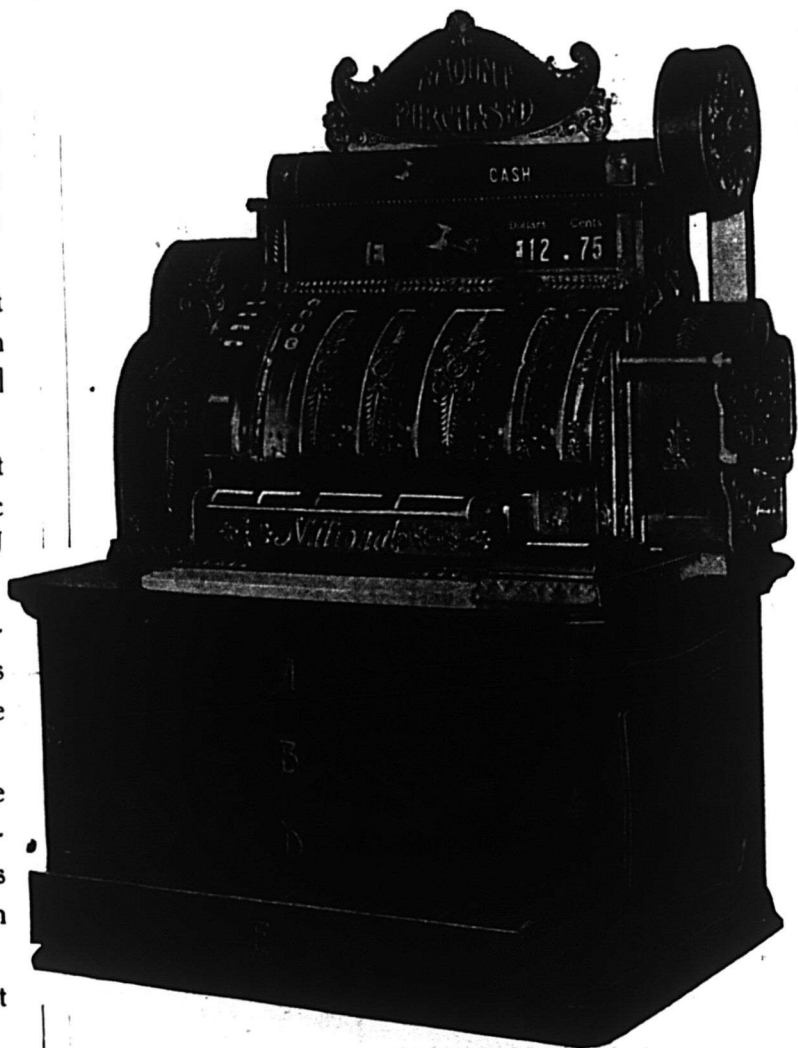
Elle rembourse son prix par l'argent qu'elle vous économise.

Les Caisses enregistreuses "National" coûtent moins aujourd'hui que jamais auparavant. Permettez-nous de vous envoyer une brochure et notre nouvelle liste de prix.

**NATIONAL CASH REGISTER CO.**

Montréal: 1 et 3 rue Notre-Dame Ouest

F. E. MUTTON, Gérant pour le Canada, Toronto.



## Les Marchands Prospères Mettent un Reçu dans Chaque Paquet

Les Caisses Enregistreuses "National" offrent le moyen le plus sûr et le meilleur d'enregistrer les ventes et de délivrer un reçu imprimé qui ne peut pas être altéré, reçu numéroté, daté, portant les initiales du commis — avec duplicata renfermé à l'intérieur de la machine, pour l'usage du propriétaire.

Terrain 50 x 110 pds. Louis Z. Gauthier à Zacharie Aubertin; \$4,696.25. E. R. Décary, N.P. (186968)

Ave du Parc; lots 12-15-6 et 12-16-38. Terrain 41 x 160 pds. Joseph E. C. Daoust à H. Paiement & Cie; \$3,833.50. E. R. Décary, N.P. (186969)

Rue Hutcheson, lots 12-17-34-2, avec maisons. Terrain 10 x 110 pds. Damase Deguire à Joseph A. Deguire; \$1.00 et autres bonnes et valables considérations. F. G. Crepeau, N.P. (186901)

Rue Hutcheson; lots 1/2 N., 12-11-31, avec maison. Terrain 25 x 110'6 pds. Mme Mathias Larose à Freddy Trudeau; \$8,850. E. Décaulniers, N.P. (186759)

Rue Waverley; lots 11-652, avec maisons. Terrain 25 x 88 pds. Eugène Côté à J. Armand Lambert; \$6,800. J. P. Lamarche, N. P. (186689)

Rue Hutcheson; lots 13-16-1. Terrain 23 x 75 pds. Llewellyn P. White à Arthur Roland; \$1,300. C. Paquet, N.P. (186822)

Rue Esplanade, Nos 1736, 1738, 1740; lots P. S. E. 14-243 et P. N. O. 14-242 avec maisons. Terrain 23 x 100 pds. Dolphée Tessier à Philippe Moise; \$5,200. Albert Jolicœur, N.P. (186804)

**Quartier Longue-Pointe à Montréal-Est**

Plusieurs lots. Joseph Versailles à La Ville de Montréal Est; \$1.00 et autres bonnes et valables considérations. E. Biron, N. P. (186719)

Lots 407-1094 à 1107, 1145 à 1149, 1184 à 1191, 1220 à 1225, 1227 à 1229, 1231 à 1233, 1241, 1269 à 1271 et 1274, avec maisons. Terrain 25 x 70 pds chacun. Pierre Bilaudé à François-Xavier Roy; \$8,800. H. Broulet, N.P. (186703)

Lot P. 10, vacant. Terrain 205 x profondeur du lot. James Birchenough à Charles A. Barnard; \$1,500. T. Doucet, N.P. (186888)

1re Avenue; lots 21-316, vacant. Terrain 25 x 84 pds. Joseph Doyer à Joseph Davault; \$500. T. Touzin, N.P. (186956)

**Maisonneuve**

Rue Pie IX; lots 14-26A et 26B et 4/5 N. O. 14-26, vacant. Terrain 20 x 110 pds chacun. Damien Lalonde à Marie D. Riopel; \$3,000. V. Morin, N.P. (187039)

Rue Pie IX; lots 14-26A et 26B et 4/5 N. O. 14-26, vacant. Terrain 20 x 110 pds. Diana Riopel à Mme J. Anthime Guénette; \$3,500. V. Morin, N. P. (187042)

Rue Lasalle; lots 8-567, avec maison, 2 étages, bois et briques et boutique bois. Conrad Grégoire à Dufault et Reid; \$3,200. J. A. H. Dequoy, N.P. (186738)

Rue Lasalle; lots 8-567, avec maison bois et briques, 3 étages. Pierre J. Chartrand et al à Conrad Grégoire; \$3,200. J. A. H. Dequoy, N.P. (186737)

Rue Orléans; lots 18-389, avec maisons. Joseph Tougas à Raoul C. Dery; \$2,850. J. A. Couture, N.P. (186693)

Rue Desjardins, Nos 237, 239, 241; lots 14-293, avec maisons. Mme Jean Gauthier à Amédée Allard; \$4,300. J. A. H. Dequoy, N.P. (186741)

Rue Bourbonnière, Nos 583, 585, 587; lots 18-494, avec maisons. Amédée Allard à Mme Allard; \$3,000. J. A. H. Dequoy, N.P. (186742)

Rue Letourneux, Nos 539, 539A, 541, 541A, 543, 545; lots 8-358 et 359, avec maisons. Terrain 25 x 100 pds. Gilbert Lamoureux à Joseph Beauchamp; \$5,100. J. A. H. Dequoy, N.P. (186743)

Rue Letourneux et Lafontaine, Nos 397, 399, 401, 465 et 467; lots 8-209 et côté N. 8-208, avec maisons. Terrain 6'1/2 x 100 pds,

**W. LAMARRE & CIE**  
**MARCHAND DE**  
**BOIS ET CHARBON**  
 Foin, Paille, Avoine, Etc.  
**630 Avenue Atwater**  
 Près St-Jacques, St-Henri.  
*Correspondance sollicitée*  
**TELEPHONE BELL : WESMOUNT 609.**  
**MARCHANDS : 1324.**

J. E. Gravel. A. E. Ouimet.  
**GRAVEL & OUMET**  
**Agents d'Immeubles**  
 Prêts—Assurances—Successions  
 97 rue St-Jacques,  
**Tél. Bell Main 3471. MONTREAL**

Bell Téléphone Est 3804.  
**O. MASSICOTTE**  
 Membre du Board of Trade, Membre de la Chambre de Commerce, Commissaire de la Cour Supérieure

*Agent d'Immeubles. Chance d'Affaires.*  
*Edifice "La Patrie"*  
 Seul propriétaire des terrains New Orchard.

Résidence Privée : 558 rue Adam.  
**AMEDEE ALLARD**  
 Entrepreneur Général et Manufacturier de  
**Portes, Chassis, Escaliers, Découpage, Tournage, Etc., Etc.**  
 Coin Adam et Lasalle, Maisonneuve.

Tél. Est 1899 Réidence :  
 1211A, rue St-Denis  
 Téléphone St-Louis 1124.  
**JOS. BINETTE**  
**Entrepreneur et Contracteur**  
 456, rue St-Charles-Borromée, Montréal.

**L. R. MONTBRIAND**  
 Architecte et Mesureur,  
 430 rue St-André, - - Montréal.

**DAOUST REALTY, LIMITED.**  
 Courtiers D'Immeubles  
**Edifice "La Presse" Montréal**  
 Tél. Main 4918  
 Spécialité :  
**LOTS VACANTS**

Téléphone : Main 1909  
**FINDLAY & HOWARD**  
**LIMITED**  
**211 rue Notre-Dame Ouest**  
**MONTREAL**  
**Immeubles, Assurance, Placement de Fonds.**

25 x 100. Pierre Raymond à Néré Narbonne; \$7,700. M. G. Ecrémont, N.P. (186752)

Rue Jeanne D'Arc; lots 14-174, avec maison, 3 étages. Terrain 25 x 100 pds. Clovis Roberge à Mme veuve Adolphe P. Hamel; \$4,600 bonnes et valables considérations. J. A. Couture, N.P. (186750)

**Quartier Montréal-Ouest**

Lots 138-107. Terrain 60 x 120 pds. Edward J. Bedbrook à John H. Bedbrook; \$700. J. Fair, N.P. (187023)

**Quartier Mont-Royal**

Rue Cedar et Crescent; lots 156-65, 63, 62 et 1/2 N. O. 156-61. Terrains 5,500 pds sup. 5,500 pds sup., 5,575 pds sup., 4,856 pds sup. Thomas W. Lamb à William J. Thompson; \$6818.25. R. A. Dunton, N. P. (187001)

Crescent Avenue; lots 156-62 à 65 et 1/2 N. O. 156-61. Terrain 5,500 pds, 5,500 pds, 5,560 pds, 5,875 pds, 4,856 pds. William J. Thompson à Hugh McPherson et al; \$9,545.55. R. A. Dunton, N.P. (187003)

**Quartier Notre-Dame de Grâce**

Rue du Plateau; lots 179-401 et 402, 177-178 et 181. Terrain 25 x 90 ds chacun. Jean-Bte Dupré à Mme Joseph O. Dupuis; \$6,100. F. S. Mackay, N.P. (186900)

Rue Vieux Verger; lots 177-237. Terrain 25 x 90 pds. Georges Marcell à Domina Cusson; \$550. J. A. Ogden, N.P. (186675)

Rue Albert; lot 885. Ex. test. de Alexandre Maurice de Lisle et al à Alexandre E. Prud'homme; \$1,305.25. E. Cholette, N.P. (186819)

Avenue des Pins; lots 149-218 et 284. Terrains 4368 pds sup, 4320 pds sup. Georges Marcell à Thomas Girard; \$1,756.79. J. A. Ogden, N.P. (187014)

Lots 186-35 et 36, 186-30 et P. 1702, avec maisons. Terrain 28 x 81'3 pds. Edouard Maréchal à Félix Larivière, fils; \$8,500. E. R. Décary, N.P. (186978)

**Outremont**

Rue MacDougall; lots 35-67. Terrain 25 x 93 pds. Mme Joseph Beaudry à Mme Félix Théoret; \$1,500. O. Désautels, N.P. (186830)

Rue de l'Épée; lots 33-283 et 284, avec maisons. Terrain 57 x 80 pds. Henri Desrochers à Hormisdas St-Amant et al; \$1,100. O. Désautels, N.P. (186833)

Rue Durocher; lots 32-5-35. Terrain 50 x 100 pds. John Cavanaugh à Alfred Gauthier; \$2,150. J. R. Mainville, N.P. (186840)

Rue Wiseman; lots 36-43. Terrains 4218 pds sup. Joseph G. Lavolette à Bloch Alexandre; \$950. J. L. Girouard, N.P. (186846)

Rue de l'Épée, No 343; lots P. S. E. 33-183 et P. N. O. 33-184, avec maisons. Terrains 20 x 80 pds, 8 x 80 pds. Georges W. Goodbody à Frédéric T. Kaelin; \$6,500. W. B. S. Reddy, N.P. (186990)

Rue Hutcheson; lots 32-7-3. Terrain 50 x 100 pds. Edward G. O'Connor à Charles J. Patton; \$1,000. R. B. Hutcheson, N.P. (186947)

Rue Bloomfield; lots 34A-B-2 et P. N. O. 34A-B-1. Terrain 18 x 92 pds. Wilfrid A. Huguenin à Zacharie Aubertin; \$4,232. E. R. Décary, N.P. (186970)

Rue Bloomfield; lots P. N. O. de 1/2 S. O. 34-21 et P. S. de 1/2 S. O. 34-22. Donald A. Bethune à Louis A. Robitaille; \$8,500. W. F. Lighthall, N.P. (186776)

Rue Hutcheson, Nos 2332 et 2334; lots P. N. O. 32-4-8, avec maisons. Terrain 24

## PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHÉCAIRES

Semaine du 13 au 18 Mars 1911

Les bureaux d'enregistrement de Montréal-Est et d'Hochelaga et Jacques-Cartier ont enregistré ensemble pendant la semaine 112 prêts de \$500 et au-dessus pour un montant total de \$283,222.

C'est, comparativement à la semaine précédente, une augmentation de 4 en nombre et de \$7,846 en valeur.

Il n'y a que 8 prêts au-dessous du taux de 6% et 22 au-dessus. La plus grande partie des prêts a été faite comme d'habitude au taux de 6%; 2 prêts n'ont pas de taux indiqué.

Il y a seulement trois prêts d'une certaine importance; ils sont respectivement de \$10,000, \$11,000 et \$12,000 et tous trois ont été au taux de 6%.

Voici comment font répartis, au point de vue du taux de

l'intérêt, les prêts et obligations hypothécaires dans les deux bureaux d'enregistrement ci-dessus :

4 prêts à 5%	\$ 8.050
4 prêts à 5½%	17.500
82 prêts à 6%	221.322
5 prêts à 6½%	11.300
14 prêts à 7%	22,400
1 prêt à 8%	1,000
2 prêts à ....	1,650

112 ' \$283,222

## BUREAU DE MONTRÉAL-EST

Date	Montant	Taux p.c.	Prêteurs	Emprunteurs	Quartiers	Notaires
Mars 13	\$ 2,200	6	Dme Vve Urgel Daws.....	Jean Dubois.....	St-Louis.....	Arthur Gosselin.
do 14	2,400	6	Le Crédit Foncier F.-Canadien.....	Auguste Jean.....	St-Jacques.....	F. G. Crépeau.
do 14	1,000	6	Adelard Chaput.....	Gaudias Cantin.....	Ste-Marie.....	Louis Racicot.
do 14	3,000	6	Zotique Lefebvre.....	Télesphore Pelletier.....	do.....	R. Lavallée.
do 15	3,500	6	Le Crédit Foncier F.-Canadien.....	Delle Virginia Gibouleau.....	St-Louis.....	O. Desautels.
do 15	3,000	6	Le Crédit Foncier F.-Canadien.....	Narcisse Ethier.....	St-Jacques.....	H. P. Pepin.
do 15	1,000	6	Dme Vve Lazare Malo.....	Jean-Bte Lavoie.....	Ste-Marie.....	C. Paquel.
do 15	4,000	6	James McGowan.....	Félix Dansereau.....	do.....	A. Rivest.
do 15	1,000	8	Félix René Beaulieu.....	Frédéric Therrien.....	do.....	F. G. Crépeau.
do 16	10,000	6	Le Crédit Foncier F.-Canadien.....	Philippe Deserres.....	St-Laurent.....	J. A. Landry.
do 17	11,000	6	La Société d'Administration Générale.....	Joseph Pepin.....	Ste-Marie.....	G. A. Bourdeau.
do 17	1,000	6	Le Crédit Foncier F.-Canadien.....	L. B. Cordeau.....	St-Jacques.....	L. C. Goyette.
do 17	1,000	6	Delle Agnès Cholette & al.....	V. A. Girardin.....	St-Jacques.....	L. A. Dumesnil.
do 17	1,200	6	Léger St-Jean.....	Godefroy Bélanger.....	Ste-Marie.....	A. B. Jolicœur.
do 17	1,000	6	Gilbert Demers & al.....	M. Gerson Zud ck.....	St-Louis.....	J. E. Coderre.
do 17	1,200	6	Amélie Barrette.....	Isidore Nantel.....	St-Jacques.....	L. Bélanger.
do 17	5,000	6	Théophile Poitras.....	Isaie Marsolais.....	Ste-Marie.....	E. Lemire.
do 18	2,000	7	John Dwane.....	Salomon Haft.....	St-Louis.....	R. Faribault.
do 18	1,700	6	Alfred Desève.....	Joseph Merson.....	do.....	H. Hébert.

## BUREAU D'HOCHELAGA ET JACQUES CARTIER.

Nature de l'acte

Date	Montant	Taux p.c.	Prêteurs	Emprunteurs	Quartiers	Nature de l'acte
Mars 13	\$ 3,000	6	Mme Vve John S. Young.....	Joseph Paquette.....	Verdon.....	Prêt.
do 13	1,200	6	Sydney McRae Collis.....	Joseph Bennett.....	Delorimier.....	do
do 13	2,000	6	Claire Deslauriers.....	Alfred Pelletier.....	do.....	Obligation.
do 13	2,000	6	Claire Deslaurier.....	Alfred Pelletier.....	do.....	do
do 14	4,000	6	John R. Standish.....	Edward A. Cardinal & al.....	St-Gabriel.....	Prêt.
do 14	2,197	6	Mme Vve Napoléon Duquette.....	Arthur Poissant.....	Laurier.....	Obligation.
do 14	1,000	6	David Ashkanase.....	Andrew James.....	Verdon.....	do
do 14	1,500	6	Dolord Desrochers.....	Alfred Richard.....	Pointe aux Trembles.....	do
do 14	1,700	6	Elizbeth Pichette.....	Eugène Dolbec.....	Par. St-Laurent.....	do
do 14	2,200	6	Joseph Allard.....	Albert Viau.....	Sault-au-Rédollet.....	do
do 14	7,500	6	Mme Vve Joseph A. Tessier.....	Mme Edmont Miller.....	do.....	do
do 14	3,500	6	Mme Vve Auguste Amos & al.....	Joseph C. Gauthier.....	do.....	do
do 14	2,000	6	Louis E. G. H. Boyer.....	Ulric Marcotte.....	do.....	do
do 14	6,000	6	Rév. James E. Hill.....	Mme Frederick G. Rowe.....	Westmount.....	Prêt.
do 14	2,500	6	Auguste Dionne.....	Joseph L. Clément.....	St-Jean Baptiste.....	Obligation.
do 14	2,500	6	Marie R. C. Boyer & al.....	Romuald Mettayer.....	Lachine.....	do
do 14	9,000	7	Ex test. de feu John Ogilvie.....	Kenneth MacPherson.....	do.....	do
do 14	1,500	6	Le Crédit Foncier F.-Canadien.....	Adolphe Arcand.....	St-Denis.....	Prêt.
do 14	2,000	6	Césarine Hervieux.....	Adrien Mailhot.....	Delorimier.....	Obligation.
do 14	1,400	6	Mme Vve J. Amedée Dumas.....	Mme Adélar Hémodd.....	do.....	do
do 14	2,000	6	Alexandre Racicot.....	Alice Vinet.....	Hochelaga.....	do
do 14	2,000	7	Mme Vve Télesphore Buron.....	Médéric Perrault.....	do.....	do
do 14	2,500	6	Joseph Normandin.....	Charles Lefrançois.....	St-Henri.....	do
do 14	1,000	6	Le Crédit Foncier F.-Canadien.....	Joseph L. Charbonneau.....	Laurier.....	Prêt.
do 14	1,400	5½	Clovis Roberge.....	Philias Bleau.....	Maisonneuve.....	Obligation.
do 14	12,000	6	Mde Félix LaBadie.....	Napoléon Robidoux.....	Verdon.....	do
do 14	2,000	6	Joseph Villeneuve.....	François L. Savignac.....	Delorimier.....	do
do 14	2,000	6	Eglantine Tessier.....	William Dawson.....	Laurier.....	do
do 15	2,000	5	François Xavier Groulx.....	Mde Vve Louis A. Brunet.....	St-Jean-Baptiste.....	do
do 15	6,000	6	Florence Beakbane.....	Uriah I. Rosenthal.....	Lachine.....	do
do 15	2,500	6½	Mme Vve Narcisse Malenfant.....	Israel Stanvold.....	St-Jean-Baptiste.....	do
do 15	1,500	7	Joseph Dagenais.....	S. Wittenberg.....	do.....	do
do 15	2,500	6	Revd. Alphonse Gratton.....	J. N. Gustave Poirier.....	Emard.....	do
do 15	1,500	7	The Trust & Loan Co. of Canada.....	Jean Bte. Malo.....	Lachine.....	Prêt.
do 15	5,000	6	Marie Lafleur.....	Théophile Lafleur.....	St-Denis.....	Obligation.
do 15	3,700	6	Eloi Lapointe & al.....	Frède Trudeau.....	Laurier.....	do
do 15	3,500	6	Joseph O. St. Jean.....	Charles Bénard.....	do.....	do
do 16	1,000	6	Ex. Asst. de feu l'Hon. Chas. Rodier.....	Alexandre R. Prud'homme.....	St-Henri.....	do
do 16	1,500	6	Zéphirin Pesant.....	Ephraïm Brillon.....	Sault au Récollet.....	do
do 16	2,000	6½	Hormisdas Delorme.....	Leandre Coutu.....	St-Denis.....	do
do 16	2,000	6	Mde Ovilla Dumontier.....	Ovilla Dumontier.....	Laurier.....	do
do 16	2,000	6	Jean-Bte. Bergeron.....	Ella Lavoie.....	do.....	do
do 16	2,500	6	Le Crédit Foncier F. Canadien.....	Mde Euchariste Leclair.....	St-Jean-Baptiste.....	Prêt.
do 16	3,000	6	Ex. Asst. de feu Mde Vve James J. Bailey.....	Ferdinand Guérin.....	do.....	do
do 16	1,700	7	Maurice Bessette.....	Napoléon Pepin.....	Verdon.....	Obligation.
do 16	3,250	5	Mde Nicolas V. Coady & al.....	Mde William Kearney.....	do.....	do
do 16	2,100	6½	The Montreal Loan & Mortgage Co.....	Joseph A. A. Ayotte.....	St-Gabriel.....	do
do 16	6,000	5½	Joseph A. Turpin.....	Joseph A. Robert.....	Ste-Cunfonde.....	do
do 16	8,000	6	Le Crédit Foncier F.-Canadien.....	Revd. William J. Casey.....	St-Denis.....	Prêt.
do 16	3,500	6	Le Crédit Foncier F.-Canadien.....	Wilfrid Oulmet.....	do.....	do

PRETS ET OBLIGATIONS HYPOTHÉCAIRES. - Suite.

Semaine du 13 au 18 Mars 1911

Date	Montant	Taux p.c.	Prêteurs	Emprêteurs	Quartiers	Notaires
Mars 16	\$ 1,700	6	Mde Vve Napoléon Brochu & al.	Arthur Deslongchamps.	Maisonneuve	Obligation.
do 16	1,500	6	Napoléon Gauvreau	Jude Leblanc.	St-Denis	do
do 16	1,200	6	Mde L. G. G. Beliveau	J. Alexandre Brossard	Laurier	do
do 16	5,000	6	Joseph A. Nadeau	Joseph Ethier	do	do
do 17	1,800	5	Michel Robitaille	Joseph Cardinal.	do	do
do 17	1,000	5	Hilaire Daoust	Adonaie Denis.	Ste-Geneviève.	do
do 17	1,000	6	Ludger Legault	Samuel Berliand.	Westmount	do
do 17	1,000	6	Donat Charlebois	Samuel Berliand.	do	do
do 17	1 080	6	Valérie Legault	Samuel Berliand	do	do
do 17	1,000	6	Isaie Leblanc	Samuel Berliand.	do	do
do 17	1,000	6	André Legault	Samuel Berliand.	do	do
do 17	1,500	7	Mde Vve Joseph Robillard	Charles V. Fulton	Laurier	Prêt.
do 17	2,400	6	Mde Charles B. Lanctot	Adjutor Lemieux.	do	Obligation.
do 17	6,000	6	Le Crédit Foncier F.-Canadien.	Calixte Bastien	do	do
do 17	2,625	6	Joseph Chevreuil	Mde Honoré Laberge.	Maisonneuve	do
do 17	7,500	5 1/2	Charles M. Hays & al.	Edouard E. Belcourt.	Westmount	do
do 17	2,500	6	Félix Larivière fils	Adélar Bouchard	Lachine	do
do 17	3,700	6	Mde Henri G. Décarie & al.	Frédéric W. Legallée.	Notre Dame de Grâce	Prêt.
do 17	2,200	6	Félix Larivière Jr.	Nathaniel Butler.	Verdun	do
do 18	1,900	6	Le Crédit Foncier F.-Canadien	Israel Goldfarb.	St-Jean-Baptiste	do
do 18	1,100	6	Le Crédit Foncier F.-Canadien.	Joseph W. Crevier	do	do
do 18	3,000	5 1/2	Ex. Asst. de feu William Sinnamon	Mde Vve Alfred C. Edward	Westmount	do
do 18	1,700	6 1/2	Mde Vve Alexander Cameron	Michelangelo Marchesciano	St-Denis	do
do 18	3,500	6 1/2	The Montreal Loan & Mortgage Co.	H. Plante & Cie.	Hochelaga	Obligation.
do 18	2,600	6	The National Breweries Ltd.	Joseph A. A. Ayotte.	St-Gabriel	Prêt.
do 18	1,600	6	Marie Brais	Arthur Leblanc.	Laurier	do
do 18	1,600	6	Marie Brais	Louis Latour	do	do
do 18	5,000	7	Joseph N. Arsenaull.	Mde J. Anthime Guenette.	Maisonneuve.	do
do 18	2,300	6	Ayton Cromwell & al.	Guillaume C. Poulin	Emard	do

x 100 pds. Herbert LeGrand à Mme Louis D. Mignault; \$6,250. E. R. Dufresne, N.P. (186661)

Pointe-aux-Trembles

Lots 176-226 à 228, 242 à 248, 250 à 253, 255 à 258, 261 à 267. Thomas J. Duggan à Nestor Wallot; \$1,875. M. Perrault, N.P. (186789)

Lots 228-345 et 346, vacants. Joseph A. Arcand à J. T. Morin & Cie; \$500. J. A. H. Dequoy, N.P. (186740)

Thomas J. Duggan à Octave Bélanger et al.; \$7,000. M. Perrault, N.P. (186788)

Pointe-Claire

Lots 145, avec maisons. Mme Veuve Magloire Chauret à Lagacé, Desparois & Cie;

\$17,000. L. J. Boileau, N.P. (186987)

Lots 7-66. Terrain 39,625 pds sup. James Armstrong et al. à Birdie Gosselin; \$653.81. E. Choquette, N.P. (186842)

Lot P. 39, avec maisons. Terrain 45 x 232 pds. J. Alcidas Dagenais à Zotique O. Duchesneau; \$2,500. E. R. Dufresne, N.P. (186903)

# Amatite ROOFING

Amatite n'est pas dispendieux, il est facile à poser, il n'exige ni soin, ni attention ni dépense subséquente et fait une excellente durée.

Un matériel à toiture uni, ordinaire, doit être peint tous les ans ou tous les deux ans, moyennant une dépense ou un trouble considérables. Toutefois, Amatite a une surface minérale qui n'exige pas de peinture.

Employez Amatite pour chaque toit où vous désirez économiser de l'argent. C'est la solution du problème entier de la couverture des toits.

Le Matériel à Toiture Amatite ne demande pas une main-

d'œuvre expérimentée pour sa pose : il ne coûte pas plus (il coûte même beaucoup moins) que d'autres matériaux à toiture ; le fait qu'il n'exige pas de peinture met la dépense totale bien au-dessous de celle de tout autre genre de couverture de toit.

Vous pouvez employer Amatite pour toute sorte de construction au toit en pente raide. Nous fournissons gratuitement des clous galvanisés et du ciment liquide pour les recouvrements.

Demandez la brochure et un échantillon gratuits. Adressez-vous à notre bureau le plus rapproché.

## THE PATERSON MANUFACTURING CO. LIMITED

MONTREAL VANCOUVER

TORONTO ST. JOHN, N. B.

WINNIPEG HALIFX, N. E.

## LES PREVOYANTS DU CANADA Assurance Fonds de Pension

### RAPPORT ANNUEL

Etat des affaires au 31 Décembre 1910

#### STATISTIQUES

Sociétaires.	Parts de Pension.
Classe A—3 <sup>o</sup> 7 égalent .....	3807 parts
" B—3100 .....	6200 "
" C—1026 .....	4104 "
" D—184 .....	1104 "
" E—18 .....	704 "
" F—335 .....	3350 "
8540	19269

#### ACTIF

(Fonds de pension seulement)

Débitures Grand'Mère.....	\$10,000.00
Prêt ville de Montcalm.....	3 000.00
Prêt Sainte-Anne-des-Monts.....	10,000.00
Prêt Saint-Siméon.....	2,100.00
Prêt Robertsonville.....	11,000.00
Intérêts accrus.....	883.35
Cotisations dues.....	27 535.50
En banque.....	11 699.09
Total.....	\$76,217.94

#### DIVERS

Membres inscrits 8614 représentant 19428 parts.  
 " décédés 18 " 40 "  
 " exclus 56 " 119 "  
 " actifs 8540 " 19269 "  
 Somme remise aux héritiers des sociétaires décédés : \$36.00.

J.- ARTHUR LaRUE, Auditeur,  
 ANTONI LESAGE, Gérant-Gén.

Bureau-chef : 139, rue St-Pierre,

QUEBEC.

## Une aubaine pour les Dames et les Demoiselles

**L'ACADEMIE NATIONALE DE COUPE ET DE COUTURE**, fondée par **Mme Ethier**, en 1890, vient d'entrer dans sa vingtième année d'existence et de prospérité.

Une puissante Compagnie vient d'en faire l'acquisition, et en vue de l'exploitation sur une plus grande échelle, des succursales seront ouvertes, dans les principales villes du Dominion et des Etats-Unis.

La nouvelle compagnie portera le nom de

## L'Académie Nationale de Coupe et de Couture, et des Arts Féminins, Enregistrée.

La compagnie enseignera différents systèmes des plus perfectionnés, les cours comprendront: la coupe, la couture, le moulage, la lingerie, les broderies, les dentelles, les fantaisies de tous genres, le dessin pratique, la pyrogravure, etc. Ces cours seront dirigés par des personnes d'expérience. Les élèves d'en dehors de la ville auront la faculté de prendre pension à l'Académie ?

Un département d'étampage sous la direction de **Mr Houillon**, dessinateur spécialiste bien connu à Montréal, pourra livrer toutes sortes, grandeurs et styles, de dessins étampés et de patrons perforés pour les broderies et dentelles. Un catalogue est en préparation.

Au 1er Avril, la Compagnie occupera ses superbes bureaux, au No. 80 de la rue St-Denis. Avant cette date, pour informations s'adresser 324 rue Lagauchetière Est. Téléphone Est 3922.

**LA COMPAGNIE DE L'ACADEMIE NATIONALE DE COUPE ET DE COUTURE ET DES ARTS FEMININS, Enregistrée, MONTREAL.**

## Table Alphabétique des Annonces.

Académie Nationale de Coupe . . . . .	48	Couillard, Auguste . . . . .	51	International Varnish Co.	58	McCormick Biscuit . . . . .	4
Allan, Hills Edge Tool Co.	50	Cowan & Britton . . . . .	56	Jardine & Co., A. B. . . . .	53	McDougall & Co., Ltd. (The R.) . . . . .	56
Allard, Amédée . . . . .	45	Daoust Realty Co. . . . .	45	Jonas & Co., Henri . . . . .	2	McLaren & Co. (D. K.) . . . . .	47
American Can. Co. . . . .	17	Dept. de l'Immigration . . . . .	18	Lacaille, Gendreau & Cie . . . . .	18	National Cash Register . . . . .	44
Asbestos Manufacturing . . . . .	54	Dominion Belting . . . . .	59	Lake of the Woods Milling Co. . . . .	18	New Victoria Hotel . . . . .	43
Assurance Mont-Royal . . . . .	61	Dom. Cannery Co., Ltd. . . . .	3	Laing Packing & Prov. Co. . . . .	12	Nova Scotia Steel Co. . . . .	54
Aylmer Condensed Milk Co. . . . .	15	Dominion Cartridge, Ltd. . . . .	39	Lamarre & Cie, W. . . . .	45	Ontario Silver Co. . . . .	59
Baker & Co. (Walter) . . . . .	18	Dominion Molasses . . . . .	17	La Prévoyance . . . . .	61	Onward Mfg. Co. . . . .	55
Banque d'Hochelaga . . . . .	49	Douglass, J. M. & Co. . . . .	1	La Sauvegarde . . . . .	60	Pinchin, Johnson & Co. . . . .	58
Banque de Montréal . . . . .	49	Dougall Varnish Co. . . . .	56	Leslie & Co., A. C. . . . .	39	Prévoyants du Canada . . . . .	47
Banque Nationale . . . . .	51	Edwardsburg Starch Co., Ltd. . . . .	62	Letourneau & Cie . . . . .	49	Quebec Steamship . . . . .	53
Banque Molson . . . . .	51	Equitable . . . . .	61	Lewis Bros. . . . .	7	Rolland & Fils, J. B. . . . .	43
Banque Provinciale . . . . .	51	Esinhart & Evans . . . . .	60	Liverpool & London Globe . . . . .	61	Sherbrooke Scale Co. . . . .	56
Bélanger, L. . . . .	43	Fairbank & Co., N. K. . . . .	10	London & Lancashire . . . . .	60	Shurley & Dietrich . . . . .	58
Binette, Jos. . . . .	45	Federal Life Assurance Co. . . . .	61	London Guarantee & Accident Co. . . . .	60	Simonds Canada Saw . . . . .	52
Boker Co. . . . .	59	Fells & Co. . . . .	38	Marion & Marion . . . . .	53	Simple Acct. Salesbook . . . . .	57
Bowser, S. F. & Co. . . . .	17	Findlay & Howard, Ltd. . . . .	45	Martin-Senour . . . . .	38	Snap & Co. . . . .	14
Brodie & Harvie . . . . .	38	Fidelity Phoenix Fire Insurance Co. . . . .	61	Massicotte, O. . . . .	45	Snowdon & Ebbitt . . . . .	12
Brunet, Jos. A. . . . .	43	Gagnon, P. A. . . . .	49	Mathewson's Sons . . . . .	12	Sun Life of Canada . . . . .	61
Canada Life Assurance Co.	60	Garand, Terroux & Cie. . . . .	43	Mathieu (Cie J. L.) . . . . .	5	Surveyer, L. J. A. . . . .	59
Canada Sugar Refining Co.	13	Génin, Trudeau & Cie . . . . .	11	Maxwell & Sons (David) . . . . .	50	St. Charles Cond. Milk Co. . . . .	15
Canada Wire Goods Co. . . . .	54	Gibb & Co., Alex. . . . .	56	Meaford Wheelbarrow . . . . .	50	St. Lawrence Sugar Co. . . . .	14
Canadian Northern Co. . . . .	53	Gilbertsons . . . . .	59	Metropolitan Life Ins. Co. . . . .	61	Tanglefoot . . . . .	21
Canadian Pacific Ry. . . . .	54	Gillett Co., Ltd. (E. W.) . . . . .	20	Ministère Travaux Publics . . . . .	8	Théâtre National . . . . .	51
Canadian Salt Co. . . . .	13	Giroux, Lucien . . . . .	43	Montbriand, L. R. . . . .	45	Tippet & Co., A. P. . . . .	15
Chaput, Fils & Cie. . . . .	37	Gonthier, Geo. . . . .	49	Montreal Biscuit Co. . . . .	19	Truro Cond. Milk Co. . . . .	17
Chauvin, Baker & Walker . . . . .	43	Grand Trunk Railway . . . . .	53	Montreal Canada . . . . .	61	Uncle Sam Dressing Co. . . . .	18
Church & Dwight. . . . .	15	Gravel, Ludger . . . . .	51	Mooney Biscuit & Candy Mfg. Co. . . . .	18	Upton Mutual Life Ins. Co. . . . .	61
Ciceri Co. Ltd. (The Charles) . . . . .	16	Gravel & Ouimet . . . . .	45	Morrow Screw, Ltd., The John) . . . . .	51	Upton & Co. (The T.) . . . . .	8
Cie Can. Produits Agricoles . . . . .	6	Gunn, Langlois & Cie . . . . .	6	Mott, John P., & Co. . . . .	18	Verret, Stewart & Co., Ltd. . . . .	5
Cie des Moulins du Nord. . . . .	58	Hôtel Victoria . . . . .	49	Mutuelle du Commerce . . . . .	61	Wagstaffe Limited . . . . .	11
Clark, Wm. . . . .	8	Hodgson, Sumner Co. . . . .	12	McArthur & Co., Ltd., (Alex.) . . . . .	58	Western Canada Flour Mills Co. . . . .	6
Connors, Bros. . . . .	20	Hudon, Hébert & Cie . . . . .	9			Western Ass. Co. . . . .	61
Cottam Bart . . . . .	18	Hutton & Co. (James) . . . . .	56			Wilks & Burnett . . . . .	49
		Imperial Varnish Co. . . . .	54				
		Imperial Tobacco Co. . . . .	35				

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

# BANQUE DE MONTREAL

(FONDÉE EN 1817)

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

Capital tout payé.....\$14,400,000.00  
Fonds de Réserve.....12,000,000.00  
Profits non Partagés .....961,789.11

SIÈGE SOCIAL MONTRÉAL

## BUREAU DES DIRECTEURS

Le Très Hon. Lord Strathcona and Mount Royal, G.C.M.G., G.C.V.O., Président Honoraire.

R. B. Angus, Président.

Sir Edward Clouston, Bart., Vice-Président.

E. B. Greenshields, Sir William Macdonald, James Ross, Hon. Robt. Mackay,

Sir Thomas Shaughnessy, K.C.V.O., Da id Morrice, C. R. Hosmer, A. Baumgarten, H. V. Meredith.

Sir Edward Clouston, Bart., Gérant-Général.

H. V. Meredith, Asst. Gér.-Gén. et Gér. à Montréal.

A. Macnider, Insp. Chef et Surint. des Succursales.

C. Sweeny, Surintendant des Succursales de la Colombie Anglaise.

W. E. Stavert, Surintendant des Succursales des Provinces Maritimes.

F. J. Hunter, Inspecteur Succursales N. O. et C. B.

E. P. Winslow, Inspecteur Succursales Ontario.

D. R. Clarke, Inspecteur Succursales Provinces Maritimes et Terre-Neuve

## SUCCURSALES :

144 Succursales au Canada;

Grande-Bretagne, Londres, Bank of Montreal — 47 Threadneedle St., E. C., F. Williams Taylor, Gérant.

Etats-Unis, New-York—64 Wall St., R. Y. Hebben.

W. A. Bog et J. T. Moineux, Agents.

Chicago, Banque de Montréal—J. M. Greata, Gér't

Spokane, Wash., Bank of Montreal.

Terre-Neuve: St. John's, Bank of Montreal.

Breby Cove, Baie des Isles, Bank of Montreal.

Mexico, D. F., Bank of Montreal.

## GEO. GONTHIER

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

103 rue St-François-Xavier

Montréal

Tel. Bell Main 2701.

Arthur W. Wilks.

Alexander Burnett.

## WILKS & BURNETT

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les Provinces

Règlement d'affaires de Faillites

601 Bâtisse Banque des Marchands

Téléphone Bell Main 5500  
Marchands 849

MONTREAL.

## P. A. GAGNON

Comptable Licencié

(Chartered Accountant)

Chambres 315, 316, 317 Edifice New York Life

11 Place d'Armes, MONTREAL.

Bell Main 4912

Cedar Avenue; lots 42-38, Charles McWhinnie à Edwin Newman Todd; \$1.00 et autre bonne et valable considération. R. H. Clerk, N.P. (186814)

## Rosemont

Lots 12-291, vacant. Terrain 24 x 94 pds. Céline Lecavalier à Médéric Perrault; \$550. C. Perrault, N.P. (186732)

ière Avenue; lots 172-1503, avec maisons. Terrain 2746 pds. Zacharie Gagnon à J. Adélarde A. Brodeur; \$500. C. Brodeur, N. P. (186926)

## Sault au Récollet

Lots P. 82, 84 et 85, avec maisons. Arthur Monette à Frédéric H. Markey; \$1.00 et bonnes et valables considérations. C. Faquet, N.P. (186921)

Lot 78, avec maisons. Joseph Patenaude à Wilfrid Clermont; \$1,100. J. R. F. Beaudry, N.P. (187031)

Rue St-Hubert; lots 489-122 et 123, vacants. Terrain 50 x 87 pds. Joseph Houde à Urgel Archambault; \$500. J. P. Lamarche, N.P. (186838)

Rue St-André, No 3065; lots 488-86B et 87B, avec maisons. Terrain 25 x 80 pds. Mme Olivier Hogue à Xavier Ouellette; \$1,100. H. Brouillet, N.P. (186702)

Lots 493, 492 et 503, vacants. Terrain 2 arpents sup. Ex-test. de Ashanase Branchaud à Thomas J. Duggan; \$25,000. P. C. Lacasse, N.P. (186704)

Lots 244, 240-124 à 128, 137 à 139, avec maisons. Mme Charles Choquette à Emilien D. Berthelot; \$55,000. J. A. Mousseau, N. P. (186720)

## Ste-Anne du Bout de l'île

Lots P. de 305, 305-1, 3 à 8. Mme Veuve Léon Legault dit Désaulniers à P. E. Brown et al; \$31,000. J. A. H. Hébert, N.P. (186815)

## Quartier St-Denis

Rue Cowan; lots 8-176, avec maisons. Terrain 25 x 110 pds. Félix Beaucege à Mme Benjamin Vallée; \$2,700. W. J. Proulz, N.P. (186881)

Rue Fabre; lots 339-364, avec maisons et autres bâtiments. Terrain 25 x 103 pds. Joseph L. Filteau à Mme Henri Glenny; \$1,100. W. J. Proulz, N.P. (186982)

Rue St-Denis, Nos 1881, 1883, 1885; lots 1 1/2 S. E. 8-360, avec maisons. Terrain 25 x 130 pds. Delphis A Beaulieu à Marie Lafleur; \$5,000. A. Jolicoeur, N.P. (186803)

Rue Robin; lot P. N. O. 140, avec maisons en bois, et étables. Terrain 40 x 156 pds. Henry G. Lambert à Joseph L. B. Leclaire; \$3,000. H. Frv, N.P. (186787)

Rue St-Denis; lots 8-268. Terrain 50 x 130 pds. The St. Denis Land Co., à Joseph C. Gauthier; \$1,300. W. B. S. Reddy, N.P. (186710)

Rue Mont-Royal Est et 637 Dufferin; lots 329-6, avec maisons bois et briques. Terrain 25 x 80 pds. Napoléon Coallier à Georges H. Ialonde; \$13,000. L. Bélanger, N.P. (187017)

Rue Boyer, No 2064; lots 488-44A et 45A avec maisons et effets mobiliers. Pierre H. Perrier à Francis Lamerre; \$1,200. G. Beaudouin, N.P. (187033)

Rue Dufferin et Hughes; lots 488-839, 840 et 841, vacants. Mme Rodrigue Nadon à Eugène E. Turgeon; \$1,000. G. L. Marsolais, N.P. (186935)

Téléphone Longue Distance No 39

Magnifiques Salles d'Echantillons pour Commis-

Voyageurs, complètement détachés de l'Hôtel

**HOTEL VICTORIA**

J. L. PATENAUDE, Prop.

Coin Labelle et Ste-Anne, ST-JEROME, P. Q.

# BANQUE D'HOCHELAGA

1874-1909.

Capital autorisé - \$4,000,000  
Capital payé - \$2,500,000  
Réserve - \$2,500,000  
Total de l'actif au-delà de \$23,000,000.00

## DIRECTEURS ;

Hon. J. D. ROLLAND, Président

ROBT. BICKERDIKE, Ecr., M. P. Vice-Président

J. A. VAILLANCOURT, Ecr.,

A. TURCOTTE, Ecr.,

E. H. LEMAY, Ecr., J. M. WILSON, Ecr.

HON. F. L. BEIQUE,

M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-Général.

F. G. LEDUC, Gérant.

## Bureau Principal--Montréal

### BUREAUX DE QUARTIERS

AVE. MONT-ROYAL, (coin St-Denis)

RUE STE-CATHERINE, EST

RUE STE-CATHERINE, CENTRE

RUE NOTRE-DAME, OUEST

HOCHELAGA

MAISONNEUVE

POINTE ST-CHARLES

ST-EDOUARD

ST-HENRI

VILLE ST-LOUIS

VERDUN (près Montréal)

VIAUVILLE, (près Montréal)

DeLORIMIER

EMARD

## SUCCURSALES

BERTHIERVILLE, P. Q.

EDMONTON, ALTA

FARNHAM, P. Q.

JOLIETTE, P. Q.

LAPRAIRIE, P. Q.

L'ASSOMPTION, P. Q.

LOUISEVILLE, P. Q.

QUEBEC, P. Q.

ST-ROCH

SOREL, P. Q.

SHERBROOKE, P. Q.

ST-BONIFACE, Man

ST-HYACINTHE, P. Q.

ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

ST-JEROME, P. Q.

ST-PIERRE, Man

TROIS-RIVIERES, P. Q.

VALLEYFIELD, P. Q.

VANLEEK HILL, Ont

WINNIPEG, Man., Higgins Ave.

Emet des Lettres de Crédit Circulaires pour les

voyageurs, payables dans toutes les parties du monde;

ouvre des crédits commerciaux; Achète des

traites sur les pays étrangers; Vend des chèques et

fait des paiements télégraphiques sur les principales

villes du monde; prend un soin spécial des Encaissements

qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas

taux de change

Intérêts alloués sur dépôts d'épargne.

# Nos...

# VOYAGEURS..

☞ Sont partis sur la route avec des échantillons attrayants.

☞ Notre stock pour la saison du printemps est au complet

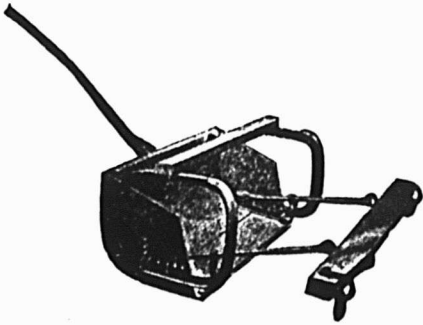
☞ Faites-nous une visite ou demandez nos échantillons.

**PRIX GARANTIS**

## O. LETOURNEAU & CIE

59, RUE ST-PIERRE,  
MONTREAL

Lainages et Fournitures pour  
Tailleurs.



The MEAFORD WHEELBARROW CO., Limited

MEAFORD, - - ONTARIO.

MANUFACTURIERS DE

**Brouettes** de toute description, pour tous les usages. S'il vous faut une Brouette quelconque nous l'avons : Pour chemin de fer ou pour Bateau, à Caisse en Acier ou Complètement en Acier, Pour Jardins ou Pelouses.

**Râcloirs à Roues**, à boîte en métal comprimé, forme cuillère ou forme carrée. Deux grandeurs : Nos. 2 et 3.

**Râcloirs à Trainage**, en Acier Comprimé, mancherons sur le dessus ou de côté, avec ou sans lisses.

**Pelles à Boeuf**, Râcloirs Fresno ou Buck.

**Tombereaux à Renversement**, Wagons à Renversement, Charrue de Pente.

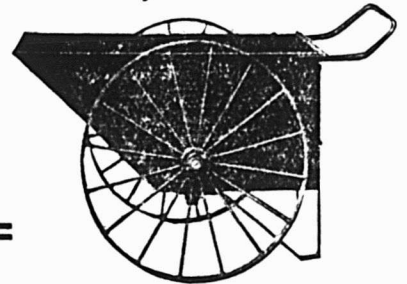
**Trucs** — pour entrepôts, pour Sacs, à Plate-Forme.

Ligne Sterling de Brouettes et Tombereaux à Béton, munis de coussinets à Cylindres et se poussant aisément.

DEMANDEZ LES PRIX ET LE CATALOGUE COMPLET,

AGENT DE  
VENTE

ALEXANDER GIBB, 13 rue ST-JEAN,  
MONTREAL, Que.



### VENDEZ UNE BONNE TONDEUSE A GAZON

! A un homme et vous aurez fait beaucoup pour gagner sa confiance et obtenir sa clientèle.

Vendez lui une tondeuse qui ne soit pas tout à fait aussi bonne, et il en aura du ressentiment chaque fois qu'il coupera son gazon. Vendez-lui une

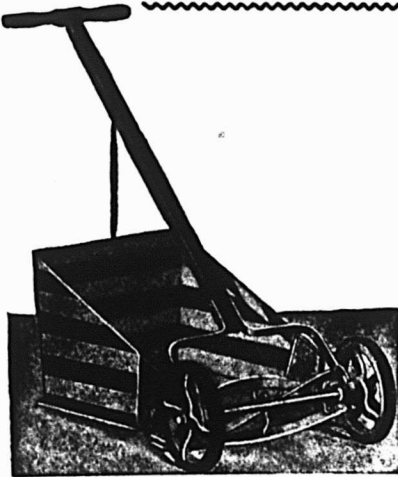
### TONDEUSE A GAZON MAXWELL

et mettez-vous sûrement ainsi du bon côté. La MAXWELL coupe si uniment, si nettement et si facilement, elle conserve si bien son tranchant, que tous les hommes qui apprécient une bonne machine en sont sûrement satisfaits.

Largeur, 8 à 22 pouces—hauteur des roues, 8 à 11 1/2 pouces—3 à 6 lames. Système à recueillir le gazon, fixé à la machine, si on le désire.

DAVID MAXWELL & SONS, St-Mary's, ONTARIO.

Agence à Montréal : 446 - 448, rue St-Paul.



OUTILS A BORD TRANCHANT ET MARTEAUX  
EN ACIER SHEFFIELD, FAITS PAR DES  
OUVRIERS CANADIENS.

Nos marchandises donnent complète satisfaction, Il est profitable de les mettre en stock.

ALLAN HILLS EDGE TOOL CO.,  
LIMITED

GALT, - - - ONTARIO.

# LA BANQUE MOLSON

Incorporée en 1855

Bureau Principal, MONTREAL.

Capital payé - \$4,000,000  
Fonds de Réserve 4 400,000

JAMES ELLIOT, Gérant-Général  
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et  
Surintendant des Succursales.

Succursales dans la Province de Québec :

- Arthabaska
- Bedford
- Chicoutimi
- Drummondville
- Fraserville et Rivière du Loup Station
- Knowlton
- Lachine Locks
- Montréal—
- Rue St-Jacques—
- Rue Sainte-Catherine—
- Maisonneuve—
- Market and Harbour—
- Côte des Neiges—
- Saint-Henri—
- Pierreville
- Québec
- Richmond
- Roberval
- Sorel
- Saint-Césaire
- Sainte-Flavie Station
- Saint-Ours, Qué.
- Sainte-Thérèse de Blainville
- Victoriaville
- Waterloo

80 Succursales dans tout le Canada.

Agences à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.  
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.

Rue Lagarde; lot P. S. O. 251, avec maisons. Terrain 47x34 pds. L'Institution Catholique des Souds-Muets pour la Province de Québec à Delphis Pelletier; \$900. G. L. Marsolais, N.P. (186936)

Rue Huntley; lots 1/2 S. E. de 1/2 S. E. 8-466, vacants. Terrain 25 x 100 pds. Avila Favreau à William N. Carrière; \$600. F. Rieutord, N.P. (186943)

Rue Christophe-Colomb; lots 6-214 et 215, vacants. Terrain 25 x 130 pds. Alexandre Hamelin à Brule & Giguère; \$1,550. T. Touzin, N.P. (186959)

Rue Marquette, No 230, lots 339-380, avec maison. Narcisse Hénault et al. à Mme Vve Narcisse Drolet; \$2,900. J. A. E. Boileau, N.P. (186978)

Lot 6-251. Gilbert Demers à Aurore Demers; \$550. J. A. Savignac, N.P. (186783)

Rue St-André, Nos 1335, 1337, 1339, 1341; lots 325-111 et 112, avec maisons. Terrain 40 x 94 pds. Joseph W. Dragon ou d'Aragon à Odilon Dugas; \$5,000. L. Bélanger, N.P. (186760)

Terrain 25 x 105 pieds, avec maisons; lot 12-16-8. Napoléon Paquin à Eximène Bachand; \$5,150. G. Mayrand, N.P. (186674)

Rue St-Denis, terrain 25 x 130 pds; lot 1/2 S. E. 8-370. The St-Denis Land Co. à Eugène E. Turgeon; \$647. W. B. S. Reddy, N.P. (186660)

### Quartier St-Gabriel

Rues Knox et Hibernia, terrain 2712 pieds avec maisons; lot 3389-21. Ferdinand Cyr à Joseph A. A. Ayotte; \$4,000. Albert Jolicoeur, N.P. (186801)

Rue Charlevoix, Nos 417, 419, 421, 423, 425, 427, lots P. S. O. 3334 et P. 3335-5, P. S. O. 3335-5, 4 avec maisons. Terrain 20 x 75 pds, 20 x 75 pds. J. A. Ernest Plante à Esdras Trépanier; \$10,500. A. Gosselin, N.P. (186855)

Rue Ryde, Nos 194, 196; lot 3399-102, avec maison briques solide. Terrain 23 x 71 pds. Arthur Hill à John Moore; \$2,800. J. F. Reddy, N.P. (186991)

Terrain avec maison en briques; lot 3077. Robert A. Kydd et al. à Joseph Lareau; \$4,000. R. H. Clerk, N.P. (186683)

### Quartier St-Henri

Lot 1705-153-1 avec maisons. Terrain 18' 2" x 73 pds. Joseph Dupuis à Jean-Bte Daoust et al.; \$3,800. A. Gosselin, N.P. (186861)

Rue Ste-Marguerite, lot 1/2 N. O. 1762, avec maisons en bois. Terrain 30 x 91 pds. Adolphe Goyette à Mme Emilien Lorian; \$2,200. L. C. Goyette, N.P. (186868)

Rue Laporte, lots P. Centre 1315, P. S. E. 1314, P. S. O. de P. N. O. 1321, P. S. O. 1320. Terrain 3,500 pieds superficie. Zénon Trudeau à Adélar Côté; \$12,700. J. E. Marsil, N.P. (187044)

Rue Laurier et St-Jacques, lots P. 385-25 et P. 385-24, avec maisons. Terrain 27 x 36. Narger Leroux à Richard Daoust; \$7,500. E. Biron, N.P. (187009)

Rue Ste-Elizabeth du Portugal, No 56, lots 1704-397 et 398, avec maisons. Terrain 25 x 120 pds. Alfred Lesage à Adélar Chartier; \$2,250. J. P. Trépanier, N.P. (186757)

Rue Bourget, lots 2080 et 2081, avec maisons. Terrain 25 x 90 pds, 30 x 90 pds. Eugène Guay à Henri Guidi; \$2,200. J. P. Trépanier, N.P. (186728)

### Quartier St-Jean-Baptiste

Rues Cadieux et Duluth, lot 80, avec maisons. Terrain 40 x 70 pds. Mme

# La Banque Provinciale du Canada

Siège Central : 7 & 9 Place d'Armes, Montréal, Can.

Capital autorisé . . . \$2,000,000.00  
Capital versé . . . 1,000,000.00  
Réserve et surplus . . . 439,674.40  
au 31 Décembre 1910

### Conseil d'Administration :

Président : M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie. Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien

Vice Président : M. W. F. CARSLY, de la maison en gros de Carsley, Sons & Co.

Honorable L. BEAUBIEN, Ex-ministre de l'Agriculture

Monsieur G. M. BOSWORTH, Vice-Président "Canadian Pacific Railway Co."

Monsieur ALPHONSE RACINE, de la maison A. Racine & Cie, marchands en gros, Montréal.

Monsieur L. J. O. BEAUCHEMIN, propriétaire de la Librairie Beauchemin Limitée.

TANCREDE BIENVENU, Directeur-gérant.

J. W. L. FORGET, Inspecteur; J. A. TURCOT, Assistant-Inspecteur; ALEX. BOYER, Secrétaire.

### Censeurs :

Président : Honorable Sir ALEX. LACOSTE, Ex-Juge en chef de la Cour d'Appel.

Sir LOMER GOUIN, Premier Ministre Provincial de la Province de Québec.

Docteur E. PERSILLIER LACHAPELLE, Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien

### Département d'Épargne

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 3 1/2 p.c l'an, suivant termes. Intérêt de 3 p.c sur dépôt payables à demande.

44 SUCCURSALES DANS LES PROVINCES DE QUEBEC, ONTARIO ET NOUVEAU BRUNSWICK

### Correspondants à l'étranger :

Etats-Unis : New-York, Boston, Buffalo, Chicago. Angleterre, France, Allemagne, Autriche Italie.

# LA BANQUE NATIONALE

## A V I S

Lundi, le premier Mai prochain, et après, cette banque paiera à ses actionnaires un dividende de un et trois quarts pour cent [étant au taux de sept pour cent par année] sur son capital payé, pour le trimestre finissant le 30 Avril prochain.

Le livre de transport d'actions sera fermé du 16 au 30 Avril prochain inclusivement.

L'assemblée annuelle des actionnaires aura lieu au bureau de la Banque, Basse-Ville, mercredi le 17 Mai prochain, à 3 heures p.m.

Les procurations pour voter devront, pour être valides, être déposées à la Banque cinq jours francs avant celui de l'assemblée, c'est-à-dire, avant 3 heures p.m., jeudi le 11 Mai prochain.

Par ordre du Bureau de Direction.  
N. LAVOIE,

Gérant Général.

Québec, le 21 Mars 1911.

## Vis d'Arrêt et Vis à Grosse Cête

Ecrans à demi fins

Il n'y en a pas de tout à fait aussi bons que ceux de "Morrow." Insistez pour que votre marchand de gros vous fournisse cette marque. Nous filetons deux fois toutes les vis. Cela donne une plus grande exactitude.

THE JOHN MORROW SCR W, Limited  
INGERSOLL, ONT.

## THEATRE NATIONAL FRANCAIS

Semaine du 27 MARS 1911

## MERE ET MARTYRE

— OU —

LE SECRET DE LA CONFESSION

Par MM. Paul Daigremont et Jules Dornay.  
1ère représentation à Montréal depuis 6 ans.

Maison Fondée en 1870

## AUGUSTE COUILLARD

IMPORTATEUR DE

Ferronnerie et Quincailleterie, Verres à Vitres, Peintures, etc.

Spécialité : Poêles de toutes sortes

Nos. 232 à 239 rue St-Paul

Voutes 12 et 14 St-Amable, MONTREAL

La maison n'a pas de Commis-voyageurs et fait bénéficier ses clients de cette économie. Attention toute spéciale aux commandes par la maille. Messieurs les marchands de la campagne seront toujours servis au plus bas prix du marché.

# EXTINCTEUR

"PARAGON"

Accepté par les inspecteurs du gouvernement

AGENT :

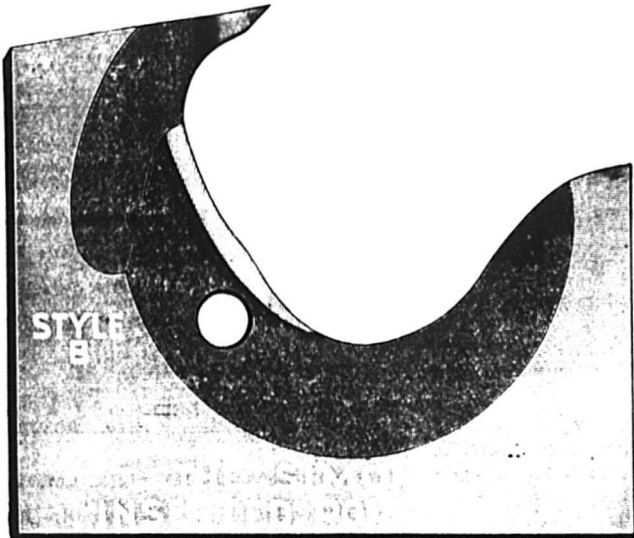
LUDGER GRAVEL

26 Place Jacques-Cartier

MONTREAL.







# Pouvez-vous

## Vendre une Scie à Dents Insérées ou Changeables ?

Il y a beaucoup de scieries petites ou transportables, dans la province de Québec, et nous sommes sûrs que quelques-unes font des affaires avec vous. La Scie Simonds à Dents Insérées est supérieure, sous bien des rapports, à toute autre scie offerte à cette clientèle. Une partie de ces ventes pourrait être faite par l'intermédiaire de votre magasin.

## “SCIES SIMONDS”

Peu importe la sorte de Scie ; tant qu'elle porte la marque de fabrique représentée dans cette page et qu'elle est faite à Montréal, c'est une Scie absolument garantie. Cela signifie : Scies Circulaires, Scies à Dents Insérées, Scies à Ruban, Scies à Bardeaux, etc.

Vous devriez vous procurer la clientèle des scieries de votre voisinage, qui attendent ordinairement la visite d'un voyageur qui leur vendra cette ligne de Scies. Voulez-vous prendre la peine de nous écrire au sujet de toute Scie que vous pouvez vendre ? Nous vous ferons nos meilleures conditions, nous vous dirons quelles promptes expéditions nous pouvons faire, et combien notre garantie vous protège entièrement, vous et votre client, contre toute possibilité de perte.

Nous désirons que les marchands français connaissent mieux notre ligne et, en conséquence, nous sommes prêts à leur offrir des escomptes et des profits libéraux sur les Scies qu'ils peuvent vendre.

# Simonds Canada Saw Co., Limited

Manufacture et Bureau Principal :

Rue Saint-Remi et Avenue Acorn,  
MONTREAL, Que.

Bureaux-Succursales :

ST. JOHN, N. B. . . . VANCOUVER, C. A.



MARK OF COMMERCE.

**GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM**

**Voyagez sur la seule  
Double Voie Ferrée**

Entre Montréal, Toronto, Hamilton,  
Niagara Falls, Détroit et Chicago.

**7½ Heures DE MONTREAL A  
'International Limited' TORONTO**

Le train le plus rapide du Canada

Départ de Montréal à 9 a. m., tous les jours  
pour Toronto et l'Ouest.

**Quatre Trains Express par Jour**

**ENTRE MONTREAL ET TORONTO**

9.00 a. m. 7.30 p. m.  
9.45 a. m. 10.30 p. m.

Service d'élégants wagons buffet, salon  
et bibliothèque sur les trains de jour, et nou-  
veaux wagons-lits Pullman sur les trains de  
nuit.

**Prix Réduits pour les Différents  
points de la Côte du Pacifique**

En vigueur jusqu'au 10 avril inclusive-  
ment.

Billets simples de deuxième classe pour  
colons de

Montréal via Chicago à Nel-  
son, Vancouver, Victoria,  
Westminster, C. A., Seattle,  
Spokane, Tacoma, Wash., } **\$47.70**  
Portland, Ore.

San Francisco, Los Angeles,  
San Diego, Cal., Mexico, City, } **\$49.00**  
Mex

Prix réduits pour différents autres en-  
droits.

**Bureau des Billets en Ville,**  
130 rue St-Jacques. Tél. Main 6905 ou gare  
Bonaventure.

**PATENTES  
OBTENUES PROMPTEMENT**

Avez-vous une idée ?—Si oui, demandez le  
Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis  
par **Marion & Marion, Ingénieurs-Consuls.**  
Bureaux: { Edifice New York Life, Montréal,  
{ et 907 G Street, Washington, D. C.

**ALLEZ AUX**

**BERMUDES**

**VOYAGE ALLER ET RETOUR  
A PARTIR DE \$20.**

Le vapeur rapide BERMUDIAN à double  
pont, 550 tonnes, partira de New York à  
9 a. m., tous les mercredis. Quille double,  
moteurs électriques, télégraphie sans-fil.

**ANTILLES**

Le nouveau SS. GUIANA, 3,700 tonnes, le SS.  
PERIMA, 3,000 tonnes, le SS. KORONA, 3,000  
tonnes partent de New-York toutes les deux  
semaines à 2 hrs p. m. pour St-Thomas, Ste-  
Croix, St-Christophe, Antigua la Guadeloupe,  
la Martinique, la Martinique, Ste-Lucie, la Bar-  
bade et Demerara.

Pour renseignements complets, s'adres-  
ser à W. H. Henry, 286 rue St-Jacques,  
W. H. Clancy, 130 rue St-Jacques, Ths.  
Cook & Son, 530 rue Ste-Catherine Ouest,  
L. J. Rivet, 13 Boulevard St-Laurent, ou  
J. O. Brock & Co., 211 rue des Commis-  
saires, Montréal, A. E. Outerbridge & Co.  
27 Broadway, New-York; Québec  
Steamship Co., Québec.

Vve Joseph V. Bastien à Maier Zeilico-  
vici; \$12,500. A. Bourdeau, N.P. (186873)

Rue Mont-Royal, Nos 640 à 644, Du-  
ferin, Nos 179 à 187, lot 7-63 et 64 avec  
maisons. Terrain 25 x 80 pds., 26 x 80  
pds. Joseph E. Brouillet à Mendel Mal-  
lek; \$27,300. J. P. Trépanier, N.P.  
(186800)

Rue Coloniale, Nos 219, 222; terrain  
23'6 x 69 pds, avec maisons. Lots 219 et  
222. Mme Vve Absolon Sauvé à Max  
Adelson et al.; \$6,000. J. H. A. Bohé-  
mier, N.P. (186811)

Rue Laval, No 650, lot 15-1164, avec  
maisons. John Quinn à Mme Richard  
L. Werry; \$2,500. G. R. Lighthall, N.P.  
(186945)

Rue Sanguinet, Nos 822, 824, 826, 828,  
avec maisons. Elie Gorn à Morris  
Cohen; \$7,500. J. H. A. Bohémier, N.P.  
(186948)

**Quartier St-Paul**

Rue Galt, Nos 1039, 1041; lots 2969-1,  
avec maisons. Terrains 26 x 120 pds.  
Mme Charles Dubé à Christophe Du-  
quette; \$3,200. L. C. Goyette, N.P.  
(186938)

Lots P. 3606-1 et P. 3606. The Elec-  
tric Fireproofing Co. of Canada, Ltd., à  
The Electric Fireproofing Co.; \$117,180.-  
14. E. R. Décary, N.P. (186972)

Lot P. 3606-1 avec maisons; terrain  
1 x 19, 8 x 29 pds. The Electric Fire-  
proofing Co. à Dominion Marble Co.,  
Ltd.; \$45,000. E. R. Décary, N.P.  
(186973)

**Verdun**

Rue de l'Eglise, lots 3405-559 et 560,  
avec maisons; terrain 25 x 114 pieds.  
Joseph E. Charbonneau à Joseph O. Mé-  
nard; \$11,700. A. Gosselin, N.P. (186859)

**Ville St-Laurent**

Boulevard St-Germain, lots 454-165 et  
166. Adélarde C. Miller à Augustin  
Goyer; \$500. P. J. B. Crevier, N.P.  
(186785)

Lot P. 428. Arthur Goyer à Odilas  
Crevier; \$2,700. P. J. B. Crevier, N.P.  
(186786)

Terrain 25 x 121 pds., vacant 12 x 121  
pds.; lots 454-190 et ½ S. E. 454-189.  
Louis Perrault à Joseph Bérubé; \$1,400.  
J. A. Théoret, N.P. (186790)

**Ville St-Pierre**

Lots 120-77 et 78, avec maisons bois et  
briques et autres bâtisses. Polycarpe  
Carrière à Félix Larivière, fils; \$3,000.  
J. S. A. Ashby, N.P. (186730)

**Westmount**

Rue York, Nos 84 et 86, lots 208-73a,  
72b, 72a et P. N. E. 208-71b, avec mai-  
sons; terrain 75 x 116'6 pds. Mme Jo-  
seph O. Dupuis à Jean-Bte Dupré; \$9,-  
617.46. F. S. Mackay, N.P. (186851)

Rue Grosvenor, lots 219-88, 89, 90; P.  
N. O. 219-87, 219-45, P. S. E. 219-123,  
avec maisons; terrain 50 x 111 pds., 50 x  
111 pds., 40 x 111 pds. The De Witt  
Construction & Realty Co., Ltd., à The  
Commercial Securities Corporation, Ltd;  
\$78,82.77. R. H. Barron, N.P. (186699)

Mount Pleasant, terrain 25 x 106'6  
pds.; lots 374-1-74. Mme James H. Alex-  
ander à Thomas P. Williams; \$2,100. N.  
Dickson, N.P. (186676)

Rue Strathcona, lot 236-8; terrain 50  
x 122 pds. Mme Frank Munro à John  
H. Hand; \$4,000. J. Fair, N.P. (187022)

Rue Western, No 4911, lots P. 208-46,  
P. 214-39d, 208-46d et P. S. O. 214-39,  
avec maisons; terrain 2,340 pds. Isaac  
Collins à Mme William A. McKay; \$7,-  
000. R. A. Dunton, N.P. (187005)

Rue Grosvenor, lots P. N. O. 218-15



**LA LIGNE ROYALE**

**NOUVEAUX VAPEURS A TURBI-  
NE A TRIPLE HELICE.**

Absolument les plus modernes

Navires les plus rapides sur la  
route la plus courte.

**DE HALIFAX ET BRISTOL**

EN HIVER

Détenteurs de tous les records sur la  
Route Canadienne.

**DEPARTS**

De BRISTOL :	De MONTREAL
19 avril	ROYAL GEORGE 3 mai
3 mai	ROYAL EDWARD 17 mai
17 mai	ROYAL GEORGE 31 mai

**COURONNEMENT 22 JUIN 1911**

La Nouvelle Malle Royale entre le Canada  
(et la Grande-Bretagne).

Service de réfrigérateur à air froid  
pour le fret.

Pour Taux de Passagers et de Fret,  
S'adresser à

**CANADIAN NORTHERN  
STEAMSHIP CO., LIMITED.**

Edifice Banque Impériale, en haut

**MONTREAL.**

**JARDINE UNIVERSAL RATCHET  
CLAMP DRILL.**

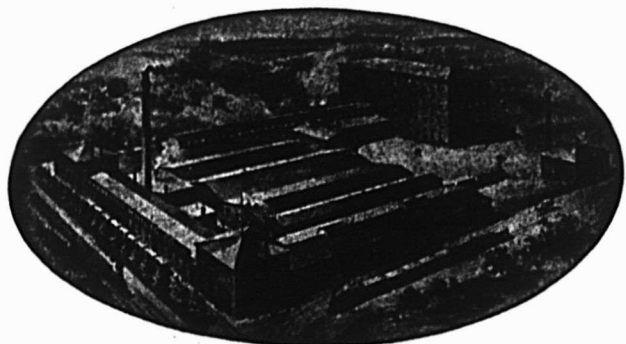
(Perceuse à Rochet Universelle de Jardine)

Employée dans toutes sortes de manufac-  
tures pour les réparations urgentes aux  
machines.

Tous les ateliers de machines et de che-  
mins de fer devraient l'employer.

Les constructeurs de ponts, les poseurs  
de voies ferrées et les ouvriers en  
constructions métalliques en ont  
besoin constamment.

**A. B. JARDINE & CO.**  
HESPELER, ONT.



Le seul établissement du genre au Canada.

## THE ASBESTOS MANUFACTURING Co., LIMITED.

LACHINE, P. Q. CANADA.

Manufacturiers de toutes sortes de Produits  
en Asbeste.

Avez-vous vu les **Bardeaux** en Ciment à l'Asbeste ?

Ils ne brûlent pas—n'ont pas besoin de Peinture.

DEMANDEZ IECHANTILLONS ET PRIX

MINES: Bell Asbestos Mines, Thetford Mines.

ADRESSEZ VOTRE CORRESPONDANCE A

THE ASBESTOS MANUFACTURING COMPANY, LIMITED.

705, Edifice de la Banque des Townships de l'Est,  
MONTREAL, CANADA.

## Peintures qui vous donnent des profits.

Nous avons des peintures qui ne se détérioreront pas entre les mains de votre client. Vous en recueillerez le bénéfice. Tenez un stock de **Floorglaze M. L.**, **Granitine** et **Peintures M. L.** Il faut de bonnes peintures à un marchand pour se faire une clientèle locale. Ce sont les marchands de cette sorte que nous recherchons.

**Floorglaze**, en 27 couleurs, est opaque, hautement fini, résiste à l'usage ou à la température. C'est exactement ce qu'il faut pour la maison, à l'intérieur ou à l'extérieur. Il procure des ventes de renouvellement.

**Granitine** est un vernis transparent pour planchers, qui conserve son haut fini et son apparence, malgré la boue, le savon et les marques de talons. Le meilleur à vendre à vos clients. Vous en vendrez davantage.

Les peintres M. L., sont d'un emploi facile, parfaites comme pouvoir de couverture et durables. Spécialement préparées pour un emploi satisfaisant vos clients. Une bonne ligne à vendre.

Bon profit sur les trois lignes ci-dessus.

Ecrivez nous pour obtenir les prix faits au Commerce.

**Imperial Varnish & Color Co, Limited.**  
6 rue Morse, Toronto.

# PERFORATED METALS

Demandes de  
renseignements  
sollicitées.)

Nous faisons des perforations de toute grandeur

sur toutes sortes de métaux

Nous manufacturons aussi de la Toile Métallique pour tous les buts, des Armatures de Béton, des Cribles à Sab e, Gravier et Charbon, des Grillages de Fenêtres, des Grillages de Bureaux, Travaux Généraux, en Fil Métallique et en Fer.

Canada Wire Goods Mfg. Co.,  
HAMILTON

## NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.

LIMITED  
MANUFACTURERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pcs de large, RAILS en "T" de 12, 18, 28 et 40 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

### GROSSES PIÈCES DE FORGE, UNE SPECIALITE

Mines de Fer, Wabana, Terrebonne.—Mines de Charbon, Hauts Fourneaux, Fours à Réverbère à Sydney Mines, N. E.—Laminaires, Forges et Ateliers de Finissage à New Glasgow, N. E.

Bureau Principal: NEW GLASGOW, N. E.

## LE PACIFIQUE CANADIEN

LES TRAINS PARTENT DE MONTREAL:

DE LA GARE WINDSOR POUR :

BOSTON, LOWELL, 9.00 a.m., 4.45 p.m.  
TORONTO, CHICAGO, 8.45 a.m., 10.00 p.m. et 10.45 p.m., pour TORONTO-NORD.  
OTTAWA, 8.35 a.m., 8.55 a.m., 4.00 p.m., 9.50 p.m., 10.30 p.m.  
SHERBROOKE et LENNOXVILLE, 8.25 a.m., 4.30 p.m., 7.25 p.m.  
HALIFAX et MONCTON, 7.25 p.m.  
ST-JOHN, N.B., 7.25 p.m.  
ST-PAUL, MINNEAPOLIS, 9.50 p.m.  
WINNIPEG, VANCOUVER, 10.30 p.m.

DE LA GARE VIGER POUR :

QUEBEC, 9.00 a.m., 1.30 p.m., 11.30 p.m.  
TROIS-RIVIERES, 9.00 a.m., 9.10 a.m., 1.30 p.m., 5.30 p.m., 11.30 p.m.  
SHAWINIGAN FALLS et GRAND'MERE, 9.00 a.m., 9.10 a.m., 1.30 p.m.  
JOLIETTE, 8.20 p.m., 9.00 a.m., 5.00 p.m.  
SAINT-GABRIEL, 9.00 a.m., 5.00 p.m.  
OTTAWA, 8.30 a.m., 5.45 p.m.  
SAINTE-AGATHE, 8.45 a.m., (1) 1.45 p.m., 4.00 p.m.,  
NOMININGUE, 8.45 a.m., 4.00 p.m.  
(a) Quotidien. (b) Quotidien, excepté Dimanche (c) Dimanche seulement. (R) Lundi, mercredi et vendredi (1) Samedi seulement. (d) Quotidien, excepté samedi.

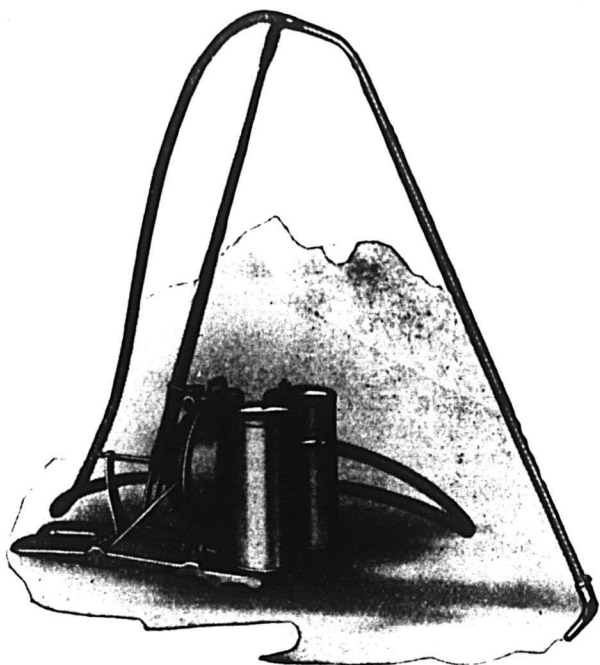
BUREAU DES BILLETS EN VILLE :

218 rue Saint-Jacques, ENTRE LES RUES  
Saint-Pierre et McGill.

# Nettoyeur par le vide, Automatique, A main.

## CETTE MACHINE A DOUBLE RECIPIENT

Est aussi bien "foulante" "qu'aspirante."



Il est absolument déraisonnable de vouloir comparer cette machine à toute autre machine actionnée à la main qui existe, parce qu'elle en diffère dans toutes ses parties essentielles et qu'elle est infiniment supérieure dans tous ses détails.

**LA PLUS DURABLE**, parce qu'elle est entièrement construite en fer et acier malléables (dans les autres il entre du fer-blanc et du bois).

**DEPLACEMENT D'AIR** le plus grand, parce que la pompe est plus grande d'un tiers que toute autre, ayant un pouvoir d'aspiration beaucoup plus puissant et un fort pouvoir refoulant (les autres machines à main n'ont pas d'appareil foulant).

**LA PLUS FACILE A VIDER**, parce que notre système exclusif à double récipient pour séparer la poussière de l'air, recueille 95 pour cent de la poussière dans le fond du récipient, sans tamis, écrans ou eau. Il n'en est tamisé que 5 pour cent, et cela sur l'extérieur du cylindre couvert de toile (les autres machines tamisent 100 pour cent de la poussière sur des tamis compliqués, dans des sacs-etc.)

**FONCTIONNEMENT LE PLUS FACILE**, parce que le système de tamisage mentionné ci-dessus n'offre que 5 pour cent de résistance à la pompe (dans les autres, la résistance est de 100 pour cent).

**TRANSPORT LE PLUS FACILE**, parce que la machine est légère, compacte et parfaitement équilibrée.

**EMPLOI LE PLUS FACILE**, parce que des joints à coulisse sont employés pour tous les assemblages, ce qui fait que toutes les pièces sont détachables et échangeables.

Cette machine a la durée ordinaire de la vie.

**LE NETTOYEUR AUTOMATIQUE "A MAIN"** peut être actionné par une ou deux personnes.

Donnez vos ordres de bonne heure. Demandez notre circulaire gratuite et nos escomptes.

PRIX DE DETAIL; \$25.00.

MANUFACTURE PAR

# Onward Manufacturing Company. - Berlin, Canada

Constructeurs les plus importants au Canada de Nettoyeurs par le Vide Actionnés à la Main et par l'Electricité.

et P. S. E. 218-16; terrain 3,663 pds., 3,219 pds. The Westmount Land Co. à William H. Creed; \$2,752.80. R. A. Dunton, N.P. (187004)

Rue Grosvenor, lots P. N. O. 218-19 et P. S. E. 218-20; terrain 33'6 x 111 pds. T. S. Hudson & Co. à Edward Packard; \$11,000. R. A. Dunton, N.P. (186999)

Rue Grosvenor, lots 218-74 et 75; terrain 5,550 pds. Alexander D. McGillis à William P. Crites et al.; \$6,660. R. A. Dunton, N.P. (186998)

Rue Grosvenor, lots 218-76 et 77; terrain 11,100 pds. Thomas T. Smyth à William P. Crites et al.; \$6,660. R. A. Dunton, N.P. (186997)

Rues Madison et Kensington, lots 162-39, 40 et 41, avec maisons en bois; terrain 75 x 106 pds. Thomas McAfee à Thomas Jack; \$1,450. R. A. Dunton, N.P. (186995)

Ave Madison et Kensington, lots 162-39, 40 et 41, avec maisons en bois; terrain 75 x 106 pds. James A. Priest à Thomas McAfee; \$1,200. R. A. Dunton, N.P. (186994)

Rue Roslyn, lot P. 218-175 avec maisons; terrain 34'6 x 111 pds. John Stewart à Robertson MacCulloch; \$10,000. R. A. Dunton, N.P. (186992)

Rue Dorchester, No 4029, lot 380-11, avec maisons; terrain 3,008 pds. Arthur W. H. Harris à John E. Gatehouse; \$10,000. J. Fair, N.P. (187020)

Rue Elm, No 458, lot 374-148, avec maisons pierre et briques; terrain 25 x 106 pds. Mme Vve William T. Ware à Mme Abraham Kellnor; \$10,500. R. H. Dunton, N.P. (186932)

Rue Belmont, No 636, lot 1/2 S. E. 226-17 et P. N. O. 226-16 et 1/2 S. E. 222a-2 et P. N. O. 222a-1, avec maison briques; terrain 12'6 x profondeur du lot. Regi-

nald T. De Mere Lemon à Mme Vve George Sunningshine; \$9,000. G. R. Lighthall, N.P. (186944)

Rue Claremont, lot 206-12, vacant. Ex. test. de feu James Jack à Mme Vve Alfred C. Edwards; \$1,871.10. R. B. Hutcheson, N.P. (186946)

Rue Irving, No 110, lots P. S. E. 1434-57 et P. N. O. 1434-58, avec maison; terrain 16'8 x 95'3 pds., 4'2 x 95'3 pds. Louis A. Herdt à David McLean; \$3,400. L. B. Houlié, N.P. (186954)

Rue Clark, lots 287-8, 9 et 10, avec maisons. The Ross Realty Co., Ltd., à Samuel W. Smith; \$5,250. J. A. Cameron, N.P. (186966)

Rue Sherbrooke, terrain 10,478 pds vacant; lots 374-1-29, 30 et 31. Sarah A. Phillips à John Withell, moyennant bonne et valable considération. R. H. Clerk, N.P. (186668)

Rue Bellevue, lots 282-248, 249, 260, 262 à 265, 280 à 286, 289, 313 à 322, 334 à 345, 347 à 352, vacant; terrain 6,700 pds, 6,700 pds., 7,500 pds., 8,388 pds., 5,939 pds., 7,500 pds., 5,705 pds., 10,248 pds., 7,500 pds., 5,822 pds., 5,785 pds. The Montreal Realty Co. à Mount Royal Realities Ltd.; \$66,792.50. W. H. Cox, N.P. (186864)

Rue Claremont, lot 206-17. Ex. test. de feu James Jack à James M. Jones; \$1,603.80. R. B. Hutcheson, N.P. (186671)

L'annonce représente la vapeur qu'actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.

## Construction

SEMAINE TERMINEE LE 18 MARS.

Le nombre des permis de construction reste stationnaire; il y en a eu 59 cette semaine et 58 la semaine dernière. Mais au point de vue de la dépense qu'entraîneront ces permis, il y a une forte augmentation; elle a plus que doublé, ainsi le montant de cette semaine s'élève à \$305,509 comparativement à \$138,045 précédemment.

Il est vrai qu'il y a quelques gros permis pour construction de manufactures; ainsi, celle que va construire la National Bridge Co. dans le quartier Longue-Pointe coûtera \$100,000; une manufacture de voiture, rue St-Antoine, sera établie au coût de \$35,000; une autre manufacture dans le quartier Ste-Anne devra coûter \$16,000; puis dans les diverses constructions nous trouvons des permis pour station de force électrique, \$15,557, 1 entrepôt \$17,500, 3 magasins devant coûter respectivement \$4,000, \$1,400 et \$800. Dans la même catégorie nous pouvons comprendre un permis de \$60,000 pour la reconstruction d'une bâtisse à magasins sur la rue Ste-Catherine, qui a été endommagée par un incendie. Ces constructions diverses comportent une somme de \$250,257 pour 12 permis.

Il y a eu 23 permis délivrés pour cons-

EN ECRIVANT AUX ANNONCEURS, CITEZ "LE PRIX COURANT"

# VERNIS

pour Voitures, Chars, Meubles et pour  
tous autres usages.

Tous nos Vernis se recommandent par  
leur Prix, leur Qualité et leur  
Durabilité.

Listes des Prix, Brochures et tous Rensei-  
gnements adressés sur demande.

**The Dougall Varnish Co., Limited.**

305 rue des Manufacturiers.

**M. J. S. N. DOUGALL, Président.**

Associée avec Murphy Varnish Company, de Newark, N. J.

## Ces Pompes donnent Satisfaction à l'Acheteur et au Vendeur

Si vous vendez les pompes "Aremacdee", vous donnerez à votre client la satisfaction que vous aimeriez avoir, si vous achetiez une pompe. Vous n'avez jamais à en reprendre une. Vous recevez rarement une plainte, si jamais on vous en fait une. Cela indique des clients satisfaits, et des clients satisfaits signifient augmentation d'affaires et de profits.



Si vous ne tenez pas cette ligne en ce moment, vous devriez la tenir. Notre nouveau catalogue décrivant complètement chaque ligne de pompes foulantes et aspirantes, sera envoyé gratuitement à toute personne en faisant la demande. Vous devriez l'avoir, et nous vous l'enverrons avec plaisir. Ecrivez dès aujourd'hui.

— ECRIVEZ À —

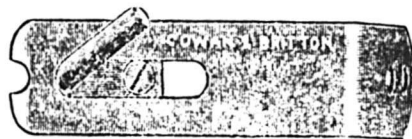
**R. McDougall Co., Limited**  
**GALT, CAN.**

## Sherbrooke Scale Co.

Manufacturiers de Balances de toutes sortes.  
Balances pour ménages, une spécialité.  
Attention particulière apportée aux réparations des Balances à Charbon et à Foin.

Fonderie de Fer et de Cuivre.  
Atelier de réparations aux machines en général.

**RUE SAINT-CHARLES, SHERBROOKE, P.Q.**



Spécialités  
en  
Quincaillerie.

Les marchandises de cette maison peuvent trouver place avec profit sur les rayons de tous les magasins de quincaillerie. Parmi elles, sont les suivantes :

Pentures à gonds à vis — Rondelles, Crampes — Crochets  
et Crampes — et autres lignes de vente courante.

**COWAN & BRITTON**

Gananoque, Ont.

Agents spéciaux : — ASSELIN & McMASTER,  
207 rue St-Jacques, Montréal, Qué.  
J. A. GIART, Québec, Qué.

## JOSEPH RODGERS & SONS, LIMITED

Sheffield, Ang.

Évitez les imitations de notre

**COUTELLERIE,**

en vous assurant que cette MARQUE  
EXACTE se trouve sur chaque lame.

Seuls Agents pour le Canada :

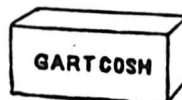
**JAMES HUTTON & CO., Montréal.**

REGISTERED TRADE MARK

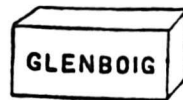


GRANTED 1882

Pour les Fours, il n'y a pas de meilleures briques que les briques à feu écossais des Marques



OU



A cause de leurs belles couleurs, ce sont aussi les meilleures pour les constructions où l'on désire produire un bel aspect.

Les principaux marchands de matériaux de construction les tiennent en stock.

Agent de vente du manufacturier :

**ALEXANDER GIBB**

13, RUE ST-JEAN, - - - MONTREAL.

truction de 23 maisons d'habitation comportant ensemble 43 logements pour un coût probable de \$39,417.

Le nombre de permis pour réparations est de 24 pour une dépense estimée à \$5,835.

La répartition des permis accordés pendant la semaine se fait comme suit, par quartiers:

Delorimier, 5 permis . . . . .	\$ 5,750
Emard, 3 permis . . . . .	3,892
Est, 2 permis . . . . .	4,500
Hochelaga, 1 permis . . . . .	1,275
Laurier, 4 permis . . . . .	5,850
Longue-Pointe, 1 permis . . . . .	100,000
Mont-Royal, 1 permis . . . . .	2,200
Ouest, 1 permis . . . . .	17,500
Paumeau, 3 permis . . . . .	5,090
St-André, 1 permis . . . . .	60,000
St-Anne, 1 permis . . . . .	16,000
St-Denis, 18 permis . . . . .	21,400
St-Gabriel, 2 permis . . . . .	1,200
St-Georges, 2 permis . . . . .	17,557
St-Henri, 2 permis . . . . .	5,500
St-Jacques, 1 permis . . . . .	600
St-Jean-Baptiste, 1 permis . . . . .	150
St-Joseph, 1 permis . . . . .	35,000
St-Laurent, 1 permis . . . . .	60
St-Louis, 3 permis . . . . .	385
St-Marie, 2 permis . . . . .	1,600

**Permis de construire à Montréal**

Rue Avenue, Rosemont, près Masson, quartier Ste-Marie, 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe, façade en bri-

que; coût prob. \$1,000. Propriétaire, M. Larose, 2467 Hutchison. (303)

Rue Ste-Catherine Ouest, près Drummond, quartier St-André, répar. 1 magasin, 5½ étages, 2e classe, reconstruire l'intérieur endommagé par le feu, en pierre et brique; coût prob. \$60,000. Propriétaire, A. L. Pacaud, Ltd., 591 Ste-Catherine Ouest. Architectes, Hutchison, Wood, Miller, Royal Ins. Bldg. (304)

Rue de Gaspé, quartier St-Denis, 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe, façade en brique; coût prob. \$1,000. Propriétaire, W. Heaspy, 49 Coleraine. (306)

Rue Notre-Dame Est, près Berri, quartier Est, répar. 1 magasin, 4 étages, 2e classe; coût prob. \$4,000. Propriétaire, D. C. Brosseau & Cie, 346 Notre-Dame Est. (307)

Avenue Labelle, près Morin, quartier St-Denis, 1 maison, 1 logement, 2 étages, 3e classe, façade bois et brique; coût prob. \$1,800. Propriétaire, S. Côté, 423 Beaubien. (308)

Rue Cartier, près Dorion, quartier Papineau, 2 maisons, 6 logements, 3 étages, 3e classe, façade en brique; coût prob. \$5,000. Propriétaire, A. Chartrand, 1054 Papineau. (309-310)

Rue Berri, près 33e Avenue, quartier St-Denis, 1 maison, 1 logement, 2 étages, 3e classe, façade bois et brique; coût prob. \$1,500. Propriétaire, M. J. MacDonald, 2995 Berri. (313)

Rue Gilford, près Papineau, quartier St-Denis, 1 maison, 2 logements, 3 étages, 3e classe, façade en brique; coût prob. \$1,500. Propriétaire, J. L. Rinfret, 928 Papineau. (318)

Rue Gilford, près Papineau, quartier

St-Denis, 1 maison, 2 logements, 3 étages, 3e classe, façade pierre et brique; coût prob. \$2,500. Propriétaire, J. L. Rinfret, 928 Papineau. (319)

Chemin Côte des Neiges, quartier Mont-Royal, 1 maison, 1 logement, 2 étages, 3e classe, façade en brique; coût prob. \$2,200. Propriétaire, James Mason, 800 Chemin Côte des Neiges. (320)

Rue St-André, quartier St-Denis, 1 maison, 1 logement, 1 étage, 3e classe, façade bois et brique; coût prob. \$1,000. Propriétaire, H. Clouette, 1990 Sanguinet. (321)

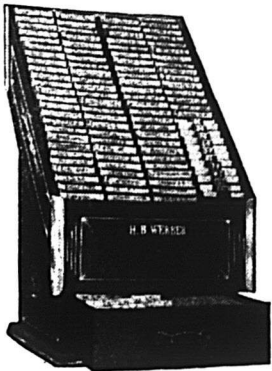
Rue Delorimier, près Mont-Royal, quartier Delorimier, 1 maison, 3 logements, 3 étages, 3e classe, façade bois et brique; coût prob. \$4,000. Propriétaire, Ant. Viens, 1024 Cartier. (324)

Rue Sanguinet, près 28e Avenue, quartier St-Denis, 1 maison, 1 logement, 1 étage, 3e classe, façade bois et brique; coût prob. \$1,000. Propriétaire, A. Dittillo, 2039 St-Urbain. (325)

Rue St-Paul, près Inspecteur, quartier Ste-Anne, 1 manufacture, 6 étages, 2e classe; coût prob. \$16,000. Propriétaire, A. Ramsay & Son Co., Ltd., rue Inspecteur. Entrepreneur et architecte, C. E. Deakin, 11 St-Sacrement. (329)

Rue Stanley, près Burnside, quartier St-Georges, 1 maison, 1 étage, 2e classe (Power House); coût prob. \$15,557. Propriétaire, Y. M. C. A., Dominion Square. Entrepreneur, C. E. Deakin, 11 St-Sacrement; architectes, Ross, McFarlane, Belmont Place. (330)

Rue Cowan, près Comte, quartier St-Denis, 1 maison, 4 logements, 2 étages, 3e classe, façade en brique; coût prob. \$2,200. Propriétaire, Ls. Champagne, 107 Dagenais. (332)

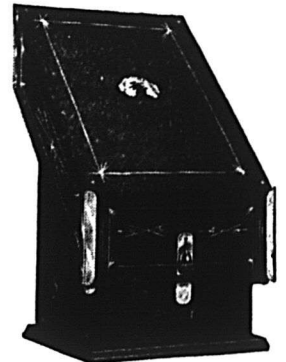


Grandeur pour 100 livrets, le couvercle enlevé, montrant l'arrangement alphabétique des livrets.

**Fermez la porte avant que le voleur entre!**

**Le Système KEITH**

**a été éprouvé par de réels incendies de magasins.**



Grandeur pour 100 livrets, le couvercle réuni au cabinet par une serrure.

Nous ne supposons pas que ce système est à l'épreuve du feu, mais nous le savons. Nous avons recueilli plusieurs témoignages de marchands dont les établissements et les stocks de marchandises ont été détruits par le feu, mais dont les comptes ont tous été sauvés grâce au Système KEITH.

En cas d'incendie, ne seriez-vous pas satisfait d'avoir un système KEITH et de savoir que vos registres seraient sauvés?

**Il faut fermer la porte avant que le voleur entre.**

Quand vous achetez un système KEITH, non seulement vous fermez la porte et vous vous assurez contre le feu, mais vous vous assurez aussi contre l'épouvantail d'établir des comptes, d'une part, de mélanger des comptes, de reporter à tort des comptes passés dûs, de perdre des fiches et de faire des charges, d'autre part.

C'est le système correct pour vous, au prix correct.

Permettez-nous de vous envoyer immédiatement des renseignements complets, sans que cela vous oblige en rien à faire un achat.

**The Simple Account Salesbook Co.,**

Seuls Manufacturiers. Manufacturiers aussi des livres à souche pour comptoirs de magasins.]

4000, rue Depot. [Fremont, Ohio et Hartford, Conn., E. U. A.]

Représentant pour la province de Québec et les Provinces Maritimes:

Victor Archambault, 28 rue Bridge, Sherbrooke, Qué.

## "Tous les Produits 'International Varnish' sont vendus en Çanistres de Pleine Mesure Impériale"

Calculez ce que cela signifie pour le Quincaillier en général

Beaucoup sont prêts à attester sous leur signature, que cela signifie une assurance de clientèle — un patronage permanent.

Simplement parce que cela veut dire plus de satisfaction et de meilleures marchandises pour les clients, au même prix.

Chaque Produit "International Varnish" porte la marque d'une "Qualité Supérieure."

Elastica, Lacqueret, Satinette, Flattine et Wood Stains—établissent et maintiennent tous votre réputation, et vous donnent un profit raisonnable.

Vous pouvez vous attendre en toute confiance à des ordres de renouvellement, quand vous spécifiez les Produits "International."

**INTERNATIONAL VARNISH CO. LIMITED**

TORONTO, - - WINNIPEG.



## Sens Commun en Affaires

M. le Marchand,—Le simple sens des affaires demande que vous teniez la marque qui vous rapporte le plus de profit et établit le mieux votre réputation.

La réputation augmente les affaires.

C'est là une forte raison pour que vous teniez les Produits "MINERVA,"

## Les Peintures et Vernis "Minerva"

sont faits des matériaux les plus purs et les meilleurs que l'on puisse obtenir et sont soutenus par une expérience de 76 ans dans la peintures.

Les plus grandes compagnies de chemins de fer et de navigation et les peintes décorateurs les plus importants emploient constamment les Produits "MINERVA."

Faites des Peintures "MINERVA" votre article leader—chaque vente donne satisfaction au client.

Le proposition "MINERVA" est attrayante.

Ecrivez aujourd'hui pour obtenir des renseignements et la liste des prix faits aux marchands.

**PINCHIN, JOHNSON & CO., (CANADA) LIMITED**

377-387, Avenue Carlaw, - - TORONTO, Ont.  
Maison fondée en Angleterre en 1834.

## Feutre et Papier

N'IMPORTE QUELLE QUANTITE

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis.  
Papiers de Construction. Feutre à Doubler et à Tapisser.  
Produits de Goudron. Papier à Tapisser et à Imprimer.  
Papier d'Emballage Brun et Manille.

Fabricants du Feutre Goudronné  
"BLACK DIAMOND"

**Alex. McArthur & Co., Limited**

82 RUE MCGILL, MONTREAL

Manufacture de Feutre pour Toitures: Rues du Havre et Logan.  
Moulin à Papier, Joliette, Qué.

## PAPIER

POUR

## MIMEOGRAPH

Demandez à votre LIBRAIRE  
a marque "Northern Mills," qualité  
supérieure pour PAPIER A  
COPIE.

Manufacturée par la

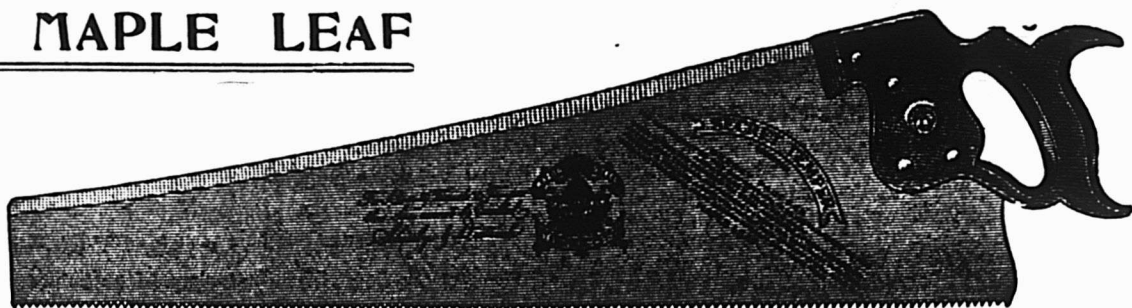
**Compagnie des Moulins  
DU NORD**

278 rue St-Paul, Montréal.

## SCIES MAPLE LEAF

Nos Scies  
sont trempées  
au moyen  
d'un procédé  
secret.

Satisfaction  
garantie.



E MAPLE LEAF SAW WORKS SHURLY-DIETRICH CO., LIMITED, Galt, Ont.

Rue Cowan, quartier Laurier, 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe, façade bois et brique; coût prob. \$2,000. Propriétaire, Cie C. H. Catelli, Ltée, rue Cowan. (335)

Rue Carrières, près Delorimier, quartier St-Denis, 1 maison, 1 logement, 1 étage, 3e classe, façade bois et brique; coût prob. \$1,000. Propriétaire, D. Alfers Co., 1045 Dufferin. (336)

Rue Cowan, près Sanguinet, quartier St-Denis, 1 maison, 1 logement, 2 étages, 3e classe, façade bois et brique; coût prob. \$1,000. Propriétaire, Ed. E. Wescott, 376 Huntley. (338)

Rue St-Urbain, près St-Viateur, quartier Laurier, 1 maison, 5 logements, 3 étages, 3e classe, façade bois et brique; coût prob. \$3,000. Propriétaire, A. Rochon, 2115 St-Urbain. (341)

Rue Lasalle, près Laurier, quartier St-Denis, répar. 1 logement, 3e classe, hausser et agrandir en bois et brique; coût prob. \$1,150. Propriétaire, Dame Delia Hardy, 363 Dufferin. (342)

Boulevard St-Paul, près Eddie, quartier Emard, 1 maison, 2 logements, 3 étages, 3e classe, façade bois et brique; coût prob. \$3,500. Propriétaire, C. Laplante, 131 Eddie. (343)

Rue Aylwin, près Forsyth, quartier Hochelaga, 1 maison, 1 logement, 1 étage, 3e classe, façade bois et brique; coût prob. \$1,275. Propriétaire, W. Smith, 514 Aylwin. (344)

Rue Christophe Colomb, près St-Zotique, quartier St-Denis, 1 maison, 2 logements, 2 étages, 3e classe, façade bois et brique; coût prob. \$1,800. Propriétaire, G. Galarneau, 1937a Boyer. (348)

Rue St-Antoine, quartier St-Joseph, 1 manufacture à voitures, 4 étages, 2e classe; coût prob. \$35,000. Propriétaire, Pierre Brault, 178 St-Antoine. Architecte, L. R. Montbriand; entrepreneur, Henri Demers. (349)

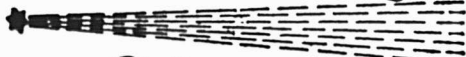
Rue Stanley, près Ste-Catherine Ouest, quartier St-Georges, répar. 1 bâtisse, 3 étages, 3e classe, faire magasin et logement; coût prob. \$2,000. Propriétaire, Miss C. E. Smith, 15 Ave McGill College. (350)

Quartier Longue-Pointe, 1 manufacture comprenant 4 bâtisses, 1 étage, 2e classe, façade en brique; coût prob. \$100,000. Propriétaire, National Bridge Co., Board of Trade Bldg. Architectes et entrepreneurs, Peter Lyall & Son, Ltd., Board of Trade Bldg. (353-54-55-56)

Rue Rose Delima, quartier St-Henri, répar. 1 manufacture, modification au soubassement; coût prob. \$5,000. Propriétaire, Walter Baker & Co., Ltd., rue

Les Toles galvanisées

GILBERTSON'S



COMET

sont entièrement garanties quant à la qualité elles sont bien galvanisées et à double joint. Ligne que l'on peut tenir avec satisfaction et profit. Les prix sont corrects.

Soul Agent de vente au Canada

ALEXANDER GIBB,

13, RUE ST-JEAN, MONTREAL.

RASOIR "RADIUM" DE H. BOKER & CO.



Affilé par les ouvriers les plus habiles, tous experts dans leur partie. La matière, la main d'œuvre et le fini de ces Rasoirs sont parfaits; chaque Rasoir est garanti durer la vie d'un homme. Demandez notre brochure Gratuite.

"Some Pointers for Gentlemen who shave themselves."

(Quelques indications pour les Hommes qui se rasent eux-mêmes.)

McGILL CUTLERY Co., Regd.

Boîte Postale, 366, - - - Montréal.

ONTARIO SILVER CO., LIMITED

NIAGARA FALLS, Canada.

MANUFACTURIERS DE

Cuillères, Fourchettes, Coutellerie, et Articles en Plaqué.

Demandez notre Catalogue et nos Cotations.



Quincaillerie de tous genres. Serrures Incrochetables, Etc.

L. J. A. SURVEYER,

Importateur Direct,

52, Boulevard St-Laurent, MONTREAL.

COURROIES "MAPLE LEAF"

en

TOILE de COTON PIQUÉ

DOMINION BELTING CO. LTD.

HAMILTON, CANADA.

Rose Delima. Contracteurs, Peter Lyall & Son, Ltd. (357)

Chemin Public, près St-Denis, quartier St-Denis, 1 magasin, 2 étages, 3e classe, façade bois et brique; coût prob. \$1,400. Propriétaire, L. A. Piché. (358)

Carré Victoria, quartier West, répar. à 1 entrepôt, 2e classe, agrandir en arrière et refaire façade; coût prob. \$17,500. Propriétaire, Richelieu & Ontario Nav. Co., Cité. Architecte, H. C. Stone, rue St-François-Xavier; entrepreneurs, H. Morgan & Co., 15 Côte Beaver Hall. (359)

PROVINCE DE QUÉBEC

COUR SUPERIEURE

ACTIONS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
	Bordeaux	
Brunet, Arthur	Dorais & Sabourin	187
	Chambly Bassin	
Fafard, Alfred	Monty & Duranleau	103
	Grand'mère	
Gauvin, Ls.	St-Charles, F.-X., & Co., Ltd.	383
	Longueuil	
Emblem, Edward, Emblem Bros.	Cie Ferronnerie Letang	1095
	Maison neuve	
Bennett, P. R. T.	Waller, M.	5000
	Outremont	
Robitaille (Mariana Elodia) épouse d'Ambroise Lafrance	Green, Ls.	359
	Giroux, Isaac .. Papineau, Eug.	500
	Parc des Carrières	
Chateauvert, Geo.	Rousseau, Edm. .. Blouin, Fidèle	502
	Parc Laval	
Grenier, Trefflé Eugène	Trust & Loan Co. of Canada.	1253
	Québec	
Gagné, W.	St-Charles, F.-X., & Co., Ltd.	384
	St-André d'Argenteuil	
Lalonde, Jos.	Mackay, J. C.	25,000
	St-Coeur de Marie	
Fortin, Théodore	Tremblay, Jos.	1500
	The Trust & Loan Co. of Can.	
	St-Coeur de Marie	
Imbeau, François	Trust & Loan Co. of Canada	124
	St-Dominique	
St-Germain, F., & Fils	Bayne Carriage Co., Ltd.	106
	St-Isidore	
Bedard, Lorenzo	Letang Hardware Co., Ltd.	134
	St-Joseph de Soulanges	
Levac, Omer .. Bissonnette, A. M.	Ste-Justine	161
	Tanguay & Laurent, Rousseau, Edmond (Montréal)	
	Blouin, Fidèle	363
	St-Lambert	
Trudeau, H.	Robertson, Jas., & Co., Ltd.	129
	St-Lin	
Lapointe, Elphise (Veuve Trefflé Brisebois dit Durocher)	Bernier, Camille, M.D.	250
	St-Polycarpe	
Leroux, Moïse	Trottier, Olivier	
	Lanthier, Euchariste .. ire Classe	
	St-Vincent de Paul	
Auclair, Hector .. Paquette, Jos.		200

60 YEARS' EXPERIENCE  
**PATENTS**

TRADE MARKS  
DESIGNS  
COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms for Canada, \$3.75 a year, postage prepaid. Sold by all newdealers.

MUNN & Co. 381 Broadway, New York  
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.



Galarneau, Nap. Chevalier, J. H.	152
<b>Verchères</b>	
Colette, Ls. Ogilvie Flour Mills Co., Ltd.	211
<b>Verdun</b>	
Brais, Jos. Kavanagh, Lajoie & Lacoste	111

**COUR SUPERIEURE**

**JUGEMENTS RENDUS**

Defendeurs	Demandeurs	Mon-tants
	<b>Chambly Bassin</b>	
Boudreau, Casimir		
Boudreau, Arthur	Gervais, A. F.	675
	<b>Epiphanie</b>	
Durand, Jos.		
Paquette, Henri (Epiphanie)		
Durand & Paquette (Mont-réal)	Daoust, Emile	117
	<b>Lachine</b>	
Gervais, Rosario, M.D.		
	Laplante, Alex.	200
Mendelstein, J. Cardinal, A.		20
	<b>Molsons Parc</b>	
Migner, Albert	Molson, J. E.	30
	<b>Pointe-aux-Trembles</b>	
Borduas, J. U.	Moreau, L. A.	476
	<b>St-Alexandre</b>	
Benoit, Albert	Benoit, Elie	121
	<b>St-Germain de Grantham</b>	
Dionne, Edgar A.		
Michaud, J. Ls. (Montréal)		
	Marcoux, C., fils	246

**COUR DE CIRCUIT**

**JUGEMENTS RENDUS**

Defendeurs	Demandeurs	Mon-tants
	<b>Boucherville</b>	
Bourdon, Jos.	Geoffrion, A.	15
	<b>Hébertville</b>	
Simard, Eusèbe	McCull, J. B.	39
	<b>Lachine</b>	
Laurin, Donat	Tringle, J.	8
	<b>L'Annonciation</b>	
Pharand, A.	Payne, J. Bruce	32
	<b>Maisonneuve</b>	
Pitre, Wilf.	Bernier, E.	17
	<b>Plessisville</b>	
Blondin, Alcide	Bourque, X.	19
	<b>Québec</b>	
Fages, Alfred, Esq.		
	Boucher & Roffey	35
The Dom. Produce Grain Co.		
The National Pack. Prov. Co.		44
	<b>Rawdon</b>	
Landry, J. O.		
	Larue & Cloutier, Lée	85
	<b>Rapide de l'Orignal</b>	
Sabourin, E. H.		
	The McCormick Mfg.	25
	<b>Ste-Agathe des Monts</b>	
Langlois, Hector	Carpentier, F. A.	
	Hors de Cour	
	<b>St-Donat</b>	
Deslauriers, Désiré		
	Massey Harris Co., Ltd.	15
	<b>Ste-Emélie de l'Énergie</b>	
Robitaille & Champagne		
	Confer, A. L.	17
	<b>St-Hyacinthe</b>	
Demers, Henri	Gervais, J. H.	10
	<b>St-Léonard</b>	
Turgeon, Octave	E. Ouellette	Renv.
	<b>St-Luc</b>	
Léveillé, Aug.		
	Massey Harris Co., Ltd.	19

Téléphone Main 553

## ESINHART & EVANS

Agents principaux

### SCOTTISH UNION & NATIONAL INSURANCE COMPANY OF EDINBURGH

---

### GERMAN AMERICAN INSURANCE COMPANY NEW-YORK

---

et Courtiers Généraux d'Assurance.

Argent à prêter sur Biens Fonciers, aux  
taux courants les plus bas. Demande  
directe sollicitée.

**BUREAU :**  
**EDIFICE LAKE OF THE WOODS,**  
**39, Rue St-Sacrement, Montréal.**

**ASSUREZ-VOUS**

DANS

## LA SAUVEGARDE

**1<sup>o</sup> PARCE QUE** Ses Taux sont aussi avantageux que ceux de n'importe quelle compagnie.

**2<sup>o</sup> PARCE QUE** Ses polices sont plus libérales que celles de n'importe quelle compagnie.

**3<sup>o</sup> PARCE QUE** Ses garanties sont supérieures à la généralité de celles des autres compagnies.

**4<sup>o</sup> PARCE QUE** La sagesse et l'expérience de sa direction sont une garantie de succès pour les années futures.

**5<sup>o</sup> PARCE QUE** Par-dessus tout, elle est une compagnie Canadienne Française et ses capitaux restent dans la Province de Québec pour le bénéfice des nôtres.

**Siège social : 7 Place d'Armes, MONTREAL**

## London Guarantee & Accident Co. Limited

**BUREAU PRINCIPAL A  
TORONTO**

**D. W. ALEXANDER,**  
Gérant.

EMET des Polices protégeant les Employeurs contre les responsabilités publiques et générales, des Polices couvrant les responsabilités visées par l'Acte de compensation aux Ouvriers, et des Polices Couvrant l'Assurance des Automobiles et des Attelages.

	<b>Tétréaultville</b>	
Racicot, Moïse	Bisaillon, F. J.	7
	<b>Valleyfield</b>	
Courville, Edmond	Cohen, H. H.	55
	<b>Westmount</b>	
Bagne, L. H.	Cunningham, John	37
Stewart, Robert P.		
	Chapple, J. W.	Renv.

## Ventes par le Shérif

Du 27 Mars au 1er Avril 1911

**District d'Arthabaska**

—Simard & Sons vs Léon Labelle.  
Sainte Victoire—Une terre Nos 70, 71 et partie 72 du cadastre, avec circonstances et dépendances.

Vente à la porte de l'église paroissiale de Sainte-Victoire, le 27 mars, à 10 hrs a.m.

**District de Beauce**

—Philippe Bolduc vs The Montreal Asbestos Company, Limited.

Canton de Broughton—Lots Nos 13C et 13D, et partie Sud-Est du lot No 13B, dans le 8e rang, avec bâtisses, etc.

Vente à la porte de l'église de la paroisse du Sacré-Coeur de Jésus, le 29 mars, à 11 hrs a.m.

**District de Chicoutimi**

—George St-Pierre, curateur, et la Briqueterie de Chicoutimi, faillie.

Chicoutimi—1° Lot 861-6; 2° Lot 861-3; 3° Lots 861-7 et 862-1; 4° Lot 861-4; 5° Lot 861-5; 6° Lot 861-7; 6° Lots 861-14 et 867-3; 8° Lots 861-13 et 867-4; 9° Lot 866-7; 10° Lot 866-9; 11° Lot 866-10; 12° Lot 866-8; 13° Lot 866-4; 14° Lots 866-3 et 867-7; 15° Lot 486; 16° Terrain formé des lots 490, partie Sud-Est de 491; partie des lots 503, 504, 505, 506, avec bâtisses et dépendances; 17° Lots 862-10, 861-11, 860-3 et 844-5.

Vente au bureau du Shérif de Chicoutimi, le 28 mars, à 10 hrs a.m.

**District de Montréal**

—L'honorable Louis François Rodrigue Masson, et al. vs Alphonse Charlebois.

Montréal—Un lot formant partie du cadastre officiel No 1716, quartier Saint-Henri, avec maison en brique, etc.

Vente au bureau du Shérif de Montréal, le 30 mars, à 10 hrs a.m.

—Oscar T. Berthiaume vs Frédéric H. Bruneau, et al.

Saint-Bruno—1° Portion de terre en bois debout, No 46 du plan; 2° Lopin de terre, No 164; 3° Lopin de terre, No 166; 4° Terre No 165, avec maison, grange, etc.

Vente à la porte de l'église paroissiale de Saint-Bruno, le 30 mars, à 11 hrs a.m.

**District d'Ottawa**

—Dr Alexandre Syneck vs Louis Lafond, et al.

Canton de Aylwin—Lots Nos 51 et 52, avec bâtisses.

Vente au bureau d'enregistrement de Hull, le 28 mars, à 10 hrs a.m.

## THE LONDON AND LANCASHIRE LIFE ASSURANCE COMPANY

**LIMITED**

Emet des Polices d'Assurance-vie à des Taux Modérés sur Plans des plus Attrayants.

Pour renseignements, écrivez à  
**B. HAL BROWN**  
Gérant Général au Canada  
164 rue St-Jacques, MONTREAL.